

## SAMOA

### Faatulagaina o Aiaiga

#### VAEGA 1 FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Faaaogāina ma sootaga ma isi Tulafono
4. O faamatalaga molimau talafeagai uma e mafai ona taliaina seia vagana ai ua lē faaaogāina e le tulafono po o e le Faamasino
5. E ao ona faauigaina i le tulaga lautele Tulafono
6. E lē aafia ai tulafono faafoe o tagata e afaatasi i taupulepulega faalilolilo, ma isi faapena
7. E mafai ona taliaina i faiga faatuutuuga le faamatalaga molimau
8. Faamatalaga molimau ua tuuina atu e faavae ai le taliaina

#### VAEGA 2 TALIAINA

##### *Vaevaega 1 - Taliaina*

#### *Vaevaega Laitiiti A - Faamatalaga molimau na lipoti atu i le tagata molimau e isi tagata*

9. Faamatalaina o uiga o upu
10. Tulafono faafoe lautele e tusa ai o le taliaina o faamatalaga na lipoti atu e isi tagata
11. Taliaina o faamatalaga na lipoti atu e isi tagata i totonu o faamaumauga faapisinisi
12. E manaomia faamatalaga na lipoti atu i isi tagata i totonu o pepa aloaia mo talosaga po o ni faamatalaga aloaia o se tetee i totonu o taualumaga tau le va o tagata
13. E lē taliaina se faamatalaga na faalogo i ai a se tagata ua molia

#### *Vaevaega Laitiiti B - Faamatalaga molimau o fautuuga ma faamatalaga molimau a tagata tomai faapitoa*

14. Tulafono faafoe o se fautuuga

15. Taliaina o se faamatalaga o fautuaga
16. Taliaina o faamatalaga molimau o fautuaga a tagata tomai faapitoa
17. Faafoega a tagata tomai faapitoa i totonu o taualumaga tau le va o tagata

*Vaevaega 2 - Faamatalaga a ē ua molia, faamatalaga molimau ua maua mai e lē talafeagai, ma isi faapena*

18. Faamatalaga molimau ua tuuina atu a tagata ua molia e ala i moliaga faaletulafono
19. E mafai ona toe faaupu faamatalaga
20. Faamatalaga molimau ua maua mai tulaga e lē talafeagai
21. Faalēaogāina o faamatalaga na faia e ala i faiga e taotaomia ai
22. Tautinoga i le maea ai ona faia o folafolaga, tau faamatau po o isi faiga tau faosooso
23. O le lē gagana ai o le tagata ua molia a o lumanai ai po o i le taimi o le faamasinoga
24. Faatagaina i totonu o taualumaga tau le va o tagata

*Vaevaega 3 - Faamatalaga na tuuina atu muamua e ogatasi*

25. Faamatalaga na tuuina atu muamua e ogatasi

*Vaevaega 4 - Tulaga faamaoni*

26. Faaaogāina o tulafono faafoe o tulaga faamaoni
27. Faamatalaga molimau e tusa ai o le tulaga faamaoni

28. Faamatalaga molimau o le tulaga faamaoni o se tagata ua molia
29. Faamatalaga molimau o le tulaga faamaoni o se tagata o aufaatasi e tetee

*Vaevaega 5 - Amioga lē manaomia*

30. Tulafono faafoe o amioga lē manaomia
31. Faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i tagata ua molia
32. Faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i tagata o aufaatasi e tetee
33. Tuuina atu o faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e ala i moliaga faaletulafono
34. Faamatalaga molimau o amioga tau faiga aiga a se tagata faasea i totonu o suesuega o mataupu tau faiga aiga

*Vaevaega 6 - Faamatalaga molimau e iloagofie ai*

35. Taliaina o faamatalaga molimau o meafaitino vaaia e iloagofie ai

*Vaevaega 7 - Faamatalaga molimau o moliaga ua faamaonia faaletulafono ma faaiuga o se faamasinoga tau le va o tagata*

36. Faaaogāina
37. Moliaga ua faamaonia faaletulafono e aveva ma faamatalaga molimau i totonu o taualumaga tau le va o tagata

38. Moliaga ua faamaonia faaletulafono e avea ma faamatalaga molimau i totonu o taualumaga o tulaga tau faaleaga
39. Moliaga ua faamaonia faaletulafono e avea ma faamatalaga molimau i taualumaga tau solitulafono
40. Faaiuga o faamasinoga tau le va o tagata e avea ma faamatalaga molimau i taualumaga tau solitulafono po o taualumaga tau le va o tagata

**VAEGA 3  
TULAGA ALOAIA  
MA AGATAPUIA**

*Vaevaega 1 - Tulaga Lautele*

41. Faamatalaina o uiga o upu
42. Poloaiaga mo puipuiga o vaega e i ai tulaga aloaia ma isi faapena

*Vaevaega 2 - Tulaga Aloaia*

43. Aafiaga ma puipuia o tulaga aloaia
44. Tulaga aloaia mo fesootaiga ma faufautua faaletulafono
45. Tulaga aloaia ma teugatupe tausi a loaia
46. Tulaga aloaia mo vaega e saunia mo taualumaga
47. Tulaga aloaia mo faatalatalanoaga e foia ai pe teuteu ai se finauga
48. Tulaga aloaia mo fesootaiga ma faifeau o nuu
49. Tulaga aloaia i totonu o taualumaga tau solitulafono mo faamatalaga ua maua mai fomai po o fomai tau le mafaufau

50. Tulaga aloaia e faasaga i le aafia ai i se tuuaiga
51. Pule faitalia e tusa ai o tuuaiga i lalo o le tulafono a atunuu i fafo
52. Tapaina o tulaga aloaia e faasaga i se faamatalaga molimau e tuuaia ai ia lava i totonu o taualumaga a le faamasinoga
53. Suiga o tulaga aloaia e tusa ai o manaoga tau le faailoaina atu i totonu o taualumaga tau le va o tagata
54. O tagata e logoina atu
55. Tuueseina aloaia
56. Aia soofaatasi ma aia o le soloai ane i ai i vaega e aloaia
57. Puipuiga o faamatalaga e faasino i se mataupu a le Malo
58. Malosiaga o le Faamasino e lē faatagaina ai tulaga aloaia

*Vaevaega 3 - Tulaga agatapuia*

59. Pule faitalia e faalēaogāina ai faamatalaga ua tuuina atu po o ua maua mai i tulaga agatapuia
60. Faamatalaga molimau a itu faamasinoga ma o latou taitoalua ma āvā i totonu o taualumaga tau le va o tagata
61. Faamatalaga molimau a tagata ua molia i totonu o taualumaga tau solitulafono, ma o latou taitoalua ma āvā

**VAEGA 4  
FAAGASOLOGA  
O SUESUEGA**

*Vaevaega 1 - Tulaga Lautele*

62. Tulaga agavaa ma faamalosisia

63. Tulaga agavaa o Faamasino, o faatonu ma faufautua
64. Tulaga faamalasia o tagata ua molia ma tagata o aufaatasi e tetee, i totonu o taualumaga tau solitulafono
65. Tulaga faamalasia o Le Ao o le Malo, Faamasino, ma isi faapena
66. Faamatalaga molimau o felafolafoaiga a faatonu
- Vaevaega 2 - Tautoga po o faamaoniga aloaia*
67. Ia tuuina atu e tagata molimau ia faamatalaga molimau i luga o tautoga po o faamaoniga aloaia
68. Ia faia e faamatala upu ia tautoga ma faamaoniga aloaia
- Vaevaega 3 - Tagata lagolago, fesoasoani tau fesoataiga ma tuatusi o tagata molimau*
69. Tagata lagolago ma fesoasoani tau fesoataiga
70. E lē mafai ona noatia le fesiligia o le tuatusi o le tagata molimau
- Vaevaega 4 - Fesiligia o tagata molimau*
71. Auala masani e tuuina atu ai faamatalaga molimau
72. Suesueina o tagata molimau
- Vaevaega 5 - E mafai ona lē faatagaina e le Faamasino ni fesili*
73. Fesili e lē taliaina
74. Fesili taiala i totonu o suesuega autu a le vaega na valaauina ma le toe suesueina
75. Faaaogāina o pepa aloaia i le fesiligaiaina o tagata molimau po o le toe faatupu manatu
76. Tiute e tuuina atu ai fesili i totonu o suesuega
77. E mafai ona faatapulaa le fesiligaiaina
78. Fesiligaiaina o le tagata e le isi itu faamasinoga e tusa ai o le lelei o lana faamatalaga
79. Tagata molimau e i ai uiga tetee
80. E lē mafai ona fesiligia le tagata molimau e se itu faamasino patino
81. Fesiligia i luga o faamatalaga na faia muamua
82. Toe suesueina
83. Tuuina atu o faamatalaga molimau i le maea ai ona tapunia o le mataupu a se itu faamasinoga
84. E mafai e le Faamasino ona toe valaauina se tagata molimau
85. Fesiligaiaina o tagata molimau e le Faamasino
- Vaevaega 6 - Faatonuga e tusa ai o le faiga e tuuina atu ai faamatalaga molimau*
86. Faatonuga mo nisi auala e tuuina atu ai faamatalaga molimau
87. Fofogaina i totonu o potu faamasino a o lumanai ai faatonuga mo nisi auala e tuuina atu ai faamatalaga molimau
88. O nisi auala e tuuina atu ai faamatalaga molimau
89. Faamatalaga molimau ua faamauina i ata vito

90. Faatonuga pe a tuuina atu faamatalaga molimau e se tamaitiiti faasea

*Vaevaega 7 - Faamatalaga molimau mai leoleo nana*

91. Leoleo nana  
92. Aloaia o le tusi faamaonia a le Komesina

*Vaevaega 8 - Poloaiga ina ia lē faailoaina le tagata molimau*

93. E mafai ona faia le poloaiga e lē faailoaina ai le tagata molimau a o lumanai ai le faamasinoga  
94. Aloaia o poloaiga ina ia lē faailoaina le tulaga e iloagofie ai le tagata molimau a o lumanai ai le suesuega  
95. Poloaiga ma faatonuga ua talafeagai e puipuia ai tulaga e lē faailoaina ai  
96. Fetuunaiga po o le faamatuu atu o le poloaiga e lē faailoaina ai le tagata molimau  
97. Soligatulafono o le solia o le poloaiga e lē faailoaina ai

*Vaevaega 9 - Faatonuga i tulaga tau faamatalaga molimau e faamaonia ai ma faamasinoga*

98. E lē manaomia faamatalaga molimau e faamaonia ai i le tulaga lautele  
99. E ao i faamasino ona faatonuina faatonu o le faamasinoga e tusa ai ma le faatuatuaina o faamatalaga molimau

100. Faatonuga e tuuina atu ai faamatalaga molimau i lalo o nisi tuutuuga

101. Faatonuga e uiga i ni pepelo ua faia e lē ua molia

102. Faatonuga e tusa ai o faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tamaitiiti ma lapataiga tau faamasinoga e uiga i faamatalaga molimau o tulaga e iloagofie ai

103. O le lē mafai po o le faatuai o le faasea i mataupu tau faiga aiga

*Vaevaega 10 - O mea moni e lē fesiligia ma pepa aloaia faatuatuaina a le Malo*

104. E mafai ona taliaina e aunoa ma faamatalaga molimau mea moni ua faaalua manino

105. Taliaina o pepa aloaia faatuatuaina ua lomua faasalalau

106. Faamaonia o pepa aloaia a le Malo

107. O faamatalaga molimau o le faamaonia o moliaga, lē tausala ma taualumaga faa-faamasinoga

108. Faamaoniga o moliaga faaletulafono mai tulagalima

109. Pepa aloaia faaletulafono a Samoa ma atunuu i fafo

110. Faamatalaga molimau o tulafono a atunuu i fafo

111. Faasilasilaga i totonu o pepa aloaia faaletulafono i le faia o so o se gaoioiga

*Vaevaega 11 - Faamatalaga  
molimau na faamauina i Samoa  
mo le faaogāina i taulumaga  
faasolitulafono i atunuu i fafo*

- 112. Faamatalaina o uiga o upu
- 113. Suesueina o tagata molimau i se talosaga mai a le faamasinoga i atunuu i fafo
- 114. E mafai ona faatinoina malosiaga e le Resitara
- 115. Faamatalaga molimau e lagolago ai le talosaga
- 116. Puipuiga o tagata molimau
- 117. E mafai ona talosagaina pulega o talosaga e totogi tupe faaalu

*Vaevaega 12 - Faamatalaga  
molimau e ala i fesootaiga  
i ata vito*

- 118. Faamatalaga molimau ma talosaga e ala i fesootaiga i ata vito ma fonotaga i luga o telefoni mai se isi atunuu
- 119. Malosiaga o faamasinoga
- 120. Tuuina atu o faamatalaga molimau ma talosaga tusitusia e ala i fesootaiga i ata vito
- 121. Faamatalaga molimau ma talosaga tusitusia e tuuina atu i telefoni

**VAEGA 5  
FAASILASILAGA FAA-  
FAAMASINOGA MA  
FAAMATALAGA MOLIMAU  
UA FAAMAUINA ALOAIA**

- 122. Faasilasilaga faa-faamasinoga o tulafono ma faaiuga a le faamasinoga
- 123. Tusi faamaonia mo mataupu faava o malo
- 124. Faamatalaga molimau ua maua mai i faagasologa, masini ma isi masini e faatino ai galuega
- 125. O pepa aloaia ua maua mai i faagasologa, masini ma isi masini e faatino ai galuega a o faagasolo le vaitaimi faapisinisi
- 126. Faamatalaga molimau o nisi gaoioiga a loia ma tagata ua faatagaina e tausia pepa aloaia faaletulafono
- 127. Molimauina o pepa aloaia
- 128. Faamaufaailoga ma saina
- 129. O pepa aloaia ua 20 tausaga na tuuina mai se puipuigamalu
- 130. Faamatalaga molimau o faamaumauga aloaia
- 131. Faamatalaga o nisi pepa aloaia a le Malo
- 132. Fuainumera faamauina aloaia
- 133. E mafai ona malupuipua pepa aloaia

**VAEGA 6  
AIAIGA ESEESE**

- 134. Tulafono faafoe
- 135. Tulafono Faatonutonu
- 136. Soloia, aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaina

**2015, Nu. 47**

**O SE TULAFONO e:**

**(a) fesoasoani ai i le faamautuina o le faaiuga tonu o taualumaga e ala i le -**

**(i) tuuina atu o mea moni e ao ona faamautuina e ala i le faaaogāina o tulafono faafoe ua fuafuaina lelei; ma**

**(ii) uunaia tulaga lē faaituau i itu faamasinoga ma tagata molimau; ma**

**(iii) puipuia aia tatau o tulaga agatapuia ma isi manaoga taua o tagata lautele; ma**

**(iv) aloese mai le faaaluina o tupe e lē faamaonia ma le tulaga o le faatuai ona totogi; ma**

**(v) faaleleia le tulaga e avanoa i ai i tulafono o faamatalaga molimau ma le malamalama i le tulafono o faamatalaga molimau; ma**

**(b) aiaia ai mo isi faamoemoega e fesootai i ai.**

*[05 Novema 2015]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1  
FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Faamatalaga Molimau o Faamasinoga 2015.

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i se aso po o ni aso ua filifilia e le Minisita.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2), e mafai e le Minisita ona faapafala le amata faamamaluina o le Vaeveaga 12 o le Vaega 4 seia oo i se taimi e maua ai e le faamasinoga mea e faaaogā ma meafaigaluega e talafeagai ai.

**2. Faamatalaina o uiga o upu-(1)** I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“taliaina”, e faasino i se taualumaga tau le va o tagata, o lona uiga o se faamatalaga ua faapea ona:

- (a) faia e se tagata o ia lea ua po o ua avea o se itu faamasinoga i le taualumaga; ma
- (b) afaina ai le aia a se tagata i le taunuuga o le taualumaga.

“tamaitiiti” o lona uiga o se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua;

“tamaitiiti faasea” e faasino i so o se taualumaga, o lona uiga o se tagata faasea o ia lea o se tamaitiiti pe afai e amataina le taualumaga;

“fesoasoani tau fesootaiga” o lona uiga o le faamatalaina tuufofoga po o se faamatalaga tusitusia o se gagana, fesoasoani tusitusia, fesoasoani faatekonolosi ma so o se isi lava fesoasoani lea ua mafai ai po o ua faafaigofie ai fesootaiga ma se tagata o ia lea:

- (a) e le o i ai se tulaga e lava atoatoa le tomai i le gagana Samoa po o le faa-Peretania e -
  - (i) malamalama ai i taualumaga faa-faamasinoga e faia i le gagana Samoa po o le faa-Peretania; po o
  - (ii) le tuuina atu o faamatalaga molimau i le gagana Samoa po o le faa-Peretania; po o

(b) e i ai se tulaga le gafatia tau fesootaiga.

“moliaga ua faamaonia faaletulafono” o lona uiga:

- (a) i totonu o le fuaiupu 37 e oo i le 39, o se moliaga o lo o i ai ua faamaonia faaletulafono na faia a o lumanai ai po o i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono e -
  - (i) se faamasinoga; po o
  - (ii) se faamasinoga ua faavaeina e le tulafono a se atunuu; ma

(b) i totonu o le fuaiupu 107 ma le 108, o se moliaga o lo o i ai ua faamaonia faaletulafono na faia a o lumanai ai po o i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono e se faamaisnoga a Samoa po o se atunuu i fafo;

“ata”, e faasino i se pepa aloaia, e aofia ai se ata o se ata muamua ma se ata e le o se ata sao o le pepa aloaia, ae peitai e foliga tutusa ma le pepa aloaia i ona itu uma e tatau ai;

“atunuu” o lona uiga o se atunuu (e ese na i lo Samoa) lea e aveva ma sui auai o le Fono a Atumotu o le Pasefika po o se atunuu ua faatonuina ma e aofia ai se Setete, teritori, itumalo, po o se isi vaega o le atunuu;

“faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga o Talosaga, o le Faamasinoga Sili, o se Faamasinoga Faaitumalo, Faamasinoga o Mataupu Tau i Aiga, Faamasinoga o Tupulaga Talavou, po o so o se tasi lava faamasinoga e lagolago ai ua faavaeina e tusa ai ma le Mataupu 74 o le Faavae, ae lē aofia ai le Faamasinoga o Fanua ma Suafa;

“pepa aloaia” o lona uiga:

(a) so o se faamatalaga taua, e tusa lava po o ua sainia pe leai foi po o ua faamaonia i se isi faiga e ese ai, lea o lo o i ai faailoga, (e aofia ai upu ma fuainumera), o ata o foliga, po o leo po o lea e mafai ona maua mai ai faailoga, o ata o foliga, po o leo, ma e aofia ai -

(i) se faailoga faapipii, faailogaina, po o nisi tusitusiga lea e faailogofie ai po o e faamatalaina ai se mea lea o aveva ma sona vaega po o lea e faapipii i ai;

(ii) o se tusi, faafanua, ata, kalafi po o ata tusi;

(iii) o se ata pue, lipine pue ata, po o kopi o ata pue; ma

(b) faamatalaga ua faamauina faaeletoroni po o teuina, ma faamatalaga na maua mai lea faamatalaga.

“sauaga i aiga: o lona uiga:

(a) sauaga faaoo manua;

(b) sauaga tau faiga aiga faamalosi;

(c) sauaga e aafia ai lagona, e tautala ai, ma aafia ai le mafaufau;

(d) uiga tau faafefe;

(e) faiga faasoesa;

(f) tuliloa faalilolilo;

(g) so o se isi lava amioga e pulea ai po o amioga sau e faasaga i sē ua faasea, pe afai o sea amioga e afaina ai po o e mafai ona mafua ai se tulaga afaina i le saogalemu, soifua maloloina po o le tulaga sololelei o lē ua faasea.

“tiute tauave” e aofia ai se:

(a) tiute tauave ua faaee atu e le tulafono po o ua faatulai mai i lalo o se feagaiga faakonekarate; po o

(b) se tiute tauave ua amanaia i le faatinoina o so o se pisinisi po o so o se tiute tauave tau tomai faapitoa.

“lala e faamalosia” o lona uiga o Leoleo po o se itutino po o se faalapotopotoga lea e i ai se matafaioi faaletulafono mo le faamalosia o se tulafono;

“tagata tomai faapitoa” o lona uiga o se tagata o ia lea e i ai se iloa faapitoa po o tomai e faavae i luga o aoaoga, aoga, po o le poto masani;

“faamatalaga molimau a le tagata tomai faapitoa” o lona uiga o le faamatalaga molimau a se tagata tomai faapitoa e faavae i luga o le iloa faapitoa po o tomai o lea tagata tomai faapitoa ma e aofia ai faamatalaga molimau ua tuuina atu i le tulaga o se manatu faaalua;

“tuuina atu o faamatalaga molimau” o lona uiga ia tuuina atu faamatalaga molimau i totonu o se taualumaga:

(a) i le auala masani, e pei ona faamatalaina i le fuaiupu 71; po o

(b) i se isi auala, e pei ona aiaia e le fuaiupu 88; po o

(c) i so o se isi lava auala ua aiaia i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

“Malo” o lona uiga o le Malo o Samoa;

“faiga faasoosa” o lona uiga o le auai i se faasologa o amioga lea e faasooso ai le fefe i tulaga e afaina i se tagata o faasea e aofia ai:

(a) le mataituina pea o le fealua i fafo po o tafatafa o le fale po o le nofoaga o lo o aumau ai le tagata o faasea, galue ai, faatinoina ai le pisinisi, aoaoina ai po o se nofoaga e i ai;

(b) le faia pea o valaau ma feau e faia i telefoni, telefoni feaveai, initaneti (skype) po o e ala i faiga faatekonolosi, po o e aofia ai se isi tagata i le faia

o vailaau po o feau e faia i telefoni po o telefoni feaveai i tagata o faasea, e tusa lava pe na faia mulimuli ane le talanoaga pe leai foi;

- (c) le auina atu pea, faaoo atu po o faapogai i le faaoo atu o feau faasalalau i leitio, o tusi, o feau faatelekalafi, o afifi, masini fesi, o meli faaeletoroni po o isi meafaitino i lē o faasea.

“tulafono faafoe o faamatalaga na lipoti atu e isi tagata” o lona uiga o le tulafono faafoe ua faamatalaina i le Vaevaega Laitiiti A o le Vaevaega 1 o le Vaega 2;

“faamatalaga na lipoti atu e isi tagata” o lona uiga o se faamatalaga lea:

- (a) sa faia e se tagata e ese ai i lo se tagata molimau; ma
- (b) ua tuuina atu i faamatalaga molimau i le taualumaga faa-faamasinoga e faamaonia ai le moni o ona mataupu o i ai.

“tete” e faasino i se tagata molimau, o lona uiga e faapea o le tagata molimau:

- (a) ua faailoa atu, po o ua foliga mai ua faailoa atu, le leai o se tulaga faamaoni, pe afai e tuuina atu se faamatalaga molimau e lē lagolagoina e le itu faamasinoga o ia lea na valaauina le tagata molimau, e faatatau i se mataupu lea e tatau i se tagata molimau ona i ai se malamalamaaga; po o
- (b) ua tuuina atu se faamatalaga molimau lea e lē ogatasi ma se faamatalaga ua faia e lea tagata molimau i se faiga lea e faailoa atu ai, po o ua foliga mai ua faailoa atu ai, se faamoemoe e le o fesoasoani atu ai i le itu faamasinoga lea na valaauina le tagata molimau; po o
- (c) ua musu e tali fesili po o ua faamoemoe e taofi le tuuina atu o faamatalaga molimau.

“tuuiaia” o lona uiga ia tuuina atu faamatalaga e ono tatau ona agai atu ai i, po o e siitia ai le ono tatau o le faia o moliaga faaletulafono o se tagata mo se soligatulafono tau solitulafono.

- “faalapotopotoga faava o malo” o lona uiga o se faalapotopotoga o Malo po o atunuu o Malo po o se lala po o se sooupu a se faalapotopotoga o lea ituaiga, ma e aofia ai le Ofisa Tutotonu o Malo o le Taupulega;
- “faamatala upu” e aofia ai se tagata o ia lea ua tuuina atu le fesoasoani tau fesootaiga i se tagata ua molia po o se tagata molimau;
- “uiga tau faafefe” o lona uiga o le faailoaina atu po o le tuuina atu o se faiga tau faamatau, po o le tau faamatau i lē ua faasea, lea e faaoso ai le fefe;
- “Faamasino” e aofia ai se Faamasino Fesoasoani po o se komisi faamasino;
- “loia” po o “faufautua” po o “loia o le faamasinoga” o lona uiga o se tagata ua faatagaina e avea o se Loia o le Faamasinoga ma Loia Faufautua o le Faamasinoga Sili i lalo o le Tulafono o Loia ma le Faatinoga o Galuega Faa-Loia 2014;
- “fesili taiala” o lona uiga o se fesili lea e manaomia ai se tali faapitoa e tuusao pe leai foi i le fesili;
- “faamatalaga molimau ua ofo atu” e aofia ai faamatalaga molimau e tali atu ai e ala i le fesiligia o se tagata molimau ua valaauina e se isi itu faamasinoga.
- “manatu faaalia” e faasino i se faamatalaga ua tuuina atu i le faamatalaga molimau, o lona uiga o se faamatalaga o se manatu faaalia lea ua faamoemoe e faamaonia ai pe lē faamaonia ai se mea moni;
- “itu faamasinoga” o lona uiga o se itu faamasinoga i se tualumaga faa-faamasinoga;
- “leoleo” o lona uiga o se sui faatautoina o Leoleo;
- “faamatalaga na faia muamua” o lona uiga o se faamatalaga na faia e se tagata molimau i so o se taimi e ese mai lo le taimi o le suesuega lea na tuuina atu ai e le tagata molimau ia faamatalaga molimau;
- “tualumaga faa-faamasinoga” o lona uiga:
- (a) o se tualumaga na faafoe e se faamasinoga; ma
  - (b) so o se talanoaga po o isi talosaga i le faamasinoga e fesootei ma lea tualumaga, e aofia ai ni fonotaga faa-faamasinoga e foia ai se mataupu.

“tulafono faafoe o amioga lē manaomia” o lona uiga o le tulafono faafoe ua faamatalaina i le fuaiupu 30;

“pepa aloaia a le Malo” o lona uiga o se pepa aloaia lea e:

(a) avea ma vaega o faamaumauga aloaia o le tulafono, pulega po o lala faa-faamasinoga a le Malo o Samoa po o se atunuu i fafo po o se tagata po o se faalapotopotoga o umia se tofi a le Malo po o faatinoina se galuega tauave o se tulaga faalauaitetele i lalo o le tulafono a Samoa po o se atunuu i fafo; po o

(b) avea ma vaega o faamaumauga aloaia a se faalapotopotoga faava o malo; po o

(c) ua tausia e, po o i le avea ai ma sui o, se lala o so o se malo, tagata, itu tino po o faalapotopotoga o faasinomia i le parakalafa (a) po o le (b), mo le faamoemoe o le faatinoina o galuega tauave aloaia a lea Malo, tagata, itutino, po o faalapotopotoga.

“Resitara” o lona uiga o se Resitara o se faamasinoga, ma e aofia ai se Resitara Lagolago;

“faamaufaailoga” e aofia ai se faailoga tusi;

“tuuia o le tagata lava ia” o lona uiga o le tuuina atu e se tagata o faamatalaga lea e ono tatau ona agai atu ai i, po o e siitia ai le ono tatau ona faia o le moliaga faaletulafono o lea tagata mo se soligatulafono tau solitulafono;

“mataupu tau faiga aiga” o lona uiga o se tualumaga tau solitulafono lea ua molia ai se tagata po o faatalia ai le faasalaga, po o tagofia i se isi faiga e ese ai mo:

(a) se soligatulafono e faasaga i so o se aiaiga o le Vaega VII o le Tulafono o Solitulafono 2013; po o

(b) so o se isi lava soligatulafono e faasaga i le tagata o i ai uiga i tulaga tau faiga aiga.

“tuliloa faalilolilo” o lona uiga o le taumulimuli pea, tuliloaina po o le oo atu i le nofoaga o i ai le tagata faasea;

“faamatalaga” o lona uiga:

(a) o se faaaliga manino ua tuufofoga pe tusitusia i so o se faiga po o tulaga (e aofia ai so o se faatulagaga) ua faia e se tagata i so o se mataupu; po o

(b) amioga e lē tau faamatalaina o se tagata lea ua faamoemoe i ai o ia e avea o se faaaliga manino o so o se mataupu.

“fonotaga i telefoni” o lona uiga o se valaau i le telefoni lea e manao ai se itu faamasinoga o valaau atu, ina ia i ai se tasi po o le sili atu o itu faamasinoga ua valaauina ina ia faafofoga mai i se vaega o faasalalau atu o le valaau;

“faamaoni” o lona uiga o le fuafuaga ua i se tagata e taofia ai mai le tautala pepelo;

“fesootaiga i ata vito” o lona uiga o so o se faiga faatekonolosi e maua mai ai ma faasalalau atu ai faailoilo o leo o ata vito, e i latou o faaogāina i nofoaga eseese, mo fesootaiga i le va o tagata;

“faamaumauga i ata vito” o lona uiga o se faamaumauga e uiga i so o se faiga lea e mafai ona faia mai ai se ata o gaoioi e ala i so o se faiga; ma e aofia ai se elemeni e pueina ai le leo ua tuuina atu faatasi;

“faamatalaga molimau o tulaga vaaia e iloagofie ai” o lona uiga o se faamatalaga molimau lea ua avea:

(a) o se faaaliga manino ua faia e se tagata, e faavae i le tulaga atoa po o se vaega o mea na ia iloa i le tulaga e faapea sa i ai lē ua molia i po o e latalata ane i se nofoaga lea na faia tuusao ai se gaoioiga po o faamatalaga molimau o tulaga aliae mai o le faiga o se soligatulafono sa faia i, po o e faataata i le taimi na faia ai le gaoioiga; po o

(b) se faamaumauga (tusa lava pe tuufofoga po o i se faiga tusitusia) o se faaaliga manino o le ituaiga ua faamatalaina i le parakalafa (a).

“tagata molimau” o lona uiga o se tagata o ia lea ua tuuina atu se faamatalaga molimau ma e mafai ona fesiligia i totonu o se taualumaga faa-faamasinoga.

(2) Ua amataina se suesuega pe afai, i se suesuega e ese ai o mataupu ia ua avea ma mataupu autu o taualumaga, o le itu faamasinoga e i ai le aia tatau e amata ai, ua amata ona faailoa atu le mataupu a lea itu faamasinoga po o i le faataatiaese ai o le aia tatau e faia ai se folasaga amata, ia valaau loa le tagata molimau muamua a lea itu.

(3) E aunoa ai ma le faatapulaaina o le Tulafono o Faamatalaga o Tulafono 1974, o lenei Tulafono:

- (a) e ao ona faamatalaina i se auala lea e uunaia ai lona faamoemoe ma taiala faavae; ma
- (b) e le o noatia i so o se tulafono faafoe lea e faatulafonoina ai tulaga e faaleagaina ai tulafono e faaaogā faalauaitele ia e tatau ona manino lelei le faauigaina; ae peitai
- (c) e mafai ona faamatalaina i le amanaia ai o le tulafono e faaaogā faalauaitele, ae peitai e na o le tulaga lava lea o lo o ogatasi ai le tulafono e faaaogā faalauaitele ma -
  - (i) ona aiaiga; ma
  - (ii) le uunaia o lona faamoemoe ma ana taiala faavae; ma
  - (iii) le faaaogāina o tulafono faafoe i totonu o le fuaiupu 5.

**3. Faaaogāina ma sootaga ma isi Tulafono-**(1) O lenei Tulafono e noatia ai le Malo.

(2) E faatumauina se tulafono pe afai o lo o i ai se tulaga e lē ogatasi ai le tulafono ma lenei Tulafono, seia vagana ua aiaia ai i lenei Tulafono se isi faiga e ese ai.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2), e faatumauina pea lenei Tulafono pe afai o lo o i ai se tulaga e lē ogatasi ai tulafono faafoe a le faamasinoga ma lenei Tulafono.

**4. O faamatalaga molimau talafeagai uma e mafai ona taliaina seia vagana ai ua lē faaaogāina e le tulafono po o e le Faamasino-**(1) O faamatalaga molimau e lē talafeagai e lē taliaina lea i se taulumaga.

(2) O faamatalaga molimau talafeagai uma ua taliaina i totonu o se taulaumaga, seia vagana ai faamatalaga molimau lea ua:

- (a) lē taliaina i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono; po o
- (b) e le o faaaogāina i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

(3) E talafeagai se faamatalaga molimau i totonu o se tualumaga pe afai e i ai se tulaga e faamaonia ai po o e lē faamaonia ai so o se mea lea ua taunuu i ai i le faiga o le faaiuga o le tualumaga.

(4) I totonu o so o se tualumaga, e ao i le Faamasino ona faalēaogāina se faamatalaga molimau pe afai o lona tulaga e tuuina atu ai se faamaoniga, ua sili atu ona aafia e ala i se tulaga faaletonu e faapea o le faamatalaga molimau o le a:

- (a) i ai se aafiaga lē sao o tulaga faaituau e uiga i le tualumaga; po o
- (b) e lē manaomia le faaumiumi ai o le tualumaga.

(5) I le fuafuaina pe o le tulaga e tuuina atu ai se faamaoniga o se faamatalaga molimau ua sili atu ona aafia e ala i se tulaga faaletonu e faapea o le faamatalaga molimau o le a i ai se aafiaga lē sao o tulaga faaituau e uiga i se tualumaga tau solitulafono, e ao i le Faamasino ona amanaia le aia tatau a le tagata ua molia e tuuina atu ai se tetee ua talafeagai lelei.

**5. E ao ona faauigaina i le tulaga lautele Tulafono** - Afai e leai se aiaiga o i totonu o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono o faatonutonu faaletulafono ai le taliaina o so o se faamatalaga molimau faapitoa po o aiaiga talafeagai e faatatau i le na o se vaega o lea fesili, e ao ona faia ni faaiuga e faatatau i le taliaina o lea faamatalaga molimau i le amanaia ai:

- (a) o le faamoemoe ma taiala faavae ua faatulaga atu i totonu o le igoa umi; ma
- (b) le tulafono e faaaogā faalauaitetele i le tulaga e faapea o le tulafono e faaaogā faalauaitetele o lo o ogatasi ma le uunaia o lea faamoemoe ma ia taiala faavae o i le igoa umi ma ua talafeagai i le faiga o faaiuga.

**6. E lē aafia ai tulafono faafoe o tagata e afaatasi i taupulepulega faalilolilo, ma isi faapena** - E leai se mea o i totonu o lenei Tulafono e aafia ai tulafono faafoe o le tulafono e faaaogā faalauaitetele e faasino i:

- (a) le taliaina o faamatalaga a tagata afaatasi i taupulepulega faalilolilo po o ni tagata o aafia i se solitulafono soofaatasi a ni kamupani; po o

- (b) le taliaina o se faamatalaga a se tagata ua molia e faasaga i tagata afaatasi e tetee i tulaga aliae mai pe afai ua taliaina le faamatalaga a le tagata ua molia e tagata afaatasi e tetee.

**7. E mafai ona taliaina i faiga faatuutuuga le faamatalaga molimau** - Afai e faatulai mai se fesili e faatatau i le taliaina o so o se faamatalaga molimau, e mafai ona taliaina e le Faamasino lea faamatalaga molimau, i le noatia ma le fai fuafua i le faamatalaga molimau na tuuina atu mulimuli ane lea e faavae ai lona taliaina.

**8. Faamatalaga molimau ua tuuina atu e faavae ai le taliaina** - O le faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tagata molimau e faamaonia ai ni mea moni e talafeagai mo le iloiloga pe ua tatau ona taliaina nisi faamatalaga molimau i totonu o se taualumaga:

- (a) e taliaina i totonu o le taualumaga pe afai o le faamatalaga molimau ua tuuina atu e le tagata molimau ua ogatasi lea ma le faamatalaga tauto mulimuli ane a le tagata molimau i totonu o le taualumaga (e tusa lava pe ua taliaina pe leai foi isi faamatalaga molimau);
- (b) ua lē taliaina i se isi faiga e ese ai i totonu o le taualumaga.

## **VAEGA 2 TALIAINA**

### *Vaevaega 1 - Taliaina*

#### *Vaevaega Laitiiti A - Faamatalaga molimau na lipoti atu i le tagata molimau e isi tagata*

**9. Faamatalaina o uiga o upu-(1) I totonu o lenei Vaevaega:**  
“pisinisi”:

- (a) o lona uiga o so o se pisinisi, tomai faapitoa, fefaatauaiga, gaosiga, galuega, po o le valaauina i so o se galuega; ma

(b) e aofia ai galuega a se Matagaluega, pulega faalotoifale, faalapotopotoga a le Malo, faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, faalapotopotoga po o sosaiete.

“faamaumauga tau pisinisi” o lona uiga o se pepa aloaia:

(a) lea ua faia -

(i) e tausisia ai se tiute tauave; po o

(ii) i le faagasologa o se pisinisi, ma avea ai o se faamaumauga po o se vaega o se faamaumauga o lea pisinisi; ma

(b) ua faapea ona tuuina atu faamatalaga ua tuusao atu pe lē tuusao foi e se tagata o ia lea e i ai, po o ua talafeagai ona fuafuaina e le faamasinoga e i ai le iloa patino o mataupu o tagofia i totonu o faamatalaga na ia tuuina atu.

“tulaga aliae mai”, e faasino i se faamatalaga ua faia e se tagata o ia lea e le o se tagata molimau, e aofia ai:

(a) le uiga o le faamatalaga; ma

(b) mataupu o i ai i le faamatalaga; ma

(c) tulaga aliae mai lea e faasino i le faiga o le faamatalaga; ma

(d) so o se tulaga aliae mai lea e faasino i le tulaga faamaoni o le tagata; ma

(e) so o se tulaga aliae mai lea e faasino i le sao atoatoa o le mataituina o le tagata.

(2) Mo le faamoemoe o lenei Vaevaega, e lē avanoa se tagata e avea o se tagata molimau i totonu o se taualumaga pe afai o le tagata:

(a) ua maliu; po o

(b) o lo o i fafo atu o Samoa ma ua lē talafeagai ona faatino le avea o le tagata ma se tagata molimau; po o

(c) ua lē talafeagai ona avea ma tagata molimau ona ua matua po o tulaga tau le malosia o le tino ma le mafaufau; po o

(d) ua lē mafai i le tulaga naunautai e tatau ai ona faailoagofie pe maua mai; po o

(e) e le o faamalosia e tuuina atu se faamatalaga molimau.

(3) E lē faaaogāina le faafuaiupu (2) i se tagata o ia lea ua manaomia lana faamatalaga e tuuina atu i totonu o faamatalaga molimau, e se itu faamasinoga, o ia lea ua faapogai ai le lē avanoa o le tagata, ina ia taofia ai o ia mai le auai atu po o le tuuina atu o le faamatalaga molimau.

(4) E lē taliaina se faamatalaga na lipoti atu e isi tagata seia vagana ai:

(a) e pei ona aiaia e lenei Vaevaega po o e ala i aiaiga o so o se isi lava tulafono; po o

(b) i mataupu pe afai -

(i) ua aiaia i lenei Tulafono e faapea e lē faaaogāina lenei Vaevaega; ma

(ii) ua talafeagai le faamatalaga na lipoti atu e isi tagata ma ua taliaina i se isi faiga e ese ai i lalo o lenei Tulafono.

**10. Tulafono faafoe lautele e tusa ai o le taliaina o faamatalaga na lipoti atu e isi tagata-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) e oo i le (4) ma le fuaiupu 12, e taliaina se faamatalaga na lipoti atu e isi tagata i totonu o so o se taualumaga pe afai:

(a) o tulaga aliae mai e faasino i le faamatalaga ua tuuina atu ai tulaga mautinoa e tatau ai e faapea e faatuatuaina le faamatalaga; ma

(b) a lē -

(i) ua lē avanoa lē na faia le faamatalaga e avea o se tagata molimau; po o

(ii) ua manatu le Faamasino e faapea o le lē totogiina o tupe faaalu po o le tuai ona totogi, o le a avea ma mafuaaga pe afai e manaomia lē na faia le faamatalaga e avea o se tagata molimau.

(2) E ao i se itu faamasinoga ua faamoemoe e tuuina atu se faamatalaga molimau na lipoti atu e isi tagata i lalo o lenei Vaevaega laitiiti ona tuuina atu i le faamasinoga ma so o se isi lava itu faamasinoga se faasilasilaga o le faamoemoe o le itu faamasinoga e tuuina atu ai se faamatalaga na lipoti atu e isi tagata i totonu o le faamatalaga molimau i totonu o le taimi talafeagai a o lumanai le suesuega.

(3) I totonu o tualumaga tau solitulafono, o le faasilasilaga o i lalo o le faafuaiupu (2), e ao ona:

- (a) faailoa le igoa o lē na faia le faamatalaga pe afai o iloa, (i le noatia ma le fai fuafua i so o se poloaiga e lē faailoa ai se tagata molimau i lalo o le Vaevaega 8 o le Vaega 4);
- (b) e tuuina mai faatasi ma se ata o le faamatalaga o lo o i ai pe afai sa faia le faamatalaga na lipoti atu e isi tagata i se faiga tusitusia;
- (c) faailoa mataupu o i ai i le faamatalaga na lipoti atu e isi tagata pe afai o lea faamatalaga na lipoti atu e isi tagata sa faia i se faiga tuufofoga;
- (d) faailoa tulaga aliae mai e faasino i le faamatalaga lea ua tuuina ai tulaga mautinoa e tatau ai e faapea, e faatuatuaaina le faamatalaga, pe afai e faaaogāina le fuaiupu 10(1)(a);
- (e) faailoa mafuaaga ua avea ai le pepa aloaia ma faamaumauga faapisinisi pe afai e faaaogāina le fuaiupu 11;
- (f) faailoa mafuaaga ua lē avanoa ai le tagata e avea ma tagata molimau pe afai e faaaogāina le fuaiupu 10(1)(b)(i) po o le 11(a);
- (g) faailoa mafuaaga ua lē totogiina ai tupe faaalu po o le tuai ona totogi, pe afai ua manaomia le tagata e avea ma tagata molimau, pe afai e faaaogāina le fuaiupu 10(1)(b)(ii) po o le 11(c).

(4) E mafai e le Faamasino ona faalēaogāina manaoga o le faafuaiupu (2) pe afai:

- (a) i le amanaia ai o uiga ma mataupu o i ai i le faamatalaga na lipoti atu e isi tagata, e leai se itu faamasinoga e tatau ona aafia e ala i le lē tausisia o manaoga; po o
- (b) e le i faatinoina i tulaga talafeagai le tausisia ai i tulaga aliae mai; po o
- (c) le manaoga o faaiuga amiotonu ua faapea ona manaomia.

**11. Taliaina o faamatalaga na lipoti atu e isi tagata i totonu o faamaumauga faapisinisi** - I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 10(2) ma le 12, e taliaina se faamatalaga na lipoti atu e isi tagata, o aofia ai i totonu o se faamaumauga faapisinisi pe afai:

- (a) o le tagata o ia lea na tuuina atu faamatalaga ua faaaogāina mo le tuufaatasia o faamaumauga e le o avanoa e avea ma tagata molimau; po o
- (b) ua manatu le Faamasino e leai se faamoemoe taua o le a maua mai e ala i le manaomia o lea tagata e avea ma tagata molimau, ona e ono lē mafai e lea tagata e pei ona tatau ai, (i le amanaia ai o le taimi ua mavae talu ona tuuina atu e le tagata o faamatalaga ma i isi tulaga uma e aliae mai o le mataupu) ona manatuaina mataupu o tagofia i totonu o le faamatalaga na tuuina atu e le tagata; po o
- (c) ua manatu le Faamasino e faapea o le lē totogiina o tupe faaalu po o le tuai ona totogi o le a avea ma mafuaaga pe afai e manaomia lea tagata e avea ma tagata molimau.

**12. E manaomia faamatalaga na lipoti atu i isi tagata i totonu o pepa aloaia mo talosaga po o ni faamatalaga aloaia o se tetee i totonu o tualumaga tau le va o tagata-(1)** I totonu o se tualumaga tau le va o tagata, o se faamatalaga na lipoti atu e isi tagata i totonu o se molimau tauto ua faia e lagolago ai po o e tetee ai i se talosaga, e taliaina mo faamoemoega o lea talosaga pe afai, ma i le tulaga e faapea ua manaomia pe faatagaina e tulafono faafoe e talafeagai ai a le faamasinoga se faamatalaga o lea ituaiga i totonu o le molimau tauto.

(2) I totonu o se tualumaga tau le va o tagata, o se faamatalaga na lipoti atu e isi tagata i totonu o se pepa aloaia lea ua mauaina i pepa aloaia po o ua taliina ai ni fesili e taliaina i totonu o lea tualumaga pe afai, ma i le tulaga e faapea ua manaomia po o ua faatagaina e tulafono faafoe e talafeagai ai a le faamasinoga ona faia se faamatalaga o lea ituaiga.

**13. E lē taliaina se faamatalaga na faalogo i ai a se tagata ua molia-(1)** Afai ua lē tuuina atu e se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono se faamatalaga molimau, e lē mafai

e le tagata ua molia ona tuuina atu lana lava faamatalaga na faalogo i ai i totonu o faamatalaga molimau i totonu o taualumaga.

(2) O lenei fuaiupu e lē faatapulaaina ai tulafono faafoe muamua o faamatalaga e ogatasi.

*Vaevaega Laitiiti B - Faamatalaga molimau o fautuaga  
ma faamatalaga molimau a tagata tomai faapitoa*

**14. Tulafono faafoe o se fautuaga** - E lē taliaina se faamatalaga o se manatu faaalua i totonu o se taualumaga, seia vagana ai e pei ona aiaia e le fuaiupu 15 ma le 16.

**15. Taliaina o se faamatalaga o fautuaga** - E mafai e se tagata molimau ona faailoa se fautuaga i totonu o se faamatalaga molimau i totonu o se taualumaga, pe afai ua talafeagai lea fautuaga ina ia mafai ai e le tagata molimau ona fesootai atu po o le sailia o le mea moni ina ia malamalama ai le tulaga na ia vaaia, faalogoina, po o le maitauina i se isi faiga e ese ai.

**16. Taliaina o faamatalaga molimau o fautuaga a tagata tomai faapitoa**-(1) O se fautuaga ua faia e se tagata tomai faapitoa lea ua avea ma vaega o lana faamatalaga molimau ua tuuina atu i totonu o se taualumaga e taliaina pe afai o le sailia o le mea moni e ono mafai ona maua mai ai se fesoasoani taua mai le fautuaga, i le malamalama ai i isi faamatalaga molimau i totonu o le taualumaga po o i le faamautuina ai o so o se mea moni lea ua tulai mulimuli ane i le faiga o le faaiuga o le taualumaga.

(2) E faatoa lē taliaina lava se fautuaga ua faia e se tagata tomai faapitoa, pe afai ua faatatau i se mataupu faaiu e ao ona fuafuaina le faaiuga i totonu o se taualumaga; po o e ono tulai mai e faasino i se mataupu tau le malamalamaaga lautele.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuuiupu (4), pe afai o se fautuaga ua faia e se tagata tomai faapitoa ua faavae lea i luga o le i ai o se mataupu po o se tulaga o mataupu lea e i fafo atu o le vaega lautele o le malamalamaaga lea e aofia i le tulaga o le tomai o le tagata tomai faapitoa, e faatoa mafai lava ona faalagolago i luga o fautuaga e ala i le sailia o mea moni, pe afai o lea mataupu

po o tulaga o mataupu ua po o le a faamaonia po o ua faasilasilaina faaletulafono i totonu o le taulumaga.

(4) Afai o le faamatalaga molimau a le tagata tomai faapitoa e faatatau i le tulaga faaletonu o le mafaufau o se tagata ua faavae lea i le tulaga atoa po o sona vaega i luga o se faamatalaga na faia e lea tagata i le tagata tomai faapitoa e uiga i le tulaga o lona mafaufau, o lona uiga:

(a) ua taliaina le faamatalaga a le tagata ina ia faamautu ai mea moni lea e faavae ai fautuaga o le tagata tomai faapitoa; ma

(b) e lē faaaogāina le tulafono faafoe o faamatalaga na faalogo i ai po o tulafono faafoe o le faamatalaga muamua e ogatasi i faamatalaga molimau o le faamatalaga na faia e le tagata.

**17. Faafoega a tagata tomai faapitoa i totonu o taulumaga tau le va o tagata-**(1) I totonu o se taulumaga tau le va o tagata, e ao i tagata tomai faapitoa ona faafoe e i latou lava le saunia ma le tuuina atu o faamatalaga molimau tau tomai faapitoa ina ia tusa ai ma tulafono faafoe e talafeagai ai o le faamasinoga e faasino i faafoega a tagata tomai faapitoa.

(2) O le faamatalaga molimau tau tomai faapitoa a se tagata tomai faapitoa o ia lea ua lē tausisia tulafono faafoe o le faamasinoga o le ituaiga ua faamaotiina i le faafuaiupu (1) e faatoa mafai lava ona tuuina atu, i le i ai faatasi ma le faatagaga a le Faamasino.

*Vaevaega 2 - Faamatalaga a ē ua molia, faamatalaga molimau ua maua mai e lē talafeagai, ma isi faapena*

**18. Faamatalaga molimau ua tuuina atu a tagata ua molia e ala i moliaga faaletulafono-**(1) O le faamatalaga molimau ua tuuina atu e ala i moliaga faaletulafono i totonu o se taulumaga tau solitulafono, o se faamatalaga ua faia e se tagata ua molia, ua taliaina lea e faasaga i lea tagata ua molia, ae le o faasaga i sē o afaatasi e tetee i totonu o le taulumaga.

(2) E ui i lea, ua lē taliaina le faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1) e faasaga i lea tagata ua molia pe afai e le o faaaogāina le faamatalaga molimau i lalo o le fuaiupu 20 po o le 21.

(3) E lē faaaogāina le Vaevaega 1 ma le 3 i le faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1).

(4) O lenei fuaiupu e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 6.

**19. E mafai ona toe faaupu faamatalaga-**(1) Afai ua fuafuaina se faamatalaga e le Faamasino ina ia taliaina se vaega i totonu o se taualumaga, e mafai e se itu faamasinoga ua manao e faaaogā se vaega o faamatalaga ua taliaina i le noatia ma le fai fuafua i le faatonuga a le Faamasino, ona toe faaupu faamatalaga e ala i le faalēaogāina o so o sona vaega, lea ua lē taliaina.

(2) E lē mafai e se itu faamasinoga ona toe faaupu se faamatalaga i lalo o le faafuaiupu (1), seia vagana ai ua manatu le Faamasino o le vaega ua lē taliaina o le faamatalaga e mafai ona faalēaogāina e aunoa ma le lē manino ai pe lē malamalama ai i le uiga o le vaega ua taliaina o le faamatalaga.

**20. Faamatalaga molimau ua maua mai tulaga e lē talafeagai-**(1) O lenei fuaiupu e faaaogā i se taualumaga tau solitulafono lea ua tuuina atu ai se moliaga faaletulafono po o ua fuafua e tuuina atu ai faamatalaga molimau pe afai:

(a) o le tagata ua molia po o, pe afai e talafeagai ai, o se tagata o aufaatasi e tetee e faasaga i le na tuuina atu i ai le faamatalaga molimau, ua faatulai mai ai, i luga o le tulaga faavae o se faamatalaga molimau, le mataupu e tusa ai o le faamatalaga molimau pe sa maua mai i se tulaga e lē talafeagai ai ma logoina le faia o moliaga faaletulafono e uiga i mafuaaga mo le faatulai mai o le mataupu; po o

(b) ua faatulai mai e le Faamasino le mataupu e tusa ai o le faamatalaga molimau pe sa maua mai i se tulaga e lē talafeagai ai ma logoina le faia o moliaga faaletulafono e uiga i mafuaaga mo le faatulai mai o le mataupu.

(2) E ao i le Faamasino ona:

- (a) sailia, i luga o fuafuaga o mea e ono tutupu mai, pe o le faamatalaga molimau sa maua mai lea i se tulaga e lē talafeagai ai pe leai foi; ma
- (b) afai ua maua e le Faamasino e faapea sa maua mai le faamatalaga molimau i se tulaga e lē talafeagai ai, ia fuafua pe o le faalēaogāina pe leai foi o le faamatalaga molimau ua fuafua tataua lea i le tulaga lē sao e ala i se faagasologa ua fuafua lelei, lea e tuuina atu ai le mamafa ua faatatauina i le tulaga lē sao ma ia faapea foi ona faia tulaga e talafeagai ai ua manaomia mo se faiga mautu lelei ma talitonuina o le faaiuga amiotonu.

(3) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (2), e mafai e le Faamasino, i so o se isi lava mataupu ona amanaia ai itu nei:

- (a) o le taua o so o se aia tataua solia e ala i le tulaga lē sao ma le matuia o le soliga o lo o i ai;
- (b) o le uiga o le tulaga lē sao, aemaise ai pe sa faia ma le mautinoa lelei, faatautala po o i se agaga lē lelei;
- (c) o le uiga ma le tulaga o le faamatalaga molimau na maua mai i se tulaga e lē talafeagai ai;
- (d) o le matuia o le soligatulafono lea ua molia ai le tagata ua molia;
- (e) pe sa i ai so o se isi lava faiga tau sutesuga e le o aafia ai so o se soliga o aia tataua lea ua iloa e ao ona avanoa i ai, ae ua lē faaogāina;
- (f) pe o i ai nisi faiga e foia ai le faalēaogāina o faamatalaga molimau lea e mafai ona lava atoatoa e toe fetuunai ai manatu o le tagata ua molia;
- (g) pe ua talafeagai ai le tulaga lē sao, e alofia ai lamatiaga patino e tulai mai i leoleo po o isi tagata;
- (h) pe o tulaga lē sao na faatulai mai i tulaga aliaie mai o lamatiaga po o tulaga faanatinati;
- (i) pe o tulaga lē sao ua faatulai mai i se tulaga moni o le lē femalamalamaai, soliga e ono tupu mai po o se soliga e le i faamoemoeina.

(4) E ao i le Faamasino ona faalēaogāina so o se faamatalaga molimau ua maua mai i se tulaga e lē talafeagai ai pe afai ua fuafuaina e le Faamasino e faapea o lona faalēaogāina ua faatatauina i le tulaga lē sao, e tusa ai ma le faafuaiupu (2).

(5) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu ua lē talafeagai le mauaina mai o faamatalaga molimau pe afai ua maua mai:

(a) i le taunuuga mulimuli ane o se soliga o aia tatau e faatalatalanoa ai se loia po o ina ia logoina e uiga i le aia tatau e lē tali atu ai ma lē faia ai o se faamatalaga; po o

(b) i le taunuuga mulimuli ane ai o se faamatalaga ua faia e se tagata ua molia lea ua po o o le a lē taliaina, pe afai sa tuuina atu le faamatalaga molimau e le vaega e faia moliaga; po o

(c) se faiga e lē amiotonu.

(6) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e lē faapea o mauaina mai i se tulaga lē talafeagai se faamatalaga molimau, pe afai ua tuusaunua e le tagata lana aia tatau e faatalatalanoa ai se loia po o ina ia logoina e uiga i aia tatau e lē tali atu ai ma lē faia ai se faamatalaga.

(7) E aunoa ai ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (5)(c), i le filifiliga pe o se faamatalaga na maua mai e se leoleo, sa faapea ona maua mai i se faiga e lē amiotonu, e ao i le Faamasino ona amanaia so o se faatonuga e uiga i le mataupu ua tuuina atu i lalo o lenei faafuaiupu e le Faamasino Sili po o tulafono faafoe o le faamasinoga.

**21. Faalēaogāina o faamatalaga na faia e ala i faiga e taotaomia ai-**(1) E faaaogā lenei fuaiupu i se tualumaga tau solitulafono lea e tuuina atu ai po o ua fuafua e tuuina atu ai i moliaga faaletulafono se faamatalaga a se tagata ua molia pe afai:

(a) o le tagata ua molia o ia lea ua tuuina atu i ai le faamatalaga, e faavae i luga o se faamatalaga molimau autu, le itu e ono mafai ai ona faapea sa aafia le faamatalaga e ala i faiga e taotaomia ai, ma ua logoina le Faamasino ma faia moliaga faaletulafono e uiga i mafuaaga mo le faatulai mai o le mataupu; po o

(b) ua faatulai mai ai e le Faamasino le mataupu e tusa ai o le faamatalaga pe sa aafia e ala i faiga e taotaomia ai, ma logoina le Faamasinoga e uiga i mafuaaga mo le faatulai mai o le mataupu.

(2) E ao i le Faamasino ona faalēaogāina le faamatalaga (pe moni le faamatalaga pe leai foi) seia vagana ai ua faamalieina i le leai o se tulaga e matua masalomia ai e faapea, na maua mai le faamatalaga e ala i faiga e taotaomia ai.

(3) E aunoa ma le faatapulaaina o mataupu ia e mafai e se Faamasino ona amanaia mo le faamoemoe o le faaaogāina o le faafuaiupu (2), e ao i le Faamasino i mataupu taitasi o suesueina, ona amanaia so o se mataupu ua taua, lea e talafeagai i le mataupu ua suesueina:

(a) so o se tulaga tau le malosi o le tino o le tagata ua molia i le taimi na tuuina atu ai le faamatalaga (tusa lava pe o manino lelei pe leai foi);

(b) so o se uiga vaaia o le tagata ua molia e aofia ai le tulaga faaletonu o le mafaufau, tulaga tau le atamai ma le malosi o le tino lea e noatia ai o ia (tusa lava pe o manino lelei pe leai foi);

(c) o le uiga o so o se faiga tau faamatau, folafolaga, po o faamatalaga ua faia i le tagata ua molia po o so o se isi lava tagata.

(4) I totonu o lenei fuaiupu “taotaomia” o lona uiga o le faatinoga faamoemoeina o sauaga i, po o faiga lē alofa po o faiga faalumaluma o le tagata ua molia e se leoleo.

**22. Tautinoga i le maea ai ona faia o folafolaga, tau faamatau po o isi faiga tau faaososo** - E aunoa ma le faatapulaaina o le fuaiupu 20 ma le 21, e lē mafai e se faamasino ona teena se tautinoga ua faaoo atu i faamatalaga molimau i so o se tualumaga tau solitulafono, i luga o mafuaaga e faapea, o se folafolaga po o se faiga tau faamatau po o so o se isi lava faiga tau faaososo (e le i faatinoina e ala i sauaga po o le malosi), sa taofia po o sa faatinoina i le tagata o faia le tautinoga, pe afai ua faamalieina le Faamasino e faapea o faiga na faaaogā na maua mai ai le tautinoga, e lē ono mafai ona faatulai mai ai se tautinoga pepelo o le tausalaina.

**23. O le lē gagana ai o le tagata ua molia a o lumanai ai po o i le taimi o le faamasinoga-**(1) O lenei fuaiupu e faaaogā i se tualumaga tau solitulafono lea e aliali mai ai e faapea ua lē mafai e le tagata ua molia ona:

(a) tali atu i se fesili pe tali atu i se faamatalaga ua faia i le tagata ua molia i le faagasologa o suesuega i fesili a o lumanai ai le faamasinoga; po o

(b) le faailoa atu o se tetee a o lumanai ai le faamasinoga.

(2) Afai e faaaogāina le faafuaiupu (1):

(a) e leai se tagata na te mafai ona valaauina sē e sailia le mea moni e faia se faaiuga e faapea ua nofosala le tagata ua molia mai le lē mafai ona tali atu e pei ona faamatalaina i le faafuaiupu (1); ma

(b) pe afai o lo o i ai faatonu i le tualumaga, e ao i le Faamasino ona faatonuina i latou ia aua nei o latou faia se faaiuga mai le lē mafai ona tali atu.

(3) O lenei fuaiupu e lē faaaogāina pe afai o le itu e faapea ua lē tali atu le tagata ua molia i se fesili na tuuina atu i ai, po o ua lē tali atu i se faamatalaga ua faia, i luma o le faamasinoga, ua o se itu lea e manaomia le faamaonia i totonu o le tualumaga.

(4) I totonu o se tualumaga tau solitulafono, e leai se tagata e ese ai na i lo le tagata ua molia po o lana loia po o le Faamasino e mafai ona faaali se manatu i luga o le itu ua faapea ai ona lē tuuina atu ai e le tagata ua molia se faamatalaga molimau i lona suesuega.

**24. Faatagaina i totonu o tualumaga tau le va o tagata-**(1)

E lē faaaogāina le Vaevaega 1 ma le 3 i faamatalaga molimau o se faatagaga ua tuuina atu i totonu o tualumaga tau le va o tagata lea ua:

(a) tuufofoga atu e se tagata o ia lea na vaai, faalogo i ai, po o le mataituina o le taliaina i se isi faiga e ese ai; po o

(b) aofia ai i totonu o se pepa aloaia.

(2) O se faamatalaga molimau o se faatagaga lea e avea o se faamatalaga mai isi tagata, e lē mafai ona faaaogāina e tusa ai o le mataupu a se isi itu faamasinoga seia vagana ai:

- (a) o tulaga aliae mai e faasino i le faia o le faatagaga ua aiaia ai le tulaga mautinoa e tatau ai e faapea e faatuatuaina le faatagaga; po o
  - (b) ua malie i ai le isi itu faamasinoga.
- (3) I totonu o lenei fuaiupu “isi itu faamasinoga” o lona uiga o se itu faamasinoga e faatatau i se tualumaga e ese ai na i lo le itu faamasinoga o ia lea:
- (a) na faia le faatagaga; pe
  - (b) na tuuina atu le faamatalaga molimau.

*Vaevaega 3 - Faamatalaga na tuuina  
atu muamua e ogatasi*

**25. Faamatalaga na tuuina atu muamua e ogatasi-**(1) O se faamatalaga na tuuina atu muamua a se tagata molimau lea e ogatasi ma lana faamatalaga molimau, e lē taliaina seia vagana ai ua faaaogāina le faafuaiupu (2) po o le (3) i lea faamatalaga.

(2) O se faamatalaga na tuuina atu muamua a se tagata molimau lea e ogatasi ma lana faamatalaga molimau e taliaina i le tulaga e faapea ua talafeagai le faamatalaga e tali atu ai i se luitau i le tulaga faamaoni po o le sao atoatoa o le tagata molimau, e faavae i luga o se faamatalaga na tuuina atu muamua e lē ogatasi a le tagata molimau po o i luga o se talosaga o itu na maua talu ai e faatatau i le itu a le tagata molimau.

(3) O se faamatalaga na tuuina atu muamua a se tagata molimau lea e ogatasi ma lana faamatalaga molimau e taliaina pe afai:

- (a) o tulaga aliae mai e faasino i le faamatalaga ua aiaia ai tulaga mautinoa e tatau ai e faapea e faatuatuaina le faamatalaga; ma
- (b) o le faamatalaga ua maua ai e le faamasinoga faamatalaga ia sa lē mafai e le tagata molimau ona manatuaina.

*Vaevaega 4 - Tulaga faamaoni*

**26. Faaaogāina o tulafono faafoe o tulaga faamaoni-**(1) E lē faaaogāina lenei Vaevaega i se faamatalaga molimau e faatatau i le tulaga faamaoni o se tagata pe afai o lea tulaga faamaoni ua

avea o se vaega o le tagi i totonu o se taualumaga tau le va o tagata po o se tasi o itu taua o se soligatulafono lea o lo o susesueina ai se tagata i totonu o taualumaga tau solitulafono.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 34, e lē faaogāina lenei Vaevaega i sea tulaga e pei o se taualumaga e faasino i le tatalaina i tua i luga o puipuiga malu po o le faiga o faasalaga.

**27. Faamatalaga molimau e tusa ai o le tulaga faamaoni-**

(1) E lē mafai e se itu faamasinoga ona tuuina atu se faamatalaga molimau i totonu o se taualumaga tau le va o tagata po o taualumaga tau solitulafono, e faatatau i le tulaga faamaoni o se tagata seia vagana ai ua fesoasoani tele le faamatalaga molimau i le iloiloaina o le tulaga faamaoni o lea tagata.

(2) I totonu o se taualumaga tau solitulafono, o se faamatalaga molimau e faatatau i se tulaga faamaoni o se tagata ua molia, e ao foi ona tausisia le fuaiupu 28 po o, le fuaiupu 29 i le a lava le tulaga e manaomia ai.

(3) I le faia o se faaiuga, mo faamoemoega o le faafuuiupu (1), pe o fesoasoani tele pe leai foi le faamatalaga molimau ua fuafua e tuuina atu e faatatau i le tulaga faamaoni o se tagata, e mafai e le Faamasino ona iloilo, faatasi ai ma so o se isi lava mataupu, pe o le faamatalaga molimau ua fuafua e tuuina atu ua faaalua ai le tasi (1) po o le sili atu o mataupu nei:

- (a) leai se tulaga faamaoni i le tagata pe afai ua i lalo o se noataga faletulafono e tautala ai i le mea moni (mo se faataitaiga, i totonu o se taualumaga e le o mamao atu po o i se tautinoga ua sainia);
- (b) e faapea ua faamaonia moliaga o se tagata i le tasi (1) po o le sili atu o soligatulafono lea ua faailoa ai se amioga e lē manaomia mo se faiga lē sao po o le leai o se tulaga faamaoni;
- (c) so o se faamatalaga na tuuina atu muamua e lē ogatasi, sa faia e le tagata;
- (d) faiga faaituau i le tagata;
- (e) o se lagona faaosofia i le tagata ina ia tautala pepelo ai.

(4) O se itu faamasinoga o ia lea ua valaauina se tagata molimau:

- (a) e lē mafai ona ia tuuina atu se faamatalaga molimau e luitau ai le tulaga faamaoni o le tagata molimau,

seia vagana ai ua fuafuaina e le Faamasino ua tetee le tagata molimau; peitai

- (b) e mafai ona tuuina atu faamatalaga molimau e tusa ai o mea moni o i totonu o le mataupu, e feteenai ma faamatalaga molimau a lea tagata molimau

**28. Faamatalaga molimau o le tulaga faamaoni o se tagata ua molia-**(1) E mafai e se tagata ua molia i totonu o se taualumaga tau solitulafono ona tuuina atu se faamatalaga molimau e faatatau i lona tulaga faamaoni.

(2) E faatoa mafai lava i moliaga faaletulafono i totonu o se taualumaga tau solitulafono ona tuuina atu le faamatalaga molimau e faatatau i se tulaga faamaoni o le tagata ua molia pe afai:

- (a) ua tuuina atu e le tagata ua molia ia le faamatalaga molimau e faatatau i lona tulaga faamaoni po o ua ia fesiligia ai le tulaga faamaoni o se tagata molimau o moliaga faaletulafono e ala i faasinomaga i mataupu e ese ai na i lo mea moni o suesueina; ma
- (b) ua faatagaina e le Faamasino le faia faapena o le moliaga faaletulafono.

(3) I le fuafuaina pe tuuina atu le faatagaga i lalo o le faafuaiupu (2)(b), e mafai e le Faamasino ona amanaia so o se tasi o mataupu nei:

- (a) o le tulaga ua faapea ona fesiligia ai le tulaga faamaoni o le tagata ua molia po o le tulaga faamaoni o se tagata molimau o moliaga faaletulafono i totonu o faamatalaga molimau a le tagata ua molia;
- (b) o le taimi ua faapea ona faaalu talu ona taumafai le moliaga faaletulafono e tuuina atu faamatalaga molimau o so o se moliaga ua faamaonia faaletulafono;
- (c) pe o so o se faamatalaga molimau ua tuuina atu e le tagata ua molia e faatatau i le tulaga faamaoni sa faapea ona maua mai e ala i moliaga faaletulafono.

**29. Faamatalaga molimau o le tulaga faamaoni o se tagata o afaatasi e tetee-**(1) E faatoa mafai e se tagata ua molia i totonu o se taulumaga tau faamasinoga ona tuuina atu le faamatalaga molimau lea e luitauina ai le tulaga faamaoni o se tagata o afaatasi e tetee pe afai:

(a) e talafeagai le faamatalaga molimau i se tetee ua faatulai mai po o ua fuafua e faatulai mai e le tagata ua molia; ma

(b) ua faatagaina e le Faamasino le faia faapena e le tagata ua molia.

(2) O se tagata ua molia i totonu o se taulumaga tau solitulafono o ia lea ua faamoemoe e tuuina atu le faamatalaga molimau lea e fesiligia ai le tulaga faamaoni o se tagata o afaatasi e tetee, e ao ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i lea tagata o afaatasi e tetee, i so o se isi lava tagata o afaatasi e tetee ma le faafoe moliaga o le fuafuaga e tuuina atu ai lea faamatalaga molimau, seia vagana ai ua tuusaunoa le manaoga e tuuina atu ai le faasilasilaga e:

(a) tagata uma o afaatasi e tetee; po o

(b) le Faamasino e tusa ai ma manaoga o faaiuga amiotonu.

(3) E ao i se faasilasilaga ona:

(a) aofia ai mataupu o le faamatalaga molimau ua fuafuaina; ma

(b) tuuina atu se taimi e lava atoatoa e tuuina atu ai i tagata uma o afaatasi e tetee se avanoa lelei e tali atu ai i lea faamatalaga molimau.

#### *Vaevaega 5 - Amioga lē manaomia*

**30. Tulafono faafoe o amioga lē manaomia-**(1) I totonu o lenei Vaevaega, “faamatalaga molimau o amioga lē manaomia”:

(a) o lona uiga -

(i) o se faamatalaga molimau lea ua faamoemoe e faaalua ai amioga lē manaomia o se tagata e galue ai i se auala faapitoa po o e i ai se tulaga faapitoa tau le mafaufau, e avefa ma faamatalaga molimau o gaoioiga, o mea ua lē

faia, o mea e tutupu mai, po o tulaga aliae mai lea ua tuuaia ai se tagata na aafia ai; po o

(ii) se faamatalaga molimau o gaoioiga a se tagata, o mea ua lē faia, po o tulaga o le mafaufau i tulaga aliae mai lea e ono mafai ona fuafuaina ai tulaga e tatau ai ona faapea o le tagata na faatinoina, ua lē faia po o e i ai se tulaga o le mafaufau e pei ona tuuaia ai e avea o se vaega o le faamaoniga o so o se soligatulafono lea ua molia ai lea tagata; peitai

(b) e le o aofia ai se faamatalaga molimau o se gaoioiga po o se mea ua lē faia lea ua avea:

(i) o se tasi o vaega o aofia ai i le soligatulafono lea ua suesueina ai le tagata; po o

(ii) le mafuaaga o le gaoioiga ua fesiligia i totonu o tualumaga.

(2) E mafai e se itu faamasinoga ona tuuina atu se faamatalaga molimau o amioga lē manaomia i totonu o se tualumaga tau le va o tagata po o tualumaga tau solitulafono e faatatau i so o se tagata.

(3) E ui i lea, o le faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau:

(a) i se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono e faatoa mafai lava ona tuuina atu e tusa ai ma le fuaiupu 31, 32 po o le 33, o fea lava le fuaiupu e talafeagai ai; ma

(b) o se tagata faasea i se mataupu tau faiga aiga e faasino i le iloa o le tagata faasea o tulaga tau faiga aiga e faatoa mafai ona tuuina atu e tusa ai ma le fuaiupu 34.

(4) O le faamatalaga molimau lea e faapitoa po o le talafeagai lelei i le tulaga faamaoni, ua faafoeina e le fuaiupu 26 ma, e tusa ai o lea tulaga, e lē faaogāina lena fuaiupu i le faamatalaga molimau o lea ituaiga.

**31. Faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i tagata ua molia-**(1) E mafai e se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono ona tuuina atu se

faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau ia te ia lava.

(2) Afai ua tuuina atu e se tagata ua molia se faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau ia te ia lava, e mafai i le moliaga faletulafono po o se isi itu faamasinoga, faatasi ai ma le faatagaga a le Faamasino, ona tuuina atu le faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i lea tagata ua molia.

(3) E lē faaaogāina le fuaiupu 33 i se faamatalaga molimau ua tuuina atu e ala i moliaga faaletulafono o amioga lē manaomia i lalo o le faafuaiupu (2).

**32. Faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i tagata o afaatasi e tetee-**(1) E faatoa mafai lava e se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono ona tuuina atu se faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i se tagata o afaatasi e tetee pe afai:

(a) o lea faamatalaga molimau ua talafeagai lea i se tetee e faatulai mai po o fuafua e faatulai mai e le tagata ua molia; ma

(b) ua faatagaina e le Faamasino le tagata ua molia ina ia faia faapena.

(2) O se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono o ia lea ua faamoemoe e tuuina atu le faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i se tagata o afaatasi e tetee, e ao ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i lea tagata o afaatasi e tetee, o isi tagata taitasi uma o afaatasi e tetee, ma le tagata faafoe moliaga o le fuafuaga ina ia tuuina atu ai lea faamatalaga molimau seia vagana ai ua tuusaunoa le manaoga e tuuina atu ai le faasilasilaga.

(a) e tagata uma o afaatasi e tetee; po o

(b) e le Faamasino e tusa ai ma manaoga o faaiuga amiotonu.

(3) E ao i se faasilasilaga ona:

(a) aofia ai mataupu o le faamatalaga molimau ua fuafuaina; ma

(b) ia tuuina atu se taimi e lava atoatoa ina ia maua uma ai e tagata o afaatasi e tetee se avanoa talafeagai e tali atu ai i lea faamatalaga molimau.

**33. Tuuina atu o faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e ala i moliaga faaletulafono-**(1) E faatoa mafai i se moliaga faaletulafono ona tuuina atu ai se faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e faatatau i se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono, pe afai o i ai i le faamatalaga molimau se tulaga e tuuina mai ai se faamaoniga e faasino i se mataupu o finau ai i totonu o le tualumaga lea e sili atu ona aafia ai le tulaga lamatia e faapea e mafai ona i ai i le faamatalaga molimau se tulaga lē amiotonu ma lē faaituau e uiga i le tagata ua molia.

(2) Afai e iloiloina se tulaga e tuuina atu ai se faamaoniga e le faamatalaga molimau o amioga lē manaomia e ao i le Faamasino ona amanaia le uiga o le mataupu o finau ai.

(3) Afai e iloiloina se tulaga e tuuina atu ai se faamaoniga o le faamatalaga molimau o amioga lē manaomia, e mafai e le Faamasino ona iloiloina, faatasi ai ma isi lava mataupu itu nei:

- (a) o le faatulai so o mai o tulaga ia e tulai mai ai gaoioiga, o mea ua lē faia, o mea e tutupu mai, po o tulaga aliae mai ia ua avea ma autu o le faamatalaga molimau;
- (b) o le fesootaiga i taimi o gaoioiga, o mea ua lē faia, o mea e tutupu mai po o tulaga aliae mai ia ua avea ma autu o le faamatalaga molimau ma gaoioiga, o mea ua lē faia, o mea e tutupu mai, po o tulaga aliae mai ia ua faavae ai le soligatulafono lea ua suesueina ai le tagata ua molia;
- (c) o le tulaga e tutusa ai gaoioiga, o mea ua lē faia, o mea e tutupu mai, po o tulaga aliae mai ia ua avea ma autu o le faamatalaga molimau, ma gaoioiga, o mea ua lē faia, o mea e tutupu mai, po o tulaga aliae mai ia ua faavae ai le soligatulafono lea ua suesueina ai le tagata ua molia;
- (d) o le aofaiga o tagata o faia tuuaiga e faasaga i le tagata ua molia lea ua faapea ona tutusa ma po o e foliga tutusa ma le autu o le soligatulafono lea ua suesueina ai le tagata ua molia;
- (e) pe o tuuaiga ua faamatalaina i le parakalafa (d) e mafai ona avea ma taunuuga o se faiga faalilolilo po o se tulaga ua fuafuaina;

(f) o le tulaga e lē masani ai lea ua suesueina ai le tagata ua molia i gaoioiga, o se mea ua lē faia, o mea e tutupu mai po o tulaga aliae mai ia ua avea ma autu o le faamatalaga molimau, ma gaoioiga, o mea ua lē faia, o mea e tutupu mai po o tulaga aliae ma ia ua faavae ai le soligatulafono.

(4) Afai e iloiloina se aafiaga o tulaga faaituau o se faamatalaga molimau e uiga i le tagata ua molia, e ao i le Faamasino ona iloilo faatasi ai ma so o se isi lava mataupu:

(a) pe ono mafai i le faamatalaga molimau ona faailoa muamua atu ai le tulaga lē tonu o le sailia o mea moni e faasaga i le tagata ua molia; ma

(b) pe o le sailia o mea moni o le a fuafua e tuuina atu ai le tulaga mamafa e lē talafeagai ai i le faia o se faaiuga i se faamatalaga molimau o se isi gaoioiga po o ni mea ua lē faia.

(5) E mafai ona faamaonia faamatalaga molimau o amioga lē manaomia mai le faamaumauga o se suesuega na faia e le i mamao atu lea sa molia ai le tagata ua molia i se soligatulafono e tusa lava pe ua tuusaunoaina le tagata ua molia po o ua faasaolotoina i se isi faiga e ese ai e faasino i le faamatalaga molimau ua faamaonia.

**34. Faamatalaga molimau o amioga tau faiga aiga a se tagata faasea i totonu o suesuega o mataupu tau faiga aiga-(1)**

I totonu o se mataupu tau i faiga aiga, e lē mafai ona tuuina atu se faamatalaga molimau ma e lē mafai foi ona tuuina atu se fesili i se tagata molimau e faasino tonu pe leai foi i le amioga tau faiga aiga, a le tagata ua faasea ma so o se tagata e ese ai na i lo le tagata ua molia, seia vagana ai ua i ai le faatagaga a le Faamasino.

(2) I totonu o se mataupu tau i faiga aiga, e leai se faamatalaga molimau e mafai ona tuuina atu ma e leai foi se fesili e mafai ona faia i se tagata molimau lea e faasino tonu pe leai foi i le talaaga o le tagata faasea i mataupu tau faiga aiga.

(3) I totonu o se talosaga mo se faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1), e lē tatau i le Faamasino ona tuuina atu se faatagaga seia vagana ai ua faamalieina o ia e faapea o le faamatalaga molimau po o le fesili ua faapea ona talafeagai tonu i mea moni ua fesiligia i totonu o le taualumaga, po o le tuuina atu

o le faasalaga talafeagai o le a faapea ona ese mai ai i manaoga o faaiuga amiotonu e faalēaogāina ai.

(4) E le o manaomia le faatagaga a le Faamasino e faamaonia ai se tulaga le sao po o e feteenai ai ma le faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o le faafuuiupu (1).

(5) I totonu o se mataupu tau faiga aiga lea ua molia ai se tagata ua molia e avea o se itu faamasinoga ma ua lē mafai ona faamaonia moliaga seia vagana ai ua faaalua e faapea na faia e le isi tagata se soligatulafono tau faiga aiga e faasaga i lē ua faasea, e lē faaaogāina le faafuuiupu (1) i so o se faamatalaga molimau ua tuuina atu po o so o se fesili ua faia, lea e faasino tonu pe leai foi i le amioga tau faiga aiga a lē ua faasea ma le isi lea tagata.

(6) E lē faatagaina i lenei fuaiupu le tuuina atu o le faamatalaga molimau po o le faia o so o se fesili lea e lē mafai ona tuuina atu po o le faataatiaese mai lenei fuaiupu.

*Vaevaega 6 - Faamatalaga molimau e iloagofie ai*

**35. Taliaina o faamatalaga molimau o meafaitino vaaia e iloagofie ai-**(1) Afai ua mulimulitaia se taualumaga aloaia e tagata ofisa o se lala e faamalasia le mauaina mai o faamatalaga molimau o meafaitino vaaia e iloagofie ai a se tagata ua tuuaia i le faia o se soligatulafono, po o o lo o i ai se mafuaaga lelei mo le lē mulimulitaia o se taualumaga aloaia, o lea faamatalaga molimau o meafaitino vaaia e iloagofie ai i totonu o le taualumaga na faia a o lumanai ai le suesuega, ua taliaina i totonu o se taualumaga tau solitulafono.

(2) Afai ua lē mulimulitaia so o se taualumaga aloaia faatonuina e tagata ofisa o se lala e faamalasia le mauaina mai o faamatalaga molimau o meafaitino vaaia e iloagofie ai a se tagata ua tuuaia i le faia o se soligatulafono ma ua leai se mafuaaga lelei mo le lē mulimulitaia o se taualumaga aloaia, o lea faamatalaga molimau o meafaitino vaaia e iloagofie ai i totonu o se taualumaga na faia a o lumanai ai le suesuega, ua lē taliaina lea i totonu o se taualumaga tau solitulafono, seia vagana ai ua faamalieina le Faamasino o faia le suesuega i luga o le fuafuaina o mea e ono tutupu mai e faapea o tulaga aliae mai lea sa faia ai tulaga e faailoagofie ai e le o tuuina atu ai se tulaga lē faatuatuaina o le faailoagofieina.

(3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, so o se taualumaga aloaia lea ua faatonuina e ao ona avea ma taualumaga mo le mauaina mai o faamatalaga molimau o meafaitino vaaia e iloagofie ai:

- (a) lea ua mataituina i totonu o se taimi talafeagai i le tuanai ai ona lipotia o se soligatulafono ua tuuaia ai, i se tagata ofisa o se lala e faamalosia; ma
- (b) le itu ua faatusatusaina i ai le tagata ua faailoagofieina, i le lē itiiti ifo i lo le toatolu (3) isi tagata o i latou ia e foliga tutusa i le tagata ua faailoa mai; ma
- (c) le itu ua lē tuuina atu ai se tulaga e faailoa ai, i le tagata o faia le tulaga e faailoagofie ai po o ai o i latou o i totonu o le taualumaga e ao ona faailoa mai; ma
- (d) le itu ua logoina ai le tagata o faia tulaga e faailoagofie ai e faapea o le tagata e ao ona faailoa mai e mafai ona i ai pe leai foi i tagata o i totonu o le taualumaga; ma
- (e) o le autu lea o se faamaumauga tusitusia o taualumaga e mulimuli tonu i ai, lea ua faamaonia e sao, ma ua faamaea e le tagata ofisa o ia lea na faafoeina le taualumaga ma tuuina atu i le Faamasino ma le tagata ua molia (ae le o faatonu) i le taimi o le faamasinoga; ma
- (f) ua faapea ona mataituina e ala i le faia ma le tausia o ata pue po o isi faamaumauga i masini pue leo, o le faagasologa tau le faailoagofieina.

(4) O tulaga aliae mai o faasinomia i parakalafa ua taua, o mafuaaga lelei ia mo le lē mulimulitaia o se taualumaga aloaia ua faatonuina:

- (a) o se teena o le tagata e ao ona faailoa, o lona auai i se taualumaga (o lona uiga, o le musu e auai i totonu o se faagasologa po o isi taualumaga, po o le faatagaina o le faia o se ata pue po o faamaumauga i masini vito, pe afai e le o i ai muamua i le lala e faamalosia, o se ata pue po o se faamaumauga tau vito lea e faaalua ai se foliga sao o lea tagata);

- (b) o foliga vaaia o le tagata na o ia e ao ona faailoa (e avea o se uiga e lē mafai ai ona noatia foliga moni ina ia faapea ai e tutusa foliga vaaia o le tagata ma i latou ia o le a faatusatusaina i ai le tagata);
- (c) o se suiga tele i foliga vaaia o le tagata e ao ona faailoa, i le tuanai ai ona tulai mai o le soligatulafono ua tuuaia ai ma a o lumanai ai le faia o se taualumaga aloaia;
- (d) e leai se tagata ofisa o aafia i le suesuega po o moliaga faaletulafono o le soligatulafono ua tuuaia ai se tagata na fuafuaina i luga o mafuaaga e faapea o le faailoagofieina o le a avea ma mataupu i le suesuega o le tagata ua molia;
- (e) afai o se tulaga e faailoagofie ai se tagata ua tuuaia i le faia o se soligatulafono, ua tuuina atu lea i se tagata ofisa o se lala e faamalosia, i se taimi vave lava i le tuanai ai o le lipotia o le soligatulafono ma i le faagasologa o lea suesuega amata a le tagata ofisa;
- (f) afai o se tulaga e faailoagofie ai se tagata ua tuuaia i le faia o se soligatulafono, ua tuuina atu lea i se tagata ofisa o se lala e faamalosia, i le tuanai ai o se feiloaiga i le va o le tagata o ia lea na faia le tulaga e faailoagofie ai ma le tagata ua tuuaia i le faia o le soligatulafono.

*Vaevaega 7 - Faamatalaga molimau o moliaga  
ua faamaonia faaletulafono ma faaiuga  
o se faamasinoga tau le va o tagata*

**36. Faaaogāina** - O le fuaiupu 37:

- (a) e faaaogā -
  - (i) e tusa lava po o le tagata ua faamaonia le nofosala pe leai foi ua avea o se itu faamasinoga i totonu o le taualuamga; ma
  - (ii) e tusa lava po o ua faamaonia le nofosala o le tagata pe leai foi i luga o se ioeina o le nofosala;
- (b) e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 38; ma

- (c) e lē aafia ai se aiaiga o i so o se isi lava tulafono i le tulaga e faapea o se moliaga ua faamaonia faaletulafono po o se sailiga o mea moni i totonu o se tualumaga tau solitulafono ua faavae ai se faamatalaga molimau maumaututu mo faamoemoega o so o se isi lava tualumaga.

**37. Moliaga ua faamaonia faaletulafono e avea ma faamatalaga molimau i totonu o tualumaga tau le va o tagata-**(1) Afai o le itu i se soligatulafono ua faia e se tagata ua talafeagai lea i se mataupu i totonu o tualumaga tau le va o tagata, o le faamaoniga ua faapea ona faamaonia ai le nofosala o lea tagata i lea soligatulafono, ua avea lea ma faamaoniga maumaututu o le faia e lea tagata o le soligatulafono.

(2) E ui lava i le faafuaiupu (1) pe afai o moliaga faaletulafono o se tagata ua faamaonia lea i lalo o lea faafuaiupu, e mafai e le Faamasino i tulaga faapitoa e aliae mai ona:

- (a) faataga se itu faamasinoga i le tualumaga, e tuuina atu faamatalaga molimau ua faamoemoe e faamaonia ai e faapea o le tagata ua faamaonia le nofosala e na te le i faia le soligatulafono lea ua faamaonia ai lona nofosala; ma
- (b) afai ua faamalieina e faapea ua tataua ona faia faapena, ia faatonuina le faia o le faaiuga o le mataupu e tusa ai o le tagata sa faia le soligatulafono, e aunoa ma se faasinomaga i lea faafuaiupu.

**38. Moliaga ua faamaonia faaletulafono e avea ma faamatalaga molimau i totonu o tualumaga o tulaga tau faaleaga** - I totonu o se tualumaga mo tulaga tau faaleaga lea e faavae i luga o se faamatalaga i le tulaga e faapea ua faia e se tagata se soligatulafono, o le faamaoniga ua faapea ona faamaonia ai le nofosala o le tagata i se soligatulafono ua o se faamaoniga maumaututu lea o le faia e le tagata o le soligatulafono pe afai o le moliaga ua faamaonia faaletulafono.

- (a) na faaauau ona faia i le taimi na faia ai le faamatalaga; po o
- (b) le faaauau i le taimi o le tualumaga.

**39. Moliaga ua faamaonia faaletulafono e avea ma faamatalaga molimau i taualumaga tau solitulafono-**(1) O le faamatalaga molimau o le itu e faapea ua faamaonia le nofosala o se tagata i se soligatulafono ua, pe afai e le o faalēaogāina e so o se tasi aiaiga o lenei Tulafono, taliaina i totonu o se taualumaga tau solitulafono ma o le faamaoniga e faapea ua faamaonia le nofosala o lea tagata i lea soligatulafono, ua o se faamaoniga maumaututu lea o le faia e le tagata o le soligatulafono.

(2) E ui lava i le faafuaiupu (1), pe afai o moliaga ua faamaonia faaletulafono o se tagata ua faamaonia lea i lalo o lea faafuaiupu, e mafai e le Faamasino i tulaga faapitoa e aliae mai ona:

(a) faataga se itu faamasinoga i le taualumaga e tuuina atu faamatalaga molimau ua faamoemoe e faamaonia ai e faapea o le tagata ua faamaonia le nofosala, e na te le i faia le soligatulafono lea ua faamaonia ai lona nofosala; ma

(b) afai ua faamalieina e faapea ua tatau ona faia faapena, ia faatonuina le faia o le faaiuga o le mataupu e tusa ai o le tagata sa faia le soligatulafono e aunoa ma se faasinomaga i le faafuaiupu (1).

(3) O se itu faamasinoga i se taualumaga tau solitulafono o ia lea ua manao e tuuina atu faamatalaga molimau o le itu e faapea ua faamaonia le nofosala o se tagata i se soligatulafono, e ao ona muai logoina le Faamasino e uiga i le faamoemoe lea o le a tuuina atu ai le faamatalaga molimau.

**40. Faaiuga o faamasinoga tau le va o tagata e avea ma faamatalaga molimau i taualumaga tau solitulafono po o taualumaga tau le va o tagata-**(1) O le faamatalaga molimau o se faaiuga o se faamasinoga po o le mauaina mai o mea moni i totonu o se taualumaga tau le va o tagata, e lē taliaina i totonu o se taualumaga tau solitulafono po o se isi lava taualumaga tau le va o tagata, e faamaonia ai le i ai o se mea moni lea sa tuuina atu i totonu o le taualumaga lea sa tuuina atu ai le faaiuga.

(2) O lenei fuaiupu e lē aafia ai le faatinoga o:

(a) se faaiuga e faasaga i se mea; po o

- (b) le tulafono e faasino i *mataupu ua faia i ai se faaiuga a le Faamasinoga* po o se molimau faaletulafono e taofia ai; po o
- (c) le tulafono e faasino i se gaoioiga ua faia, po o le faamalosiā o, se faaiuga.

### **VAEGA 3 TULAGA ALOAIA MA AGATAPUIA**

#### *Vaevaega 1 - Tulaga Lautele*

**41. Faamatalaina o uiga o upu-**(1) I totonu o lenei Vaega: “faufautua faaletulafono” o lona uiga:

- (a) o se loia; po o
- (b) se loia mai atunuu i fafo.

“loia mai atunuu i fafo” o lona uiga:

- (a) o se tagata o ia lea ua agavaa e galue e aveā o se loia o le faamasinoga, po o se loia faufautua, po o i laua uma e toalua o i totonu o se atunuu o le Taupulega po o so o se isi lava atunuu ua faatonuina; po o
- (b) se tagata o ia lea, i lalo o tulafono a se atunuu ua faatonuina, ua agavaa e faatino le galuega lea e masani ona faatinoina e se loia i totonu o Samoa.

(2) O se fuaitau o i totonu o lenei Vaega e faasino i se fesootaiga po o i so o se faamatalaga, e aofia ai se faasinomaga e faasino i se fesootaiga po o se faamatalaga o aofia ai i totonu o se pepa aloaia.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2) i totonu o fuaiupu 50 e oo i le 53, “faamatalaga” o lona uiga o se faamatalaga o mea moni po o fautuaga ua tuuina atu po o e ao ona tuuina atu:

- (a) tuufofoga; po o
- (b) i totonu o se pepa aloaia lea ua saunia po o ua faia -
  - (i) i le tuanai ai ma i le tali atu i se manaoga lea e faaogā i ai so o se tasi o na fuaiupu; ae peitai
  - (ii) e lē mo le faamoemoe autu o le alofiaina o moliaga tau solitulafono i lalo o tulafono a Samoa.

(4) O se fuaitau o i totonu o lenei Vaevaega e faasino i se fesootaiga ua faia po o ua mauaina e se tagata po o se gaoioiga ua faatinoina e se tagata, ua aofia ai se fuaitau e faasino i se fesootaiga ua faia po o ua mauaina po o se gaoioiga ua faia e se sui e faatagaina o lea tagata i le avea ai ma ona sui.

(5) E ui i lea, e lē faaaogāina le faafuaiupu (4) i le fuaiupu 48, 49 po o le 54.

**42. Poloaiga mo puipuiga o vaega e i ai tulaga aloaia ma isi faapena-**(1) E mafai e se Faamasino ona poloaia e faapea e lē tatau ona tuuina atu se faamatalaga molimau i totonu o se taualumaga e faasino i se fesootaiga, faamatalaga, fautuaga, po o se pepa aloaia e tusa ai o vaega o lo o i ai tulaga aloaia a se tagata ua faaee atu i ai e lenei Vaevaega ma e mafai ona faia se poloaiga i lalo o lenei faafuaiupu:

(a) i luga o le fuafuaga a le Faamasino lava ia; po o

(b) i luga o le talosaga a le tagata o ia lea e i ai tulaga aloaia; po o

(c) i luga o le talosaga a se tagata e i ai aia e ese mai na i lo le tagata o ia lea e i ai tulaga aloaia.

(2) E mafai e se Faamasino ona tuuina atu se faatonuga i lalo o le fuaiupu 57 po o le 59 i luga o lana lava fuafuaga po o i luga o le talosaga a se tagata e i ai aia.

(3) E mafai ona faia se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le (2), i so o se taimi, i le lumanai ai po o le tuanai ai o le amataina o so o se taualumaga e talafeagai ai.

(4) E mafai e se Faamasino ona tuuina atu so o se faatonuga lea e talafeagai e puipuia ai tulaga agatapuia o, po o le faatapulaa o le faaaogāina lea e mafai ona tuuina atu i:

(a) so o se fesootaiga aloaia, faamatalaga, manatu faaalua, po o pepa aloaia lea ua faailoa atu i se Faamasino po o isi itu tino po o se tagata o lo o tausia se poloaiga faa-faamasinoga po o se poloaiga tau pulega; po o

(b) so o se fesootaiga po o faamatalaga lea ua avea ma autu o se faatonuga ua faia i lalo o le fuaiupu 57 po o le 59, ae ua faailoa atu i se Faamasino po o isi itu tino po o se tagata o lo o tausia se poloaiga faa-faamasinoga po o se poloaiga tau pulega.

*Vaevaega 2 - Tulaga Aloaia*

**43. Aafiaga ma puipuiga o tulaga aloaia-**(1) O se tagata o ia lea e i ai se tulaga aloaia ua faaee atu i ai e so o se fuaiupu 44 e oo atu i le 49 e tusa ai o se fesootaiga po o so o se faamatalaga, e i ai le aia tatau e teena ai le faailoa atu i totonu o se taualumaga:

- (a) o le fesootaiga; ma
- (b) le faamatalaga, e aofia ai so o se faamatalaga o lo o i ai i totonu o fesootaiga; ma
- (c) so o se fautuaga ua faia e se tagata, lea e faavae i luga o fesootaiga po o faamatalaga.

(2) O se tagata o ia lea e i ai se tulaga aloaia ua faaee atu i ai e le fuaiupu 50 po o le 54 e tusa ai o faamatalaga, e i ai le aia tatau e teena ai le faailoa atu o le faamatalaga i totonu o se taualumaga.

(3) O se tagata o ia lea e i ai se tulaga aloaia ua faaee atu i ai e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 49 ma le 54 e tusa ai o se fesootaiga, faamatalaga, fautuaga po o pepa aloaia, e mafai ona lē manaomia le faailoaina atu o le fesootaiga, faamatalaga, fautuaga po o pepa aloaia i totonu o se taualumaga:

- (a) e le tagata o ia lea na faia i ai le fesootaiga pe na tuuina atu i ai le faamatalaga, po o le tagata na tuuina atu i ai fautuaga po o le faamatalaga po o lē na saunia pe tuufaatasia pepa aloaia; po o
- (b) e so o se isi lava tagata o ia lea o lo o umiaina ia vaega i le i ai faatasi ma le pule faataga a le tagata o ia lea e i ai tulaga aloaia, mautinoa ma mo faamoemoega e fesootai i tulaga aliae mai lea ua siitia ai tulaga aloaia.

(4) Afai o se fesootaiga, faamatalaga, fautuaga po o pepa aloaia e tusa ma tulaga aloaia a se tagata, ua faaee atu e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 49 ma le 54, o lo o umia e se tagata e ese mai na i lo se tagata o faasinomia i le faafuuiupu (3), e mafai e se Faamasino, i luga o lana lava fuafuaga po o i luga o le talosaga a le tagata o ia lea e i ai tulaga aloaia, ona poloaia e faapea o le fesootaiga, faamatalaga, fautuaga po o pepa aloaia e lē faailoaina atu i totonu o se taualumaga.

(5) O lenei Tulafono e lē aafia ai le tulafono lautele o pulea ai tulaga aloaia o tomai faapitoa faaletulafono, i le tulaga e pei ona faaaogā ai i le faia o faaiuga o tagi i lea tulaga aloaia, lea ua lē faia

i totonu o le faagasologa o, po o mo le faamoemoe, o se taualumaga.

**44. Tulaga aloaia mo fesootaiga ma faufautua faaletulafono** - O se tagata o ia lea ua mauaina auaunaga tau tomai faapitoa faaletulafono mai se faufautua faaletulafono, e i ai se tulaga aloaia e tusa ai o so o se fesootaiga a le tagata ma le faufautua faaletulafono, pe afai o le fesootaiga ua:

- (a) faamoemoe ina ia agatapuaia; ma
- (b) ua faia i le faagasologa o ma mo le faamoemoe -
  - (i) o le mauaina e le tagata o auaunaga tau tomai faapitoa faaletulafono mai le faufautua faaletulafono; po o
  - (ii) le tuuina atu e le faufautua faaletulafono o auaunaga tau tomai faapitoa faaletulafono i le tagata.

**45. Tulaga aloaia ma teugatupe tausi a loia-(1)** O lenei fuaiupu e faaaogā i pepa aloaia ua taua o tusi o teugatupe po o faamaumauga tau tupe ua tausia:

- (a) e se loia e faasino i so o se tupe o teugatupe tausi lea e noatia ma fai fuafua i le Tulafono o Loia ma le Faatinoga o Galuega Faa-Loia 2014; po o
  - (b) e se kamupani filifilia lea -
    - (i) ua noatia i so o se tulafono faafoe o galuega faa-loia ua faia e le Fono a le Sosaiete o Loia a Samoa; ma
    - (ii) ua faagaoioia e se loia o le faamasinoga ma se loia faufautua po o se kamupani loia ua tuufaatasia faletulafono, e avea o se kamupani filifilia e tusa ai o faamalumaluga ma pepa aloaia o le pule e umia ai mo i latou o faaaogāina le auaunaga.
- (2) O le fuaiupu 44 e lē taofia ai, faatapulaa, pe aafia ai:
- (a) le tuuina atu e le Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo po o le Faamasino o le Faamasinoga Sili, o se tusi faapoloaiga e suesue ai i lalo o le Tulafono o Tualumaga Tau Solitulafono 1972

e tusa ai o se pepa aloaia lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu; po o

- (b) le faataunuuina o lea tusi faapoloaiga e tusa ai o se pepa aloaia lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu; po o
- (c) le taliaina, i totonu o se taualumaga tau solitulafono mo se soligatulafono ua faamatalaina i le tusi faapoloaiga, o so o se faamatalaga molimau lea e faasino i mataupu o i ai i se pepa aloaia ua maua i lalo o le tusi faapoloaiga.

**46. Tulaga aloaia mo vaega e saunia mo taualumaga-**(1) E faatoa faaaogā lava le faafuaiupu (2) i se fesootaiga po o faamatalaga, pe afai ua faia, mauaina, tuufaatasia po o ua saunia mo faamoemoe iloga o tapenaga mo se taualumaga po o se taualumaga ua fuafuaina (o le “taualumaga”).

(2) O se tagata (o le “itu faamasinoga”) o ia lea ua, po o i luga o mafuaaga talafeagai ua faamoemoe e avea o se itu faamasinoga i le taualumaga e i ai se tulaga aloaia e tusa ai:

- (a) o se fesootaiga i le va o le itu faamasinoga ma so o se isi lava tagata;
- (b) o se fesootaiga i le va o le faufautua faaletulafono a se itu faamasinoga ma so o se isi lava tagata;
- (c) o faamatalaga ua tuufaatasia po o ua saunia e le itu faamasinoga po o lana faufautua faaletulafono;
- (d) o faamatalaga ua tuufaatasia po o ua saunia e so o se isi lava tagata e tusa ai ma le talosaga a le itu faamasinoga, po o lana faufautua faaletulafono.

**47. Tulaga aloaia mo faatalatalanoaga e foia ai pe teuteu ai se finauga-**(1) O se tagata o ia lea o se itu faamasinoga i, po o se e teuteuina feeseeseaiga o i totonu o se finauga o se ituaiga lea e mafai ona tuuina atu ai se faamama avega i totonu o se taualumaga tau le va o tagata, e i ai se tulaga aloaia e tusa ai o so o se fesootaiga i le va o lea tagata ma so o se isi lava tagata o ia lea o se itu faamasinoga o i le finauga pe afai o le fesootaiga:

- (a) ua faamoemoe ina ia agatapuia; ma
- (b) ua faia i le tulaga e fesootai ma se taumafaiga e foia ai po o e teuteu ai se finauga i le va o ni tagata.

(2) O se tagata o ia lea o se itu faamasinoga i se finauga o se ituaiga lea e mafai ona tuuina atu ai se faamama avega i totonu o se taualumaga tau le va o tagata, e i ai se tulaga aloaia e tusa ai o se pepa aloaia e agatapuia lea sa saunia e le tagata pe sa poloaia ina ia saunia, i le tulaga e fesootai ma se taumafaiga ina ia teuteu le feeseeseaiga po o le faatalatalanoa o se faiga e foia ai le feeseeseaiga.

(3) O lenei fuaiupu e lē faaaogāina i:

(a) tuutuuga o se maliega e foia ai se feeseeseaiga; po o

(b) faamatalaga molimau talafeagai e faamaonia ai le i ai o le maliega i totonu o se taualumaga lea sa tuuina atu ai le faaiuga o le maliega; po o

(c) le faaaogāina i totonu o se taualumaga, e faapitoa lava mo faamoemoega o le tuuina atu o tau, o se ofo tusitusia lea -

(i) ua taua manino ai le leai o se tulaga faaituau, ae vagana ai ua faasino i tau; ma

(ii) e faasino i se mataupu o i totonu o le taualumaga.

**48. Tulaga aloaia mo fesootaiga ma faifeau o nuu-**(1) E i ai i se tagata se tulaga aloaia e tusa ai o so o se fesootaiga i le va o lea tagata ma se faifeau o le nuu pe afai o le fesootaiga:

(a) ua faia i tulaga agatapuia i po o e le faifeau i lona tulaga gafatia faa-faifeau o le nuu; ma

(b) ua faia mo le faamoemoe o le tagata ua mauaina po o ua taliaina fautuaga faaleagaga, tulaga e manuia ai po o upu faamalosiau mai le faifeau.

(2) Ua avea se tagata ma faifeau o le nuu mo faamoemoega o lenei fuaiupu pe afai o i ai ia te ia se tulaga tofi i totonu o se ekalesia po o nisi faalapotopotoga faaleagaga lea e manaomia ai po o valaauina ai lea tagata:

(a) ia mauaina fesootaiga e agatapuia o le ituaiga o faamatalaina i le faafuuiupu (1); ma

(b) ia tali atu i fautuaga faaleagaga, tulaga e manuia ai, po o upu faamalosiau.

**49. Tulaga aloaia i totonu o taualumaga tau solitulafono mo faamatalaga ua maua mai fomai po o fomai tau le mafaufau-**(1) O lenei fuaiupu e:

- (a) faaaogā i se tagata o ia lea ua faatalatalanoa po o ua suesueina e se fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau mo le tagofia o fualaau faasaina po o so o se isi tulaga po o amioga lea e mafai ona faaalua i totonu o amioga faasolitulafono; ae peitai
- (b) e lē faaaogāina i le tulaga o se tagata o ia lea ua manaomia e ala i se poloaiga a se Faamasino, po o e isi puleaga faaletulafono ina ia oo atu o ia i le fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau mo so o se iloiloga, suesuega, po o mo so o se isi lava faamoemoe;
- (c) ae vagana ai e faapea ua faatulai mai so o se faamatalaga i lalo o le iloiloga, suesuega po o se isi faamoemoe ona faatoa tataua lea ona faaaogāina mo faamoemoega i lalo o lenei parakalafa seia vagana ai ua fuafuaina e se Faamasino i se isi faiga e ese ai.

(2) E i ai i se tagata se tulaga aloaia i totonu o se taualumaga tau solitulafono e tusa ai o so o se fesootaiga ua faia e le tagata i se fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau po o ua faapea ona talitonu le tagata ua talafeagai ai ina ia mafai e le fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau ona suesue, togafitia, pe puipuia le tagata mai le tagofia o fualaau faasaina po o so o se isi lava tulaga po o amioga lea ua mafai ona faaalua i totonu o amioga faasolitulafono.

(3) E i ai i se tagata se tulaga aloaia i totonu o se taualumaga tau solitulafono e tusa ai o faamatalaga ua mauaina e se fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau e aveia ma taunuuga o le faatalanoaga ma po o le suesueina o le tagata ina ia mafai e le fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau ona suesue, togafitia pe puipuia le tagata mai le tagofia o fualaau faasaina po o so o se isi lava tulaga po o amioga lea ua mafai ona faaalua i totonu o amioga faasolitulafono.

(4) E i ai i se tagata se tulaga aloaia i totonu o se taualumaga tau solitulafono e tusa ai o faamatalaga o aofia ai se pepa e tala ai vailaau po o faamatalaga o se pepa e tala ai vailaau, mo togafitiga ua faatonuina e se fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau e avea ma taunuuga o le faatalanoaga ma po o le suesueina o le tagata ina ia mafai e le fomai po o le fomai e suesueina tulaga o le mafaufau ona togafitia pe puipuia le tagata mai le tagofia o fualaau faasaina po o so o se isi lava tulaga po o amioga lea ua mafai ona faaalua i totonu o amioga faasolitulafono.

(5) O se faasinomaga o i totonu o lenei fuaiupu e faasino i se fesootaiga i po o faamatalaga ua mauaina e se fomai po o le fomai e suesueina tulaga o le mafaufau, ua faatatauina e aofia ai se faasinomaga e faasino i se fesootaiga i po o faamatalaga ua mauaina e se tagata o galue i se tulaga tau tomai faapitoa e avea ai ma sui o se fomai po o se fomai e suesueina tulaga o le mafaufau i le faagasologa o le suesuega po o le togafitiga o, po o le puipuiga o le tagata e lea fomai.

(6) E leai se mea o i lenei fuaiupu e aafia ai le faaaogāina o le fuaiupu 25B o le Tulafono o Vailaau Nakoti `1967, e faasino i le faamalosi ona lipotia le tulaga masalomia o le faaaogāina faasolitulafono o vailaau nakoti po o le tagata e faapogai ai.

(7) O lenei fuaiupu e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 172 o le Tulafono o Taualumaga Tau Solitulafono 1972.

(8) I totonu o lenei fuaiupu:

“tagata e suesueina tulaga o le mafaufau” o lona uiga o se tagata ua faamauiina i lalo o le Tulafono o le Faamauiina ma Tulaga Faataatitia mo Tomai Faapitoa tau Soifua Maloloina 2007 e avea o se fomai o tomai faapitoa o tulaga tau le mafaufau o ia lea i le tulaga lautele o lana auunaga, ua faatagaina ai le vaaia ma le togafitia o tagata e mafatia mai faafitauli tau le mafaufau ma ona aafiaga;

“tagofia o fualaau faasaina” o lona uiga o le tulaga o le onā i so o se taimi po o le faaauau pea o tulaga pagatia e mafua mai i le faaaogāina pea, ulaina po o nisi faaaogāina o se fualaau faasaina e faaleaga ai le tagata o faaaogāina, ma aafia ai se lagona e faamalosi ai le faaauau pea ona faaaogā, ulaina, po o le faaaogāina o le fualaau i se isi faiga e ese ai po o se tulaga e siitia ai le faaaogāina o le fualaau;

“fomai” o lona uiga o se tagata ua faamauina e pei ona i ai i lalo o le Tulafono o Fomai 2007.

**50. Tulaga aloaia e faasaga i le aafia ai i se tuuaiga-**(1) O lenei fuaiupu e faaogā pe afai:

(a) ua manaomia se tagata (e ese mai lenei fuaiupu) ina ia tuuina atu se faamatalaga faapitoa:

(i) i le faagasologa o le taualumaga po o

(ii) e se tagata o faatinoina se malosiaga po o tiute; po o

(iii) e se leoleo po o se isi tagata o umia se tofiga a le Malo i le faagasologa o se suesuega, i se soligatulafono tau solitulafono po o se soligatulafono tau solitulafono e tatau ai; ma

(b) o le faamatalaga e ono mafai ona aafia ai i se tuuaiga le tagata i lalo o tulafono a Samoa mo se soligatulafono e ono faasalaina ai i se sala tupe po o le nofosala i le falepuipui, pe afai ua faapena ona aiaia ai.

(2) O le tagata:

(a) e i ai se tulaga aloaia e tusa ai o le faamatalaga ma e lē mafai ona manaomia lona tuuina atu; ma

(b) e lē mafai ona faia se moliaga po o se faasalaga mo le teena po o le lē mafai ona tuuina atu o le faamatalaga, e tusa lava pe na tapaina e le tagata le tulaga aloaia pe leai foi i le taimi na teena ai e le tagata po o ua lē mafai ai ona ia tuuina atu le faamatalaga.

(3) E i ai tulaga e aloaia ai le faafuuiupu (2):

(a) seia vagana ai ua aveesea e se tulafono le tulaga aloaia e faasaga i aafiaga i se tuuaiga a lē i se faaaliga manino po o e ala i se faiga faatatauina; po o

(b) ua tuusaunoaina e le tagata ia tulaga aloaia e faasaga i aafiaga i se tuuaiga a lē i se faaaliga manino po o e ala i se faiga faatatauina.

(4) E lē mafai ona faia ai i le faafuuiupu (2) se talosaga o tulaga aloaia:

(a) i luga o le avea ai ma sui o se itutino o fuafuaga autasi; po o

(b) i luga o le avea ai ma sui o so o se tagata e ese ai na i lo le tagata o lo o manaomia e tuuina atu le faamatalaga (seia vagana ai e ala i se faufautua faaletulafono i luga o le avea ai ma sui o se tagata o faaaogāina le auaunaga o ia lea ua faapena ona manaomia); po o

(c) e se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono pe afai e tuuina atu le faamatalaga molimau e faatatau i le mataupu lea ua suesueina ai le tagata ua molia.

(5) O leni fuaiupu e noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 53.

**51. Pule faitalaia e tusa ai o tuuaiga i lalo o le tulafono a atunuu i fafo-**(1) O leni fuaiupu e faaaogā i so o se faamatalaga maoti:

(a) lea ua manaomia ai se tagata (e ese ai mai leni fuaiupu) e tuuina atu -

(i) i le faagasologa o se tualumaga; po o

(ii) e se tagata o faatinoina se malosiaga po o tiute; po o

(iii) e se leoleo po o se isi tagata o umiaina se tofiga a le Malo i le faagasologa o se suesuega i totonu o se soligatulafono tau solitulafono po o se soligatulafono tau solitulafono e tatau ai; ma

(b) o lea tulaga pe afai ua faapena ona aiaia ai, e ono mafai ona tuuaia ai le tagata i lalo o le tulafono a atunuu i fafo mo se soligatulafono e ono faasalaina ai e ala i se;

(i) faasalaga mamafa; po o

(ii) se faasalaga e faamanualia ai le tino po o le nofosala i le falepuipui, po o faasalaga uma e lua.

(2) E mafai e se Faamasino ona faatonuina e faapea e lē manaomia se tagata e tuuina atu le faamatalaga, pe afai ua manatu le faamasino, i le tuanai ai o le amanaiaina o tulaga e tatau ai o le aumaia po o le auina ese atu o le tagata solitulafono ma isi mataupu e talafeagai ai, e faapea o le a lē tatau ona manaomia le tagata e tuuaia o ia lava e ala i le tuuina atu o faamatalaga.

(3) E lē mafai e se Faamasinio i le faafuaiupu (2) ona tuuina atu se faatonuga e tusa ai:

- (a) o se itutino o fuafuaga autasi; po o
- (b) so o se tagata e ese ai na i lo le tagata ua manaomia e tuuina atu le faamatalaga (ae vagana ai e ala i se faufautua faaletulafono e avea ai ma sui o se tagata o faaaogāina le auauunaga o ia lea ua faapea ona manaomia); po o
- (c) se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono pe afai e tuuina atu faamatalaga molimau e faatatau i le mataupu lea ua suesueina ai le tagata ua molia.

**52. Tapaina o tulaga aloaia e faasaga i se faamatalaga molimau e tuuaia ai ia lava i totonu o tualumaga a le faamasinoga-**(1) Afai ua aliali mai i le Faamasino i totonu o se tualumaga a le faamasinoga e faapea e mafai ona i ai i se itu faamasinoga po o se tagata molimau ni mafuaaga e tapa ai se tulaga aloaia e faasaga i se faamatalaga molimau e tuuaia ai ia lava e tusa ai o se faamatalaga maoti ua manaomia e tuuina atu e lea tagata, e ao ona faamalieina le Faamasino e faapea ua nofouta le tagata i tulaga aloaia ma ona aafiaga.

(2) O se tagata o ia lea ua tapaina se tulaga aloaia e faasaga i se faamatalaga molimau e tuuaia ai ia lava i totonu o se tualumaga a le faamasinoga, e ao ona tuuina atu faamatalaga molimau e lava atoatoa, ina ia mafai ai e le Faamasino ona iloiloaina pe o se faamatalaga molimau e tuuaia ai ia lava ua talafeagai lea pe afai e tuuina atu e le tagata ia faamatalaga o lo o manaomia.

**53. Suiga o tulaga aloaia e tusa ai o manaoga tau le faailoaina atu i totonu o tualumaga tau le va o tagata-**(1) O lenei fuaiupu e faaaogā i se tagata o ia lea ua manaomia e ala i se poloaiga a le faamasinoga ua faia mo faamoemoega o se tualumaga tau le va o tagata:

- (a) ia faailoa atu ai faamatalaga; po o
- (b) ia faatagaina le sueina o nofoaga ma fale; po o
- (c) ia faatagaina pepa aloaia po o mea e ao ona asiasia, faamauina, faia o ata, po o le aveesea; po o

(d) ia faamautuina pe tuuina atu pepa aloaia po o mea.

(2) E le i ai i se tagata le tulaga aloaia ua aiaia e le fuaiupu 50 ma e ao ona tausisia tuutuuga o le poloaiga.

(3) E leai se faamatalaga molimau o so o faamatalaga lea ua maua mai i se faiga tuusao pe leai foi, e avea o se taunuuga o le tausisia e le tagata o le poloaiga, e mafai ona faaaogāina e faasaga i le tagata i totonu o so o se tualumaga tau solitulafono, ae vagana ai i totonu o se tualumaga tau solitulafono lea e faatatau i ai le tulaga sese o le faamatalaga.

**54. O tagata e logoina atu-**(1) E i ai i se tagata e logoina atu se tulaga aloaia e tusa ai o le faamatalaga lea o le a faailoa atu po o e ono mafai ona faailoa ai le tulaga e iloagofie ai le tagata e logoina.

(2) Ua avea se tagata ma tagata e logoina atu mo faamoemoega o lenei fuaiupu, pe afai ua ia:

(a) tuuina atu e aunoa ma se tofogi po o se tau i se faamatalaga i se lala e faamalosiā po o i se sui o se lala e faamalosiā, e faatatau i le tatau ai po o le moni o le faiga o se soligatulafono i tulaga aliaie mai lea e i ai i se tagata se faamoemoega e tatau ai e faapea o lona tulaga e iloagofie ai o le a le faailoaina atu; ma

(b) e lē valaauina e avea o se tagata molimau e ala i moliaga faaetutulafono ina ia tuuina atu faamatalaga molimau e faasino i lea faamatalaga.

(3) E mafai ona avea se tagata e logoina atu e avea o se leoleo e galue faaleoleo-nana.

**55. Tuueseina aloaia-**(1) O se tagata o ia lea e i ai se tulaga aloaia ua faaee atu e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 50 ma le 54, e mafai ona tuusaunoa lea tulaga aloaia i se faaaliga manino po o i se tulaga ua fuafuaina.

(2) O se tagata o ia lea e i ai se tulaga aloaia ua tuusaunoa ai le tulaga aloaia pe afai, o lea tagata, po o so o se tasi ua i ai le pule faataga a lea tagata, ua faia ma le loto i ai pe faailoa atu, po o malie i le tuuina atu po o le faailoa atu o so o se vaega taua o fesootaiga aloaia, faamatalaga, fautuaga, po o pepa aloaia i totonu o tulaga aliaie mai lea e lē ogatasi ma se talosaga o tulaga agatapuia.

(3) O se tagata o ia lea ua i ai se tulaga aloaia, e tuusaunoa le tulaga aloaia pe afai ua ia:

(a) galue ina ia faapea ona tuuina atu fesootaiga aloaia, faamatalaga, fautuaga po o pepa aloaia o fesiligia i totonu o se taualumaga; po o

(b) le faatuina o se taualumaga tau le va o tagata e faasaga i se tagata o ia lea o lo o umia fesootaiga aloaia, faamatalaga, fautuaga, po o pepa aloaia, o lona taunuuga o le tuuina atu o mataupu aloaia o fesiligia i totonu o le taualumaga.

(4) O se tagata o ia lea ua i ai se tulaga aloaia e tusa ai o se fesootaiga, faamatalaga, fautuaga, po o pepa aloaia lea ua faailoa atu i se isi tagata, e lē tuusaunoa ai le tulaga aloaia, pe afai e faatulai mai le faailoaina atu i se faiga e le i loto i ai, po o le ave seseina po o i se isi faiga e ese ai, e aunoa ma le maliega a le tagata o ia lea e i ai tulaga aloaia.

(5) O se tulaga aloaia ua faaee atu e le fuaiupu 47 e faatoa mafai ona tuusaunoina e tagata uma o i latou ia e i ai lea tulaga aloaia.

**56. Aia soofaatasi ma aia o le soloai ane i ai i vaega e aloaia-**(1) O se tagata o ia lea ua soofaatasi ma se isi tagata po o ni tagata e i ai se tulaga aloaia ua faaee atu e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 50 ma le 54 e tusa ai o se fesootaiga, faamatalaga, fautuaga, po o pepa aloaia:

(a) ua agavaa e faaalua manino le tulaga aloaia e faasaga i le isi vaega auai; ma

(b) e le o faatapulaaina e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 50 ma le 54 mai le avanoa i ai po o le taumafai ia avanoa i ai i mataupu aloaia; ma

(c) mafai, i luga o le talosaga a se tagata o ia lea e i ai se aia faaletulafono i le tausiga o tulaga aloaia (e aofia ai se isi o umia le tulaga aloaia), ona poloaia e se Faamasino ina ia aua nei faailoaina atu le mataupu aloaia i totonu o se taualumaga.

(2) Afai o i ai i se tagata se tulaga aloaia ua faaee atu i so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 47 e tusa ai o se fesootaiga, faamatalaga, fautuaga, po o se pepa aloaia, o le sui patino o le

tagata po o isi e soloai ane i ai, i le pule e umia ai le meatotino a le tagata:

- (a) ua agavaa e faaalua manino le tulaga aloaia e faasaga i le isi vaega auai; ma
- (b) e le o faatapulaaina e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 47 mai le avanoa i ai po o le taumafai ia avanoa i ai i mataupu aloaia.

(3) E ui i lea, e faatoa faaaogā lava le faafuuiupu (2) i le tulaga lea ua faamalieina ai se Faamasino e faapea, o le sui patino po o nisi e soloai ane i ai i le pule e umia meatotino, e i ai se aia ua faamaonia i le tausiga o le tulaga aloaia e tusa ai o le fesootaiga, faamatalaga, fautuaga, po o pepa aloaia.

(4) O se sui patino o se tagata ua maliu o ia lea e i ai se tulaga aloaia ua faaee atu e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 47 e tusa ai o se fesootaiga, faamatalaga, fautuaga, po o pepa aloaia ma so o se tasi ua soloai ane i le pule e umia meatotino a se tagata, o ia lea e ona tulaga aloaia, e mafai, i luga o le talosaga a se tagata e i ai se aia faaletulafono i le tausiga o tulaga aloaia (e aofia ai le isi o umia tulaga aloaia), ona poloaina e se Faamasino ina ia aua nei faailoaina atu le mataupu aloaia i totonu o se taualumaga.

**57. Puipuiga o faamatalaga e faasino i se mataupu a le Malo-**(1) E mafai e se Faamasino, i lana lava fuafuaga po o i luga o se talosaga a le Loia Sili, ona faatonuina e faapea o se fesootaiga po o se faamatalaga lea e faasino i mataupu a le Malo, e ao ona lē faailoaina atu i totonu o se taualumaga pe afai ua manatu le Faamasino e faapea o manaoga o tagata lautele i fesootaiga po o faamatalaga ua faailoa atu i totonu o taualumaga ua sili atu ai manaoga o tagata lautele i le taofiofia o le fesootaiga po o le faamatalaga.

(2) E mafai e se Faamasino ona tuuina atu se faatonuga i lalo o lenei fuaiupu e faapea e lē faailoaina atu se fesootaiga po o se faamatalaga e tusa lava pe o le fesootaiga po o le faamatalaga ua aloaia pe leai foi e ala i se isi aiaiga o lenei Vaevaega, po o le aloaia, ae vagana ai mo se tapulaa po o tulaga e faasaina ai ua faaee atu e lenei Vaevaega.

**58. Malosiaga o le Faamasino e lē faatagaina ai tulaga**

**aloaia-**(1) E ao i le Faamasino ona lē faatagaina se talosaga o tulaga aloaia ua faaee atu e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 49 ma le 54, e tusa ai o se fesootaiga po o se faamatalaga, pe afai ua faamalieina o ia e faapea o lo o i ai se mataupu aloaia na tuuina atu muamua e faapea sa faia po o ua mauaina le fesootaiga pe sa tuufaatasia pe saunia le faamatalaga, mo se faamoemoe o tulaga lē faamaoni po o ina ia mafai ai pe fesoasoani ai i so o se tasi e faia po o fuafua e faia lea tulaga ua iloa po o e tatau ona iloa e le tagata o talosagaina le tulaga aloaia, o se soligatulafono.

(2) E mafai e se Faamasino ona lē faatagaina se talosaga o tulaga aloaia ua faaee atu e so o se tasi o fuaiupu 44 e oo i le 49 ma le 54 e tusa ai o se fesootaiga po o se faamatalaga pe afai ua manatu le Faamasino ua talafeagai faamatalaga molimau o le fesootaiga po o faamatalaga ina ia mafai ai e le tagata ua molia ona tuuina atu se tetee e tatau ai i totonu o se tualumaga tau solitulafono.

(3) So o se fesootaiga po o se faamatalaga ua faailoa atu e aveva ma taunuuga o le lē faatagaina o se talosaga o tulaga aloaia i lalo o le faafuuiupu (2) ma so o se faamatalaga na maua mai lea faailoaina atu, e lē mafai on a faaogaina e faasaa i lē o umia tulaga aloaia i totonu o se tualumaga i totonu o Samoa.

*Vaevaega 3 - Tulaga agatapuia*

**59. Pule faitalia e faalēaogaina ai faamatalaga ua tuuina atu po o ua maua mai i tulaga agatapuia-**(1) O se faatonuga ua

tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu, o se faatonuga lea ia lē faailoaina atu ai so o se tasi (1) po o le sili atu o itu ua taua i lalo, i totonu o se tualumaga:

- (a) o se fesootaiga e agatapuia;
- (b) o se faamatalaga e agatapuia;
- (c) o se faamatalaga lea o le a faaalua ai po o e mafai ona faaalua ai se tulaga agatapuia o le faapogai o le faamatalaga.

(2) E mafai e se Faamasino ona tuuina atu se faatonuga i lalo o lenei fuaiupu, pe afai ua manatu le Faamasino e faapea o le manaoga o tagata lautele i le faailoaina atu i totonu o le

taualumaga o fesootaiga po o faamatalaga ua sili atu ai manaoga o tagata lautele i le:

- (a) puipuiga o tulaga e afaina ai se tagata o ia lea, ua faatatau i ai, po o le avea ma sui e mauaina mai, faamauina pe saunia faamatalaga agatapuia po o lē na fesootai atu i ai; po o
  - (b) puipuiga o tulaga e afaina ai i -
    - (i) se sootaga faapitoa i le faagasologa o tulaga sa faia ai, mauaina mai, faamauina po o le saunia o fesootaiga po o faamatalaga e agatapuia; po o
    - (ii) sootaga o lea lava ituaiga po o se ituaiga e tutusa ma le sootaga o faasinomia i le parakalafa laitiiti (i); po o
  - (c) le faatumauina o gaoioiga lea e i ai sao i po o e faalagolago i ai i le fesoloai saoloto o faamatalaga.
- (3) Afai ua manatu e tuuina atu se faatonuga i lalo o lenei fuaiupu, e ao i le Faamasino ona amanaia itu nei:
- (a) o le tulaga e ono afaina ai lea e mafai ona tupu mai le faailoaina atu o le fesootaiga po o faamatalaga; ma
  - (b) le uiga o le fesootaiga po o le faamatalaga ma lona taua i totonu o le tualumaga; ma
  - (c) le uiga o le tualumaga; ma
  - (d) le tulaga o le avanoa ai po o le tataua ona avanoa ai o nisi faiga e maua mai ai faamatalaga molimau o le fesootaiga po o le faamatalaga; ma
  - (e) le tulaga o le avanoa ai o faiga e taofia ai po o e faasaina ai le faailoa faalauaitetele o faamatalaga molimau pe afai e tuuina atu faamatalaga molimau; ma
  - (f) le tulaga e faamautinoa ai le puipuia malu o le faamatalaga molimau, i le amanaia ai -
    - (i) o le taimi lea ua alu talu ona faia le fesootaiga pe sa tuufaatasia pe saunia ai le faamatalaga; ma
    - (ii) le tulaga lea na muai faailoa atu ai le faamatalaga i isi tagata; ma

(g) manaoga o le sosaiete i le puipuiga o le tulaga saoloto o tagata ua afaina i soligatulafono ma aemaise lava tagata ua afaina i soligatulafono tau faiga aiga.

(4) E mafai e le Faamasino, i le faaopoopo atu i ai i mataupu ua taua i le faafuaiupu (3), ona amanaia so o se isi lava mataupu lea ua ia manatu ua talafeagai ai.

(5) E mafai e se Faamasino ona tuuina atu se faatonuga i lalo o lenei fuaiupu e faapea, e ao ona lē faailoaina atu se fesootaiga po o se faamatalaga e tusa lava pe o le fesootaiga po o le faamatalaga ua aloaia e se isi aiaiga o lenei Vaevaega pe leai foi, po o le a aloaia, ae vagana ai mo se tulaga faatapulaaina po o e faasaina ua faaee atu e lenei Vaevaega.

**60. Faamatalaga molimau a itu faamasinoga ma o latou taitoalua ma āvā i totonu o tualumaga tau le va o tagata** - I totonu o so o se tualumaga tau le va o tagata, ua agavaa ma e mafai ona faamalosia itu faamasinoga i se tualumaga tau le va o tagata, ma tagata o avea ma sui na mafua ai le tualumaga po o tetee, ma taitoalua ma āvā a ē o i ai i itu faamasinoga po o tagata i lena faasologa, e tuuina atu faamatalaga molimau e avea ai ma sui o itu faamasinoga po o so o se tasi o itu faamasinoga i le tualumaga.

**61. Faaamatalaga molimau a tagata ua molia i totonu o tualumaga tau solitulafono, ma o latou taitoalua ma āvā-(1)** O se tagata ua molia i se soligatulafono ua avea ma tagata molimau ua agavaa ae peitai e le o se tagata molimau e ono faamalosia i luga o lona suesuega mo lea soligatulafono (seia vagana ai pe afai ua aiaia manino e so o se tulafono se tulaga e ese ai).

(2) O le āvā po o le toalua o se tagata ua molia ua molia i se soligatulafono, e avea o se tagata molimau agavaa lea i luga o le suesuega o lea tagata, aepeitai e le o se tagata molimau e ono faamalosia i luga o lona suesuega mo lea soligatulafono, seia vagana ai tulaga nei:

(a) pe afai ua valaauina e avea o se tagata molimau e lē ua molia;

- (b) pe afai o le soligatulafono lea e molia ai le tagata ua molia, ua o se soligatulafono e faasaga i le āvā po o le toalua o le tagata ua molia po o e faasaga i se tamaitiiti a se tinā po o se tamā;
- (c) pe afai o le soligatulafono lea ua molia ai le tagata ua molia ua avea o se soligatulafono ua lipotia i Leoleo e le āvā po o le toalua o le tagata ua molia;
- (d) pe afai o le soligatulafono lea ua molia ai le tagata ua molia, o le fasioti tagata faameomoeina po o le fasioti tagata e le i faamoemoeina ma sa molimauina e le āvā po o le toalua ia gaoioiga o le fasiotia o le tagata;
- (e) nofolua (lua āvā).

(3) O le āvā muamua po o le toalua muamua o se tagata ua molia, o se tagata molimau agavaa lea ma e ono faamalosia i luga o le suesuega o le tagata mo lea soligatulafono.

(4) Afai o se tagata molimau o ia lea ua agavaa i lalo o lenei fuaiupu, ae peitai e le o faamalosia e tuuina atu se faamatalaga molimau e uiga i so o sea suesuega, e noatia le tagata molimau e fesiligia i lea lava faiga e faapei ai le tagata molimau o se tagata molimau ua faamalosia, e tusa lava pe o le mataupu lea ua fesiligia ai pe leai foi le tagata molimau, ua faatulai mai i lona suesuega autu e le vaega na valaauina.

(5) I totonu o lenei fuaiupu, “tamaitiiti” e aofia ai le tamaitiiti ua vaetamaina, tamaitiiti fai, po o se tamaitiiti o lo o ola ae i lalo o le tausiga a le āvā po o le toalua.

#### **VAEGA 4 FAAGASOLOGA O SUESUEGA**

##### *Vaevaega 1 - Tulaga Lautele*

**62. Tulaga agavaa ma faamalosia-**(1) I le noatia male faifuafua i fuaiupu 63 e oo i le 65, i totonu o se taualumaga tau le va o tagata po o se taualumaga tau solitulafono:

- (a) ua agavaa so o se tagata e tuuina atu faamatalaga molimau; ma

(b) o se tagata o ia lea ua agavaa e tuuina atu faamatalaga molimau, ua mafai ona faamalosia e tuuina atu lea faamatalaga molimau.

(2) E lē tatau ona tuueseina se tagata mai le tuuina atu o se faamatalaga molimau i totonu o so o se tualumaga, i luga o mafuaaga e faapea o lo o i ai i se tagata po o e mafai ona i ai i se tagata se aia i le mataupu o lo o suesueina, po o i le taunuuga o le tualumaga, po o i luga o le mafuaaga o le moliaga ua faamaonia faaletulafono o so o se soligatulafono, na faia muamua e le tagata.

**63. Tulaga agavaa o Faamasino, o faatonu ma faufautua-**

(1) E lē agavaa se tagata o ia lea o lo o galue e avea o se Faamasino i totonu o se taulaumaga e tuuina atu se faamatalaga molimau i totonu o lea tualumaga.

(2) E lē agavaa se tagata o ia lea o lo o galue e avea o se faatonu po o se faufautua i totonu o se tualumaga, e tuuina atu se faamatalaga molimau i totonu o lea tualumaga seia vagana ai ua i ai le faatagaga a le Faamasino.

(3) I totonu o lenei fuaiupu:  
“faufautua” e aofia ai se faafoe moliaga.

**64. Tulaga faamalosia o tagata ua molia ma tagata o afaatasi e tetee, i totonu o tualumaga tau solitulafono-**(1) O se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono, e le o se tagata molimau e mafai ona faamalosia mo moliaga faaletulafono po o le tetee atu i totonu o lea tualumaga.

(2) O se tagata o afaatasi e tetee ua avea o se tagata molimau agavaa ma e mafai ona faamalosia o ia e tuuina atu faamatalaga molimau mo po o e faasaga i se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono pe afai:

(a) ua suesueina eseese le tagata o afaatasi e tetee mai le tagata ua molia; po o

(b) ua fuafuaina le tualumaga e faasaga i le tagata o afaatasi e tetee.

(3) Ua fuafuaina se tualumaga mo faamoemoega o le faafuuiupu (2) pe afai:

(a) ua taofia le tualumaga, po o ua toe faui i tua po o ua faalēaogāina le faamatalaga e faasaga i le tagata o afaatasi e tetee; po o

(b) ua lē faamaonia le soligatulafono o le tagata o afaatasi e tetee; po o

(c) ua ioeina e le tagata o afaatasi e tetee le nofosala i, po o ua faamaonia le nofosala i le soligatulafono, ua faasalaina po o ua tagofia i se isi faiga e ese ai lea soligatulafono.

(4) Afai ua molia faatasi le toalua (2) po o le sili atu o tagata i so o se soligatulafono, o le faamatalaga molimau a le tagata ua valaauina e avea ma tagata molimau mo le moliaga faaletulafono po o le tetee i lalo o lenei fuaiupu, e mafai ona maua mai e avea ma faamatalaga molimau mo so o se tagata po o e faasaga i so o se tagata ua faapena ona molia.

(5) I totonu o lenei fuaiupu, “tagata o afaatasi e tetee”, e faasino i se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono, o lona uiga o se tagata o ia lea e faasaga i ai se moliaga soofaatasi ma le tagata ua molia.

**65. Tulaga faamalosia o Le Ao o le Malo, Faamasino, ma isi faapena** - O tagata ua taua i lalo, e lē faamalosia e tuuina atu ni faamatalaga molimau:

(a) o Le Ao o le Malo;

(b) o se Pulega Aoao po o Le Ao o le Malo o se isi atunuu;

(c) o se Faamasino e aofia ai se Faamasino o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa, e tusa ai o le faafoega a le Faamasino i le avea ai o se Faamasino.

**66. Faamatalaga molimau o felafolafoaiga a faatonu**-(1) E lē tatau i se tagata ona tuuina se faamatalaga molimau e faatatau i felafolafoaiga a faatonu.

(2) E lē taofia ai e le faafuuiupu (1) le tuuina atu o faamataga molimau e faatatau i mataupu lea e le o avea ma vaega o felafolafoaiga a faatonu e aofia ai (e aunoa ma le faatapulaaina):

(a) le tulaga agavaa po o le mafai gafatia o se faatonu; po o

(b) so o se amioga a, po o se malamalamaaga ua maua e, se faatonu lea ua talitonuina e tau lē agavaaina ai lea faatonu mai le umiaina o lea tulaga tofi.

(3) E lē taofia ai e le faafuaiupu (1) se tagata mai le tuuina atu o se faamatalaga molimau e faatatau i felafolafoaiga a faatonu pe afai ua faamalieina le Faamasino e faapea o tulaga faapitoa e aliae mai ua faapena ona tuusaunoaina ai e faapea o lo o i ai se mafuaaga atoatoa e mafai ona faamalositia ai le faatagaina o le tuuina atu o lea faamatalaga molimau.

(4) I le fuafuaina, i lalo o le faafuaiupu (3) pe a faatagaina faamatalaga molimau ina ia tuuina atu i totonu o so o se taualumaga, e ao i le Faamasino ona faataua:

- (a) le manaoga o tagata lautele i le puipuiga o tulaga agatapuia o felafolafoaiga a faatonu i lona tulaga lautele; po o
- (b) le manaoga o tagata lautele i le faamautinoaina ua faapea ona faia le amiotonu i totonu o na taualumaga.

*Vaevaega 2 - Tautoga po o faamaoniga aloaia*

**67. Ia tuuina atu e tagata molimau ia faamatalaga molimau i luga o tautoga po o faamaoniga aloaia-**(1) E ao ona tuuina atu faamatalaga molimau a tagata molimau uma i totonu o so o se taualumaga, i lalo o se tautoga po o se faamaoniga aloaia.

(2) O se tagata molimau o ia lea ua po o ua aliali mai e i lalo ifo o le 12 tausaga le matua, e mafai na suesueina i totonu o so o se taualumaga, e aunoa ma se tautoga, ae peitai, e manaomia le tagata molimau a o lumanai ai le suesuega, ina ia faia le tautinoga ua taua po o se tautinoga ua faapena ona aloaia.

*“Ou te tautino atu o le a ou lē faia se tala pepelo, ae o le a ou tala i le faamaoni, o le faamaoni ua atoatoa, ma e leai se isi mea na o le faamaoni lava.”*

(3) E tutusa lelei lava le faamamaluina ma le aloaia o le tautinoga e faapei o se tautoga ua faia e le tagata molimau.

(4) O le faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tagata molimau o ia lea o faaogā i ai le faafuaiupu (2) e ao ona faatatauina i lea lava faiga e faapei ai o lea faamatalaga molimau sa tuuina atu i luga o se tautoga.

- (5) E ui lava i le faafuaiupu (1) ma le (2), o se tagata molimau:
- (a) o ia lea ua faaaogā i ai se tasi o ia faafuaiupu, e mafai ona tuuina atu se faamatalaga molimau e aunoa ma le faia o se tautoga, po o le faia o se faamaoniga aloaia, po o le faia o se folafolaga e faailoa ai le faamaoni, i le i ai o le faatagaga a le Faamasino; ma
  - (b) afai ua tuuina atu e le Faamasino le faatagaga i lalo o le parakalafa (a), e ao ona logoina e le Faamasino le tagata molimau e uiga i le taua o le tautala i le faamaoni ae le o le tautala pepelo, a o lumanai ai lona tuuina atu o le faamatalaga molimau; ma
  - (c) i le tuanai ai ona tuuina atu o le faamatalaga o faasinomia i le parakalafa (b), e mafai ona tuuina atu faamatalaga molimau ia e ao ona faatatauina i lea lava faiga e faapei ai o lea faamatalaga sa tuuina atu i luga o se tautoga.

**68. Ia faia e faamatala upu ia tautoga ma faamaoniga aloaia-**(1) E ao i se tagata ona faia se tautoga po o se faamaoniga aloaia a o le i galue e aveva o se faamatala upu i totonu o se tualumaga.

(2) E mafai e se tagata ofisa o le faamasinoga, i luga o tofiga, ona faia se tautoga po o se faamaoniga aloaia i lalo o le faafuaiupu (1).

*Vaevaega 3 - Tagata lagolago, fesoasoani tau fesoataiga ma tuatusi o tagata molimau*

**69. Tagata lagolago ma fesoasoani tau fesoataiga-**(1) O se tagata faasea i se soligatulafono, pe afai e tuuina atu se faamatalaga molimau i totonu o se tualumaga tau solitulafono, ua agavaa ia i ai le tagata e toatasi (1), ma e mafai, i le i ai o le faatagaga a le Faamasino, ona sili atu i le toatasi (1) le tagata, i ona tafatafa e tuuina atu le lagolago.

(2) So o se isi lava tagata molimau, pe afai e tuuina atu se faamatalaga molimau i totonu o so o se tualumaga, e mafai i le i ai o le faatagaga a le Faamasino, ona i ai le toatasi (1) po o se sili atu o tagata lagolago i ona tafatafa e tuuina atu le lagolago.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (1) ma le (2), e mafai e le Faamasino, e tusa ai ma manaoga o faaiuga amiotonu ona faatonuina e faapea e lē mafai ona tuuina atu le lagolago i se tagata faasea po o i se tagata molimau e:

- (a) so o se tagata; po o
- (b) se tagata faapitoa; po o
- (c) se tagata o ia lea ua manaomia e tuuina atu faamatalaga molimau i totonu o lea tualumaga tau solitulafono.

(4) O se tagata faasea po o se tagata molimau o ia lea ua i ai se tagata lagolago i ona tafatafa ao tuuina atu le faamatalaga molimau, e ao ona faailoa atu i itu faamasinoga uma i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino le igoa o tagata taitoatasi o i latou ia e ao ona tuuina atu lea lagolago, seia vagana ai ua poloaia e le Faamasino i se isi faiga e ese ai.

(5) O tagata ua taua ua agavaa i fesoasoani tau fesootaiga i lalo o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu i lalo o lenei Tulafono:

- (a) o se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono ina ia:
    - (i) mafai ai e le tagata ua molia ona malamalama i tualumaga; ma
    - (ii) tuuina atu faamatalaga molimau pe afai ua filifili le tagata ua molia ia faapena ona faia;
  - (b) o se tagata molimau i totonu o se tualumaga tau le va o tagata po o le tau solitulafono ina ia mafai ai e le tagata molimau ona tuuina atu faamatalaga molimau.
- (6) E mafai ona tuuina atu le fesoasoani tau fesootaiga i:
- (a) se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono i luga o le talosaga a le tagata ua molia i totonu o le tualumaga po o i luga o le fuafuaga a le Faamasino; po o
  - (b) se tagata molimau i luga o le talosaga a le tagata molimau po o so o se itu faamasinoga o i le tualumaga po o i luga o le fuafuaga a le Faamasino.

(7) O se faamatalaga ua faia i totonu o le faamasinoga i se Faamasino po o se tagata molimau e se tagata o tuuina atu le fesoasoani tau fesoataiga e ao ona faatatauina ua tauto pepelo i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013, pe afai ua iloa e le tagata na faia lea faamatalaga e sese ma ua faamoemoe lea tagata ina ia tau faasese ai.

(8) E lē manaomia le tuuina atu o le fesoasoani tau fesoataiga i:

(a) se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono pe afai ua manatu le Faamasino o lea tagata ua molia -

(i) ua mafai ona lava atoatoa le malamalama i le tualumaga; ma

(ii) afai ua filifili le tagata ua molia e tuuina atu le faamatalaga molimau, ua mafai ona malamalama atoatoa i fesili ua tuufofoga atu ma mafai ona tali sao atu i ai; po o

(b) se tagata molimau i totonu o se tualumaga tau le va o tagata po o se tualumaga tau solitulafono pe afai ua manatu le Faamasino e faapea e mafai e le tagata molimau ona malamalama atoatoa i fesili ua tuufofoga atu ma mafai ona tali sao atu i ai.

(9) E mafai e le Faamasino ona:

(a) tuuina atu faatonuga e faatonutonu faaletulafono ai le amio a se tagata e tuuina atu pe taliaina le lagolago i lalo o lenei fuaiupu; pe

(b) faatonu le ituaiga fesoasoani tau fesoataiga e ao ona tuuina atu i se tagata ua molia po o se tagata molimau.

**70. E lē mafai ona noatia le fesiligia o le tuatusi o le tagata molimau-**(1) I totonu o so o se tualumaga o faamatalaga auiliili moni o le tuatusi o se tagata molimau (e pei o le auiliiliga o le nofoaga po o le nuu) e lē mafai, e aunoa ma le faatagaga a le Faamasino, ona ave ma:

(a) autu o so o se fesili i se tagata molimau pe aofia ai i so o se faamatalaga molimau ua tuuina atu; pe

(b) aofia ai i so o se faamatalaga po o se manatu faaalua ua faia e se tagata molimau, loaia, tagata ofisa o le faamasinoga, po o so o se isi lava tagata.

(2) E ao i le Faamasino ona lē faamatuuina atu se faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1), seia vagana ai ua faamalieina o ia e faapea o le fesili o le a faia, o le faamatalaga molimau o le a tuuina atu, po o le faamatalaga po o le manatu faaalua ua faia, ua talafeagai atoatoa lea i mea moni ua tuuina atu lea e faapea ai o lona lē faaaogāina o le a feteenai ai ma manaoga o faaiuga amiotonu.

(3) E mafai ona faia se talosaga mo se faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1), a o lumanai ai po o le tuanai ai o le amataga o so o se suesuega, ma e ao ona faia ma tagofiaina i totonu o potu faamasino, pe afai e talafeagai ai.

(4) I totonu o so o se taualumaga, e mafai e le Faamasino ona poloaia e faapea o le tulaga e iloagofie ai so o se tagata molimau e mafai ona lē aofia ai i totonu o so o se faamatalaga tusitusia, pe afai o le faailoaina atu o le tulaga e iloagofie ai o le a mafai ona lamatia ai le saogalemu o le tagata molimau pe faalavelaveina ai o ia.

(5) E leai se mea o i le faafuaiupu (1) e faaaogāina i totonu o se taualumaga tau solitulafono, pe afai ua talafeagai ai le faailoa atu o faamatalaga auiliili i totonu o le moliaga ina ia faamautinoa ai ua faapea ona logoina atoatoa ma sao le tagata ua molia e uiga i le moliaga.

#### *Vaevaega 4 - Fesiliga o tagata molimau*

### **71. Auala masani e tuuina atu ai faamatalaga molimau-(1)**

O le auala masani mo se tagata molimau e tuuina atu ai le faamatalaga molimau o:

(a) totonu o se taualumaga tau solitulafono po o le tau le va o tagata, i se faiga tuufofoga i totonu o se potu faamasino o lo o auai ai -

(i) le Faamasino po o, pe afai o lo o i ai ni faatonu, o le Faamasino ma faatonu; ma

(ii) itu faamasinoga o auai i le taualumaga ma o latou faufautua faaletulafono; ma

- (iii) so o se sui auai o tagata lautele o ia lea ua manao e auai, seia vagana ai ua lē taliaina e ala i se poloaiga a le Faamasino; po o
- (b) i totonu o se taualumaga tau solitulafono, i totonu o se molimau tauto ua faaoo atu i totonu o le faamasinoga po o e ala i le faitauina o se faamatalaga tusitusia i totonu o se potu faamasino, pe afai ua malilie i ai le faia moliaga ma le tagata ua molia e tuuina atu faamatalaga molimau i lenei faiga; po o
- (c) i totonu o se taualumaga tau le va o tagata, i totonu o se molimau tauto ua faaoo atu i totonu o le faamasinoga po o e ala i le faitauina o se faamatalaga tusitusia i totonu o se potu faamasino, pe afai
- (i) ua faataga e tulafono faafoe o le faamasinoga po o manaomia le tuuina atu o faamatalaga molimau i lenei faiga; po o
- (ii) ua malilie i ai itu faamasinoga e lua i le tuuina atu o faamatalaga molimau i lenei faiga.
- (2) O se molimau tauto po o se faamatalaga tusitusia o faasinomia i le faafuaiupu (1)(b) po o le (c) e faatoa mafai lava ona tuuina atu i totonu o faamatalaga molimau pe afai:
- (a) o le faamatalaga patino a le tagata na molimau tauto po o le na faia; ma
- (b) e le o i ai se faamatalaga lea e lē taliaina i se isi faiga e ese ai i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

**72. Suesueina o tagata molimau-(1)** Ae vagana ai ua aiaia i lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono i se isi faiga e ese ai, po o ua faatonuina e le Faamasino i se isi tulaga e ese ai, i totonu o so o se taualumaga:

- (a) se tagata molimau e tuuina atu muamua faamatalaga molimau autu; ma
- (b) i le tuanai ai o le tuuina atu o faamatalaga molimau autu, e mafai ona fesiligia le tagata molimau e itu faamasinoga uma ia sa mananao ia faia faapena, e ese ai na i lo le itu faamasinoga na valaauina le tagata molimau; ma

(c) e mafai ona toe suesueina le tagata molimau i le tuanai ai ona fesiligia o ia e itu faamasinoga uma ia sa mananao ia faia faapena.

(2) Afai ua tuuina atu e se tagata molimau se faamatalaga molimau i totonu o se molimau tauto po o e ala i le faitauina o se faamatalaga tusitusia i totonu o se potu faamasino ua ao ona faatautuina lea itu e avea ma faamatalaga molimau autu mo faamoemoega o lenei Tulafono.

*Vaevaega 5 - E mafai ona lē faatagaina  
e le Faamasino ni fesili*

**73. Fesili e lē taliaina-**(1) I totonu o so o se taualumaga, e mafai e le Faamasino ona lē faatagaina, pe faatonuina e faapea e lē faamalosi se tagata molimau e tali atu i so o se fesili lea ua manatu le Faamasino e lē talafeagai, e lē sao, tau faasese, le talafeagai ona taua so o, po o le faaalii manino i se gagana lea e faigata mo le tagata molimau ona malamalama i ai.

(2) I le aunoa ai ma le faatapulaaina o mataupu lea e mafai e le Faamasino ona amanaia mo faamoemoega o le faafuiauupu (1), e mafai e le Faamasino ona amanaia itu nei:

- (a) o tausaga po o le matua o le tagata molimau; ma
- (b) so o se tulaga faaletonu o le tino, tulaga tau le malamalama tulaga o le mafaufau, po o le faaletonu o le mafaufau o le tagata molimau; ma
- (c) le tulaga o le gagana tautala po o le iloa o tu ma aganuu po o talitonuga faa-kerisiano o le tagata molimau; ma
- (d) le uiga o le taualumaga; ma
- (e) mo se fesili i se gaoioiga ua taliaina ae leai se faamaoniga, e tusa lava pe ua faamaonia le taliaina ae leai se faamaoniga po o le faamaonia e ala i nisi faamatalaga molimau i totonu o le taualumaga.

**74. Fesili taiala i totonu o suesuega autu a le vaega na valaauina ma le toe suesueina-**(1) I totonu o so o se taualumaga, e lē tataua ona tuuina atu i se tagata molimau se fesili taiala i totonu o le suesuega autu a le vaega na valaauina po o le toe suesueina, seia vagana ai:

- (a) ua faasino le fesili i mataupu amata po o mataupu ua lē mafai ona finauina; po o
- (b) ua tuuina atu le fesili faatasi ai ma le maliega a isi itu faamasinoga uma; po o
- (c) ua faatagaina e le Faamasino le fesili, i le faatinoga o lana lava pule faitalia.

(2) E lē taofia e le faafuaiupu (1) se Faamasino, mai le faatagaina o se faamatalaga tusitusia po o se lipoti a se tagata molimau e ao ona faaoo atu po o ua faatatauina e avea ma faamatalaga molimau autu a lea tagata, pe afai ua faatagaina e tulafono faafoe o le faamasinoga.

**75. Faaaogāina o pepa aloaia i le fesiligiaina o tagata molimau po o le toe faatupu manatu-**(1) E ao i se itu faamasinoga ona lē toe faaaogāina se pepa aloaia lea ua faalēaogāina i lalo o le fuaiupu 20 po o le 21, mo le faamoemoe o le fesiligiaina o se tagata molimau i totonu o se tualumaga.

(2) E ao i se tagata molimau ona lē toe taua se pepa aloaia lea ua faalēaogāina i lalo o le fuaiupu 20 po o le 21, a o tuuina atu faamatalaga molimau.

(3) Afai ua fuafua se itu faamasinoga e faaaogā se pepa aloaia po o e faaali atu se pepa aloaia i le tagata molimau, e ao foi ona faaali atu lea pepa aloaia i so o se isi lava itu faamasinoga o i le tualumaga, pe a oo ina fesiligia se tagata molimau.

(4) Afai ua fuafua se tagata molimau e toe taua se pepa aloaia ao tuuina atu le faamatalaga molimau, o lea pepa aloaia:

- (a) e ao ona faaali atu i so o se isi lava itu faamasinoga o i le tualumaga; ma
- (b) e mafai ona lē toe taua e lea tagata molimau -

(i) e aunoa ma le faatagaga muamua a le Faamasino po o le maliega a isi itu faamasinoga; po o

(ii) pe afai o le faamoemoe o le faatalanoaina o lea pepa aloaia o le toe faatupu manatu lea ia te ia, ao tuuina atu faamatalaga molimau, ae vagana ai i lalo o le faafuaiupu (5).

(5) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), mo faamoemoega mo le faatupu manatu ia te ia, a o tuuina atu ai faamatalaga molimau e mafai e se tagata molimau, i le i ai o le faatagaga muamua a le Faamasino, ona faatalanoa se pepa aloaia ua faia po o ua faaogāina i le taimi na ia toe maua ai manatu fou.

**76. Tiute e tuuina atu ai fesili i totonu o suesuega-**(1) I totonu o so o se tualumaga, e ao i se itu faamasinoga ona fesiligia se tagata molimau i luga o mataupu taua lea e talafeagai ai ma o lo o fesiligia ma ua faapea ai ona feteenai ma le faamatalaga molimau a le tagata molimau, pe afai ua faamoemoe le tagata molimau ua tatau ona i ai i se tulaga e tuuina atu ai faamatalaga molimau e mafai ona taliaina e uiga i ia mataupu.

(2) Afai ua lē tausisia e se itu faamasinoga lenei fuaiupu, e mafai e le Faamasino ona:

- (a) faamatuu atu le faatagaga mo le tagata molimau ina ia toe valaauina ai ma fesiligia e faatatau i faamatalaga molimau e feteenai; po o
- (b) le taliaina o le faamatalaga molimau e feteenai i luga o le tulaga e faapea o le faamamafa e ao ona tuuina atu i ai e mafai ona aafia ai, e ala i le itu e faapea o le tagata molimau, o ia lea e mafai ona faamalamalamaina le feteenaiga, sa le i fesiligia e faatatau i le faamatalaga molimau; po o
- (c) le faalēaogāina o le faamatalaga molimau e feteenai; po o
- (d) le faia o so o se isi lava poloaiga lea ua manatu le Faamasino e amiotonu.

**77. E mafai ona faatapulaa le fesiligiaina** - Afai ua fesiligia e se itu faamasinoga i totonu o so o se tualumaga se tagata molimau, o ia lea e i ai le aia tutusa po o aia e tutusa le taua, i totonu o le tualumaga, e avea o se itu faamasinoga e fesiligia, e mafai e le Faamasino e tusa ai ma manaoga o faaiuga amiotonu, ona faatapulaa le tulaga e mafai ona fesili ai i fesili taiala i totonu o lea suesuega.

**78. Fesiligiaina o le tagata e le isi itu faamasinoga e tusa ai o le lelei o lana faamatalaga** - I totonu o so o se tualumaga, o le Faamasinoga e:

- (a) mafai ona faatapulaa i so o se faiga ma i so o se tulaga ua ia manatu ua tatau ai, le fesiligia o so o se tagata molimau e tusa ai o le lelei o lana faamatalaga; ma
- (b) e ao ona ia teena le taliaina o le suesuega lea ua tino mai ai se tulaga le fiafia po o e tuga i le lagona o le tagata molimau, i le amanaia ai o uiga po o le mafatiaga ona o le tau faaleaga ua faia faasaga ia te ia, i le tulaga o le taua o lana faamatalaga molimau, ma le tulaga foi o le tau faaleaga ua faia e faafeagai ma le tulaga lelei o le tagata molimau.

**79. Tagata molimau e i ai uiga tetee** - I totonu o so o se tualumaga, e mafai e se itu faamasinoga o ia lea na valaauina se tagata molimau, pe afai ua manatu le Faamasino e faapea, o le tagata molimau, e i ai ona uiga tetee ma ua tuuina atu i ai le faatagaga, ia fesiligia le tagata molimau i le tulaga ua faatagaina e le Faamasino:

**80. E lē mafai ona fesiligia le tagata molimau e se itu faamasino patino**-(1) E ui lava i so o se isi tulafono po o se pulega o tulafono, e lē agavaa se tagata ua molia i totonu o se tualumaga tau solitulafono i se mataupu tau faiga aiga po o i se tualumaga e faatatau i sauaga i aiga, e fesiligia ai e ia lava:

- (a) se tagata faasea;
- (b) se tamaitiiti (e ese ai na i lo le tagata faasea) o ia lea ua aveia ma tagata molimau, seia vagana ai ua tuuina atu le faatagaga e le Faamasino.

(2) E ui i lea, e mafai e se Faamasino ona faatagaina se tagata ua molia e fesiligia le tagata faasea po o se tamaitiiti pe afai ua faatonuina e le Faamasino lea faiga ina ia faia e faamautinoa ai ua faapea ona lē fesiligia e le tagata ua molia le tagata faasea po o se tamaitiiti i se faiga faafesagai.

(3) I totonu o se tualumaga tau le va o tagata po o se tualumaga tau solitulafono, e mafai e se Faamasino i luga o le talosaga a se tagata molimau po o se itu faamasinoga ona valaauina se tagata molimau, po o i luga o le fuafuaga a le

Faamasino lava ia, ona poloaia e faapea e ao i se itu faamasinoga o i le taualumaga ona lē fesiligia e ia lava se tagata molimau.

(4) E mafai ona faia se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (3) i luga o le tasi (1) po o le sili atu o mafuaaga nei:

- (a) o tausaga po o le matua o le tagata molimau;
- (b) o le tulaga faaletonu o le tino, tulaga tau le malamalama, tulaga o le mafaufau, po o le faaletonu o le mafaufau o le tagata molimau;
- (c) o le tulaga o le gagana tautala po o le iloa o tu ma aganuu po o talitonuga faakerisiano o le tagata molimau;
- (d) o le uiga o le taualumaga;
- (e) o le sootaga o le tagata molimau i le itu faamasinoga e le o i ai sona sui;
- (f) so o se isi lava mafuaaga e ono mafai ona uunaia ai le faamoemoe o lenei Tulafono.

(5) E ao i le Faamasino ona amanaia itu nei, pe afai e iloiloia le faia po o le leai foi, o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (3):

- (a) o le manaoga ina ia faamautinoa le tulaga sagatonu o le taualumaga ma ia faapea ona i ai se suesuega tonu o le tagata ua molia, i totonu o se taualumaga tau solitulafono; ma
- (b) le manaoga ina ia faaitiitia le tulaga popole o le tagata faasea po o le tagata molimau; ma
- (c) so o se isi lava itu lea ua talafeagai i le faiga o le faaiuga amiotonu o le taualumaga.

(6) O se tagata ua molia po o se itu faamasinoga o i se taualumaga, o ia lea, i lalo o lenei fuaiupu, ua lē aofia ai mai le fesiligia e ia lava o se tagata molimau, e mafai ona tuuina atu lana fesili i se tagata molimau e:

- (a) se loia o faaaogāina e le tagata ua molia; po o
- (b) se tagata ua tofia e le Faamasino mo le faamoemoe, pe afai e le o i ai sē o aveā ma sui o le tagata ua molia ma ua lē mafai po o ua musu e faaaogā se loia mo le faamoemoe i totonu o se taimi e tatau ai ua faamaotiina e le Faamasino.

(7) E mafai e le Faamasino e tusa ai o ia fesili taitasi ona:

- (a) faatagaina le fesili e tuuina atu i le tagata molimau; po o

- (b) e manaomia le fesili ina ia tuuina atu i le tagata molimau e se faiga e toe faaupaina ai e le Faamasino; po o
- (c) le teena ona faatagaina le tuuina atu o le fesili i le tagata molimau.

**81. Fesiligia i luga o faamatalaga na faia muamua-**(1) E mafai e se itu faamasinoga o ia lea ua fesiligia se tagata molimau, ona fesiligia le tagata molimau e faatatau i se faamatalaga muamua na faia e lea tagata molimau, e aunoa ma le faaalli atu po o le faailoa atu o ona mataupu o i ai i le tagata molimau pe afai o le taimi, nofoaga, ma isi tulaga aliae mai e faatatau i le faiga o le faamatalaga ua sao atoatoa ona faailoagofie atu i le tagata molimau.

(2) Afai ua lē tautino manino e le tagata molimau le faia o le faamatalaga ma ua manao le itu faamasinoga ia faamaonia e faapea na faia lava e le tagata molimau le faamatalaga:

- (a) e ao i le itu faamasinoga ona faaali atu le faamatalaga i le tagata molimau pe afai sa faia i se faiga tusitusia, po o le faailoa atu o ona mataupu i le tagata molimau pe afai e le o i se faiga tusitusia le faamatalaga; ma
- (b) e ao ona tuuina atu se avanoa i le tagata molimau e teena ai le faiga o se faamatalaga po o e faamalamalama ai so o se tulaga e lē ogatasi ai le faamatalaga ma le faamatalaga molimau a le tagata molimau.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (1) ma le (2), e faatoa mafai lava e se itu faamasinoga ona fesiligia se tagata molimau e uiga i se faamatalaga na faia muamua pe afai o lo o i ai se tulaga e lē ogatasi ai le faamatalaga ma le faamatalaga molimau a le tagata molimau.

(4) Afai ua faaaogāina se pepa aloaia e se tagata ua molia mo le faamoemoe o le fesiligiaina o se tagata molimau, ae peitai e le i tuuina atu e le tagata ua molia e avea ma faamatalaga molimau, e lē aafia ai aia tatau o le a taua a le tagata ua molia:

- (a) o le aia tatau a le tagata ua molia e faia ai se talosaga e teena ai le mataupu; ma

- (b) aia tatau a le tagata ua molia e faasino i le poloaiga e talosagaina ai e le faamasinoga.

**82. Toe suesueina-**(1) I le toe suesueina o le mataupu, e mafai i se tagata molimau:

- (a) ona fesiligia e uiga i mataupu ua faatulai mai i faamatalaga molimau ua tuuina atu e le tagata molimau i le taimi a o fesiligia o ia, e aofia ai so o se tulaga agavaa na maua i le fesiligiaina o faamatalaga molimau na ia tuuina atu i le taimi o lona suesuega autu e le vaega na valaauina o ia; ae peitai

- (b) e lē mafai ona fesiligia o ia i so o se isi lava mataupu, seia vagana ua i ai le faatagaga a le Faamasino.

(2) Afai ua tuuina atu e le Faamasino le faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai e le Faamasino:

- (a) ona faatagaina isi itu faamasinoga e fesiligia le tagata molimau e uiga i faamatalaga molimau faaopoopo ua tuuina atu; ma

- (b) e mafai ona faatagaina se isi suesuega ina ia toe faia i mataupu ua faatulai mai i lea suesuega.

**83. Tuuina atu o faamatalaga molimau i le maea ai ona tapunia o le mataupu a se itu faamasinoga-**(1) I so o se taualumaga, e lē mafai e se itu faamasinoga ona tuuina atu nisi faamatalaga molimau i le maea ai ona tapunia o se mataupu a sea itu faamasinoga, seia vagana ai ua i ai le faatagaga a le Faamasino.

(2) I se taualumaga i le va o tagata, e lē tatau i se Faamasino ona faamatuuina atu se faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1), pe afai ua lē mafai ona foia so o se tulaga lē sagatonu ua faia i so o se isi itu faamasinoga e ala i le faamatuuina atu o le faatagaga, e ala i se faiga ua tolopoina ai, po o le tuuina atu o tau; po o faiga uma e lua.

(3) I se taualumaga tau solitulafono e mafai e le Faamasino ona faamatuuina atu le faatagaga i le taimi e faia ai moliaga faaletulafono i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai:

- (a) o nisi faamatalaga molimau e fesootai i se mataupu e aloaia atoatoa; po o

- (b) nisi faamatalaga molimau e faasino i se mataupu na faatulai mai i le amioga a le tagata tetee, lea sa le i mafai ona iloa muamua ona itu taua; po o
- (c) e le i mafai ona avanoa i ai pe taliaina isi faamatalaga molimau a o le i tapunia mataupu o moliaga faaletulafono; po o
- (d) mo so o se isi lava mafuaaga ua manaomia ai i manaoga o le faaiuga amiotonu le tuuina atu o nisi faamatalaga molimau.

(4) I se tualumaga tau solitulafono, e mafai e le Faamasino ona faamatuina atu le faatagaga i se tagata ua molia i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai e manaomia le tuuina atu o nisi faamatalaga molimau mo manaoga o le faaiuga amiotonu.

(5) E mafai e le Faamasino ona faamatuu atu le faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1):

- (a) pe afai o auai ai faatonu o le faamasinoga, i so o se taimi lava seia oo ina faasee atu faatonu o le faamasinoga e iloilo ina la latou faaiuga;
- (b) i so o se isi lava tualumaga, i so o se taimi seia oo ina tuuina atu la latou faaiuga.

**84. E mafai e le Faamasino ona toe valaauina se tagata molimau-**(1) I so o se tualumaga, e mafai e le Faamasino ona toe valaauina se tagata molimau, o ia lea na tuuina atu faamatalaga molimau, pe afai ua manatu le Faamasino o le faatinoina o lea tulaga, ua tusa ma manaoga o faaiuga amiotonu.

(2) E mafai e le Faamasino ona toe valaauina se tagata molimau i lalo o le faafuaiupu (1):

- (a) pe afai o auai ai faatonu o le faamasinoga, i so o se taimi seia oo ina faasee atu faatonu o le faamasinoga e iloilo ina la latou faaiuga; po o
- (b) i so o se isi lava tualumaga, i so o se taimi seia oo ina tuuina atu la latou faaiuga.

**85. Fesiligiaina o tagata molimau e le Faamasino-**(1) I so o se tualumaga, e mafai e le Faamasino ona fesiligia se tagata molimau i so o se fesili ua faapea ona manatu le Faamasino ua manaomia e faatino ai le amiotonu a le faamasinoga.

- (2) Afai e fesiligia e le Faamasino se tagata molimau:
- (a) e mafai e se itu faamasinoga, e ese mai i le itu faamasinoga, lea na latou valaauina le tagata molimau, ona fesiligia le tagata molimau e uiga i so o se mataupu na faatulai mai e ala i fesili a le Faamasino; ma
  - (b) e mafai ona toe suesueina le tagata molimau e le itu faamasinoga, lea na valaauina o ia.

*Vaevaega 6 - Faatonuga e tusa ai o le faiga  
e tuuina atu ai faamatalaga molimau*

**86. Faatonuga mo nisi auala e tuuina atu ai faamatalaga molimau-**(1) I so o se taualumaga, e mafai e le Faamasino ona faia i luga o le talosaga a se itu faamasinoga, po o i luga o ana lava fuafuaga, ona faatonuina e faapea e ao i se tagata molimau ona tuuina atu faamatalaga molimau autu ma ia toe fesiligia i le faiga masani po o i se isi faiga e pei ona aiaia i le fuaiupu 88.

(2) E ao ona faia i le Faamasino se talosaga mo faatonuga i lalo o le faafuaiupu (1) i se faiga vave lava e mafai ai a o lumanai ai le tolauluina o taualumaga, po o i so o se taimi mulimuli ane e faatagaina e le faamasinoga.

(3) O se faatonuga i lalo o le faafuaiupu (1) e faapea e ao i se tagata molimau ona tuuina atu faamatalaga molimau i se isi auala, e mafai ona faia i se tasi (1) po o le sili atu o mafuaaga o le a taua:

- (a) o tausaga po o le matua o le soifua o se tagata molimau;
- (b) faaletonu i tulaga o le tino, atamai, maloloina o le mafaufau, po o le tulaga le atoatoa o le mafaufau o le tagata molimau;
- (c) manuaga tugā i le tino ma le mafaufau na aafia ai le tagata molimau;
- (d) lagona o le fefe o le tagata molimau ona o ni faiga tau faamatau;
- (e) o le gagana po o le talaaga o tu ma aga, po o talitonuga faale-lotu o le tagata molimau;
- (f) le uiga o le taualumaga;
- (g) le uiga o le faamatalaga molimau, lea ua faamoemoe le tagata molimau e tuuina atu;

- (h) o le sootaga o le tagata molimau i so o se itu faamasinoga o aafia i tualumaga;
  - (i) o le lē auai ai po o le ono lē auai ai o le tagata molimau mai Samoa;
  - (j) so o se isi lava mafuaaga e mafai ona uunaia ai le faamoemoe o le Tulafono.
- (4) E ao i le Faamasino, pe a tuuina atu faatonuga i lalo o le faafuaiupu (1), ona amanaia tulaga nei:
- (a) manaoga ina ia faamautinoa ai ua faapea ona -
    - (i) sagatonu faagasologa o tualumaga; ma
    - (ii) i se tualumaga tau solitulafono, ia faapea ona faia se suesuega amiotonu; ma
  - (b) manatu o le tagata molimau ma -
    - (i) le manaoga ina ia faaitiitia le popole o le tagata molimau; ma
    - (ii) i se taumaulumaga tau solitulafono, o le manaoga ina ia uunaia le toe faafoisia o le malosi i lē na tagi mai le soligatulafono ua taua; ma
  - (c) so o se isi lava tulaga ua faapea ona talafeagai i le faia ai o le faaiuga amiotonu o le tualumaga.

**87. Fofogaina i totonu o potu faamasino a o lumanai ai faatonuga mo nisi auala e tuuina atu ai faamatalaga molimau** - Afai ua faia se talosaga mo faatonuga i lalo o le fuaiupu 86, a o lumanai ai le tuuina atu o so o se faatonuga e faatatau i auala e tuuina atu ai e se tagata molimau lana faamatalaga molimau autu ma le toe fesiligia, e ao i le Faamasino ona:

- (a) tuuina atu i itu faamasinoga taitasi se avanoa e suesueina ai i totonu o potu faamasino; ma
- (b) mafai ona valaauina mo ma taulimaina se lipoti, mai so o se tagata ua manatu le Faamasino ua agavaa e fautuaina, i le aafiaga o le a i ai mo le tagata molimau i le tuuina atu o faamatalaga molimau i le faiga masani po o so o se isi faiga.

**88. O nisi auala e tuuina atu ai faamatalaga molimau-(1)** E mafai e se Faamasino ona faatonuina, i lalo o le fuaiupu 86, o faamatalaga molimau a se tagata o molimau, ina ia tuuina atu i se isi faiga ia faapea ai ona:

- (a) tuuina atu e le tagata molimau lana faamatalaga molimau -
  - (i) a o i totonu o le potu faamasino e aunoa ma lona iloa atu o lē ua molia po o se isi lava tagata maoti; po o
  - (ii) ua tuuina mai i se nofoaga talafeagai i fafo atu o le potu faamasino, ua faaaogāina ai so o se ituaiga sootaga i fesootaiga faaeletoroni, i Samoa po o se isi atunuu; po o
  - (iii) e ala i le pueina i se masini vito na faia a o lumanai ai le tolaulauina o tualumaga;
- (b) mafai ona faaaogāina so o se auala tau faatinoga ma tomai faapitoa talafeagai ia mafai ai e le Faamasino, faatonu o le faamasinoga (pe afai e i ai), ma so o se loia ona iloa ma lagona atu le tagata molimau o lo o tuuina atu faamatalaga molimau, e tusa ai ma so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o le fuaiupu 135;
- (c) mafai e le tagata ua molia, i se tualumaga tau solitulafono, ona iloa ma lagona atu le tagata molimau, seia vagana ua faatonuina e le Faamasino i se isi faiga e ese ai;
- (d) tuuina atu tulaga aloaia i tuutuuga o lea poloaiga, i se tualumaga, lea ua faia ai poloaiga, e lē faailoa ai se tagata molimau.

(2) Afai o le a faalia se faamaumauga i se ata vito o le faamatalaga molimau a le tagata molimau i le tualumaga, e ao i le Faamasino ona tuuina atu faatonuga i lalo o le fuaiupu 86, e faatatau i le faiga o le a faatino ai le fesiligaiaina ma le toe suesueina o le tagata molimau.

(3) E mafai e le Faamasino ona taliaina faamatalaga molimau e sili ona taua, e tusa ai ma tuutuuga o se faatonuga ua faia i lalo o le fuaiupu 86, e ui i se faaletonu o le mataituina lelei o tuutuuga uma ia.

**89. Faamatalaga molimau ua faamauina i ata vito** - E ao ona faamauina ina ia ogatasi ma tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono se faamaumauga tau ata vito ua tuuina atu e aveia ma se isi auala o le tuuina atu o faamatalaga molimau.

(2) E ao ona tuuina atu mo le silasila i ai o itu faamasinoga uma po o a latou loia se faamaumauga tau ata vito o le a faapea ona tuuina atu e aveva o se isi faiga e tuuina atu ai faamatalaga molimau i se tualumaga a o lumanai ai le tuuina atu i faamatalaga molimau, seia vagana ua faatonuina e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai.

(3) E tatau ona tuuina atu i itu faamasinoga uma le avanoa e faia ai talosaga tusitusia e uiga i le taliaina o faamaumauga uma tau ata vito po o so o se vaega o le a ofoina atu e aveva o se isi faiga e tuuina atu ai faamatalaga molimau.

(4) Afai e faailoa mai e so o se itu faamasinoga e faapea o le a faamoemoe lea itu faamasinoga e teena le taliaina o faamaumauga uma tau ata vito po o so o se vaega o le a ofoina atu e aveva o se isi faiga e tuuina atu ai faamatalaga molimau, e tatau ona iloiloia lea faamaumauga tau ata vito e le Faamasino.

(5) E mafai e le Faamasino ona poloia le aveesea o se vaega mai se ata vito ua ofoina atu e aveva o se faamatalaga molimau, pe afai na tuuina atu lea faamatalaga molimau i se faiga e masani ai, ma e mafai po o e ono mafai ona le aofia ai i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono.

(6) E mafai e se Faamasino ona taliaina se ata vito na pueina ma tuuina atu e aveva ma faamatalaga molimau taua e tusa ai ma tuutuuga o so o se faatonuga ua faia i lalo o lenei Vaevaega ma tuutuuga o tulafono faatonutonu ua taua i le faafuaiupu (1), e ui i se faaletonu na tulai mai i le lē mataituina lelei lea o ia tuutuuga uma.

**90. Faatonuga pe a tuuina atu faamatalaga molimau e se tamaitiiti faasea-**(1) I se tualumaga lea e i ai se tamaitiiti faasea, e ao i ē o lo o faafoeina moliaga ona talosaga i le faamasinoga, lea o le a susesueina ai le mataupu mo faatonuga i le auala o le a tuuina atu ai faamatalaga molimau autu e le tagata faasea ma ia fesiligia.

(2) o ao ona faatoai atu i le faamasinoga se talosaga mo faatonuga i lalo o le faafuaiupu (1) i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino a o lumanai ai le susesueina o le mataupu, po o i so o se taimi mulimuli ane ua faatagaina mai e le faamasinoga.

(3) Pe afai e faia se talosaga mo faatonuga i lalo o le faafuaiupu (1), a o lumanai ai le tuuina atu o so o se faatonuga e faatatau i le faiga o le a tuuina atu ai e le tagata faasea faamatalaga molimau autu ma fesiligiaina, e ao i le Faamasino:

(a) ona tuuina atu i itu faamasinoga taitasi se avanoa e suesueina ai i totonu o potu faamasino; ma

(b) e mafai ona valaau mo, ma taulimaina se lipoti, mai so o se tagata ua iloiloaina e le Faamasino ua agavaa o ia e fautuaina, i tulaga e aafia ai lē ua faasea i le tuuina atu o faamatalaga molimau i le faiga masani po o so o se isi faiga.

(4) I le taimi e iloiloaina ai se talosaga i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Faamasino o amanaia tulaga nei:

(a) o le manaoga e faamautinoa ai -

(i) le sagatonu o taualumaga; ma

(ii) le faia o se suesuega talafeagai; ma

(b) manatu o lē ua faasea ma -

(i) le manaoga ina ia faaitiitia le popolega o le tagata faasea; ma

(ii) le manaoga ina ia uunaia le toe faafoisia o le malosia i le tagata ua faasea mai le solitulafono na aafia ai; ma

(c) so o se isi lava tulaga ua faapea ona talafeagai i le faia o le faaiuga amiotonu o le taualumaga.

*Vaevaega 7 - Faamatalaga molimau mai leoleo nana*

**91. Leoleo nana-**(1) E faaaogā leni fuaiupu ma le fuaiupu 92 pe afai ua, pe o le a faagasolo suesuega e faasaga i se tagata:

(a) mo so o se soligatulafono lea e mafai ona faasalaina ai e ala i le nofosala i le falepuipui mo le olaga atoa po o e mo se vaitaimi a itiiti mai e fitu (7) tausaga; po o

(b) mo so o se isi lava soligatulafono i lalo o le Tulafono o Nakoti 1967; po o

(c) mo taupulepulega faa-alamatua ua faia, po o mo le taumafai ina ia faia se soligatulafono ua faamatalaina i le parakalafa (a) po o le (b).

(2) Afai, i so o se taualumaga, lea e faasino i ai lenei fuaiupu, ae o i ai le fuafuaga e valaauina se alii leoleo nana e avea ma tagata molimau mo le taimi e faafoe ai moliga faaletulafono, e mafai e le Komesina o Leoleo, a o lumanai ai le suesuega, ona faatoai atu i le faamasinoga lea o le a faatino ai le faafoeina o moliaga se tusi faamaonia e tuuina atu ma sainia e le Komesina, e tusa ai o lea tagata molimau ua taua ai faamatalaga auiliili nei:

- (a) e faapea o le vaitaimi ua faamaotiina i totonu o le tusi faamaonia a le tagata molimau sa avea ai ma leoleo ma sa galue o ia o se leoleo nana;
- (b) e faapea o le tagata molimau e le i faamaonia se moliaga o so o se solitulafono (i le a lava le tulaga e manaomia ai) e faapea e le i faamaonia moliaga o le tagata molimau i so o se soligatulafono e ese mai i le soligatulafono lea, po o ni soligatulafono ua faamatalaina i totonu o le tusi faamaonia;
- (c) e faapea e le i faamaonia le nofosala a le tagata molimau i soliga o se tiute i lalo o le Tulafono o Galuega tau Leoleo 2009, po o (i le a lava le tulaga e manaomia ai) e faapea e le i tausalaina le tagata molimau i so o se soliga o lea ituaiga, e ese mai i lo le soliga ua faamatalaina mai i totonu o le tusi faamaonia.

(3) I lenei fuaiupu ma i totonu o le fuaiupu 92, o le upu “leoleo nana”, e faasino i so o se taualumaga lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu, o lona uiga o se leoleo ua faapea ona lē faailoaina le tulaga e iloagofie ai o ia mo le faamoemoe o so o se suesuega talafeagai i taualumaga.

**92. Aloaia o le tusi faamaonia a le Komesina-**(1) Afai, i so o se taualumaga lea e faaaogā i ai le fuaiupu 91, ua faatoai atu e le Komesina o Leoleo se tusi faamaonia i lalo o lea fuaiupu e faasino i so o se tagata molimau, e faaaogāina aiaiga nei:

- (a) afai e valaau mulimuli ane ai se tagata molimau mo le faia o moliaga faaletulafono ma faaali mai e faapea, a o faagasolo le taimi ua faamaotiina i totonu o le tusi faamaonia, o ia sa avea ma leoleo ma galue o se leoleo nana i lalo o le igoa ua faamaotiina i totonu o le tusi faamaonia, e ao ona

faatatauina e faapea, ua tuuina atu le tusi faamaonia e tusa ai o lea tagata molimau e aunoa ma se faamaoniga e teena ai;

- (b) ua lava atoatoa pe afai ua faailoaina le tagata molimau e ala i lona igoa lea e iloa ai o ia a o galue e avea ma leoleo nana, ma ae vagana ai ua tuuina atu se faatagaga i lalo o le parakalafa (d), e lē manaomia le faailoaina o le igoa ma le tuatusi moni o le tagata molilmau, pe tuuina atu so o se faamatalaga auiliili e ono mafai ai ona faailoa lona igoa ma le tuatusi;
- (c) ae vagana ai ua tuuina atu le faatagaga i lalo o le parakalafa (d), e leai se loia, tagata ofisa o le faamasinoga po o se isi tagata ua aafia i le tualumaga e mafai ona faailoa atu i le faamasinoga le igoa sao po o le tuatusi o le tagata molimau, pe tuuina atu so o se faamatalaga auiliili e ono mafai ona faailoa ai lea igoa po o le tuatusi;
- (d) e lē mafai ona tuuina atu se faamatalaga molimau, ma e leai foi se fesili e ono tuuina atu i le tagata molimau, po o se isi lava tagata molimau, e faasino tonu pe leai foi i le igoa sao po o le tuatusi o le tagata molimau, ae vagana ai e ala i le faatagaga a le Faamasino;
- (e) i luga o se talosaga mo se faatagaga i lalo o le parakalafa (d), o le tusi faamaonia ua lava atoatoa lea e avea ma faamatalaga molimau o faamatalaga auiliili o taua ai, e aunoa ai ma faamatalaga molimau e ese ai.

(2) E lē mafai e le Faamasino ona faamatuu atu le faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1)(d) seia vagana ua faamalieina le Faamasino:

- (a) e faapea o lo o i ai ni faamatalaga molimau i luma o le Faamasino, ma afai ae talitonuina e faatonu o le faamasinoga, e mafai ona valaauina ina ia fesiligia le tulaga faamaoni o le tagata molimau; ma

- (b) ua faapea ona talafeagai ai ma manaoga o le faaiuga amiotonu lea e mafai e le tagata ua molia ona suesue lelei le tulaga faamaoni o le tagata molimau; ma
  - (c) e faapea o le a lē mafai e le tagata ua molia ona suesue lelei le tulaga faamaoni o le tagata molimau pe afai e le i logoina le tagata ua molia e uiga i le igoa sao po o le tuatusi sao o le tagata molimau.
- (3) O se talosaga mo se faatagaga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1)(d) e faapea:
- (a) e mafai ona faia mai i lea taimi i lea taimi ma i so o se laasaga lava o taualumaga; ma
  - (b) e ao ona faia ma tagofia le mataupu i totonu o potu faamasino pe afai e talafeagai ai; ma
  - (c) afai na faia le talosaga a o faagasolo le faamasinoga i luma o faatonu o faamasinoga, e ao ona tagofia ma fuafuaina e le Faamasino le talosaga i le taimi ua faapea ona lē mafai ona auai ai faatonu o faamasinoga.
- (4) Afai ua tuuina atu e le Komesina o Leoleo se tusi faamaonia i lalo o le fauiupu 91 e tusa ai o so o se tagata molimau, e ao ona faao atu e le Komesina se ata o le tusi faamaonia i le tagata ua molia, po o so o se loia ua avea ma sui mo lē o molia, a o lumanai ai le tuuina atu o le faamatalaga molimau a le tagata molimau.

*Vaevaega 8 - Poloaiga ina ia lē  
faailoaina le tagata molimau*

**93. E mafai ona faia le poloaiga e lē faailoaina ai le tagata molimau a o lumanai ai le faamasinoga-**(1) O leni fuaiupu ma le fuaiupu 94 o le Tulafono leni, e faaogā lea i se tagata ua molia i se soligatulafono ma o le a suesueina i le Faamasinoga Faaitumalo po o le Faamasinoga Sili, lea ua faasee atu i ai le faamasinoga i lalo o le Tulafono o Tualumaga Tau Solitulafono 1972 po o so o se isi lava tulafono.

(2) I so o se taimi lava i le tuana'i ai ona molia o se tagata, e mafai e le vaega o lo o faafoeina moliaga po o lē o molia ona talosaga i se Faamasino o le Faamasinoga Sili mo se poloaiga:

- (a) e tuusaunoa ai le tagata talosaga mai le faailoaina i le isi itu faamasinoga a o lumanai ai le faatinoina o le faamasinoga, le igoa, tuatusi, ma le galuega a so o se tagata molimau, ma (seia vagana ua i ai le faatagaga a le Faamasino) so o se isi lava faamatalaga auiliili o le a ono faailoa ai le tulaga e iloagofie ai le tagata molimau; ma
- (b) tuusaunoa ai le tagata molimau mai le faailoaina o lona igoa, tuatusi, ma le galuega, ma (seia vagana ua i ai le faatagaga a le Faamasino ) so o se isi lava faamatalaga auiliili o le a ono faailoa ai le tulaga e iloagofie ai le tagata moliamu.
- (3) E ao i le Faamasino ona faafofoga ma iloiloaina le talosaga i totonu o le potu faamasino, ma:
- (a) e ao i le Faamasino ona tuuina atu i itu faamasinoga taitasi se avanoa e faafofogaina ai le talosaga; ma
- (b) e lē na o le itu faamasinoga o lagolagoina le talosaga po o le tagata molimau e manaomia le faailoa atu o so o se faamatalaga lea e ono faailoaina ai le tulaga e iloagofie ai le tagata molimau i so o se tagata (e ese mai i lo le Faamasino) a o lumanai ai le tagofiaina o le talosaga.
- (4) E mafai e le Faamasino ona faia le poloaiga pe afai ua talitonu i luga o mafuaaga talafeagai e faapea:
- (a) e ono lamatia le saogalemu o le tagata molimau po o so o se isi lava tagata, po o e ono faaleagaina i se tulaga tuga meatotino, pe afai ua faailoa le tulaga e iloagofie ai le tagata molimau a o lumanai ai le faamasinoga; ma
- (b) o le taofiofia ai o le tulaga e iloagofie ai le tagata molimau seia vagana ua lē feteenai le suesuega ma manaoga o le faaiuga amiotonu.
- (5) E aunoa ai ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (4), i le iloiloaina o le talosaga e ao i le Faamasino ona amanaia tulaga nei:
- (a) le matuia o le soligatulafono; ma
- (b) le taua o le faamatalaga molimau a le tagata o lo o molimau i le mataupu a le itu faamasinoga na vaalauina o ia; ma

- (c) pe tatau ona faatinoina se puipuiga mo le tagata molimau a o lumanai ai le suesueina e ala i so o se isi lava faiga; ma
- (d) pe o i ai nisi faamatalaga molimau e lagolagoina le moni o faamatalaga molimau a lē o lo o molimau.

**94. Aloaia o poloaiga ina ia lē faailoaina le tulaga e iloagofie ai le tagata molimau a o lumanai ai le suesuega - Afai e faia se poloaiga ina ia lē faailoaina le tulaga e iloagofie ai le tagata molimau a o lumanai ai le faatinoina o le faamasinoga i lalo o le fuaiupu 93:**

- (a) e ao i le itu faamasinoga, lea na talosaga mo le poloaiga ona tuuina atu i le Faamasino, le igoa, tuatusi ma le galuega a le tagata molimau; ma
- (b) e lē tatau foi i se loia, tagata ofisa o le faamasinoga, po o se isi lava tagata ona faailoa le igoa, tuatusi, po o le galuega a le tagata molimau po o so o se isi lava faamatalaga auiliili e mafai ona faailoa ai tulaga e iloagofie ai le tagata molimau; ma
- (c) e lē tatau i so o se faamatalaga aloaia ua faatoai atu ona faailoa ai le igoa, tuatusi, po o le galuega a le tagata molimau po o so o se isi lava faamatalaga auiliili e mafai ona faailoa ai le tulaga e iloa gofie ai le tagata molimau; ma
- (d) a o faagasolo le faiga o so o se suesuega o le tagata molimau a o lumanai ai le faatinoina o se faamasinoga -
  - (i) e leai se faamatalaga molimau tuufogaina e mafai ona tuuina atu, ma e leai se fesili e mafai ona faia i so o se tagata molimau, pe afai e fesootai le faamatalaga molimau po o le fesili i le igoa, tuatusi, po o le galuega a le tagata molimau, o ia lea ua noatia i le poloaiga; ma
  - (ii) ae vagana ai ua i ai se faatagaga a le Faamasino o le Faamasinoga Sili, e leai se faamatalaga molimau tuufogaga e mafai ona tuuina atu, ma e leai se fesili e mafai ona faia i so o se tagata molimau pe afai e fesootai le

faamatalaga molimau po o le fesili i so o se isi lava faamatalaga auiliili lea e ono mafai ona faailoagofie ai le tagata molimau, o ia lea ua noatia i le poloaiga; ma

- (e) e lē tatau i se tagata ona lomua faasalalau, i totonu o so o se lipoti po o faamatalaga e faasino i taualumaga, le igoa, tuatusi, po o le galuega a le tagata molimau, po o so o se isi lava faamatalaga auiliili e ono mafai ona faailoagofie ai le tagata molimau.

**95. Poloaiga ma faatonuga ua talafeagai e puipuia ai tulaga e lē faailoaina ai-**(1) E mafai e se Faamasino o ia lea ua faia se poloaiga i lalo o le fuaiupu 93, ona, mo le faamoemoe o se faamasinoga (i le a lava le tulaga o i ai), e faia foi so o se poloaiga ma tuuina atu so o se faatonuga lea ua ia manatu e talafeagai ai, mo le puipuia o le tulaga e lē faailoaina ai le tagata molimau e aofia ai (ae lē faatapulaaina ai) le tasi (1) po o le sili atu o faatonuga nei:

- (a) ia faapea ona faaavanoa le potu faamasino mai le auai ai o tagata lautele;
- (b) ia faapea ona puipuia le tagata molimau mai le tagata ua molia;
- (c) ia faapea ona tuuina atu e le tagata molimau faamatalaga molimau e ala i se televise e le faasalalauina mo tagata lautele po o e ala i fesootaiga tau ata vito.

(2) I le fuafuaina pe tuuina atu faatonuga e faatatau i le faiga o le a faapea ona tuuina atu ai e le tagata molimau lana faamatalaga molimau i le faamasinoga, e ao i le Faamasino ona ia amanaia le naunautaiga ina ia puipuia le tagata molimau a o lo o faapea foi ona faamautinoaina, i lea lava taimi se suesuega talafeagai mo lē o molia.

(3) E lē faatapulaaina leni fuaiupu:

- (a) so o se aiaiga faaletulafono po o tulafono faafoe o le tulafono lea e faaee atu ai le malosiaga e tagofia ai le faalēmigao i le faamasinoga; po o
- (b) so o se aiaiga faaletulafono po o se tulafono faafoe o tulafono lea ua faaee atu ai le malosiaga e faaavanoa le potu faamasino; po o

- (c) so o se malosiaga o le faamasinoga e faatonuina ai ina ia tuuina atu faamatalaga molimau, po o ia faatagaina le tuuina atu o faamatalaga molimau, i se faiga faapitoa.

**96. Fetuunaiga po o le faamatuu atu o le poloaiga e lē faailoaina ai le tagata molimau** - I so o se taimi lava a o lumanai ai le tuuina atu e se tagata molimau faamatalaga molimau a o faagasolo se suesuega, e mafai e le Faamasino o le Faamasinoga Sili ona, i luga o lana lava fuafuaga po o i luga o talosaga a se tasi o itu faamasinoga, ona fetuunai pe faamatuu atu se poloaiga ua faia e lē faailoa ai se tagata molimau mo faamoemoega o le taualumaga i lalo o le fuaiupu 93.

**97. Soligatulafono o le solia o le poloaiga e lē faailoaina ai-**  
(1) Ua faia e se tagata se soligatulafono, o ia lea, ua ia iloa le poloaiga e lē faailoaina ai le tagata molimau a o lumanai ai le suesuega, sa faia i lalo o le fuaiupu 93, ua ia solia ma le faamoemoe le fuaiupu 94(b), (c) po o le (e), ma ua noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le fitu (7) tausaga.

(2) Afai ua solia e se tagata le fuaiupu 94(b), (c) po o le (e) ma o lea soliga e le o faavae ai se soligatulafono ua faasaga i le faafuaiupu (1), ua faia e ia se soligatulafono ma ua noatia i luga o moliaga ua faamaonia:

- (a) mo se tagata e toatasi, i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga; ma
- (b) mo se faalapotopotoga, i se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga.

(3) E lē faatapulaaina e lenei fuaiupu le malosiaga o so o se faamasinoga e faasalaina ai so o se tulaga faalēmigao i le faamasinoga.

*Vaevaega 9 - Faatonuga i tulaga tau  
faamatalaga molimau e faamaonia ai ma faamasinoga*

**98. E lē manaomia faamatalaga molimau e faamaonia ai i le tulaga lautele-**(1) E lē talafeagai i totonu o se taualumaga tau solitulafono, mo faamatalaga molimau, lea e faalagolago i ai le

faafoeina o moliaga faasolitulafono e avea ma faamatalaga e faamaonia ai, seia vagana ua tusa ai ma soligatulafono o le tauto pepelo po o fouvalega i lalo o le Tulafono o Soitulafono 2013.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (1) ma le fuaiupu 99, afai o i ai i totonu o se taualumaga tau solitulafono ni faatonu o le faamasinoga, e lē tatau i se Faamasino ona:

- (a) lapataia faatonu o le faamasinoga e faapea, o se tulaga lamatia le faia o gaoioiga i luga o faamatalaga molimau e le o faamaoniaina po o le tuuina atu o se lapataiga i lea lava faiga po o se tulaga e tutusa; po o
- (b) tuuina atu se faatonuga e faasino i le leai o se faamatalaga molimau e faamaonia ai.

**99. E ao i Faamasino ona faatonuina faatonu o le faamasinoga e tusa ai ma le faatuatuaina o faamatalaga molimau-**

(1) Afai i se taualumaga tau solitulafono ua faamasino ai faatonu o le faamasinoga, ua faapea ona manatu le Faamasino, so o se faamatalaga molimau ua tuuina atu i lea taualumaga lea ua taliaina, e ono lē mafai ona faatuatuaina, e mafai e le Faamasino ona lapatai faatonu o le faamasinoga i le manaoga mo le faia ma le faaeteete o le iloiloga:

- (a) pe taliaina le faamatalaga molimau;
- (b) o tulaga faataua e ao ona tuuina atu mo le faamatalaga molimau.

(2) I se taualumaga tau solitulafono o lo o suesueina ma faatonu o le faamasinoga, e ao i se Faamasino ona iloiloina pe tuuina atu se lapataiga i lalo o le faafuaiupu (1) i so o se taimi e tuuina atu ai faamatalaga molimau ua taua:

- (a) faamatalaga molimau na faalogo ai mai isi;
- (b) faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tagata molimau, o ia lea o i ai se lagona e tuuina ai se faamatalaga molimau sese, ua faapea ona faaituau ai i se tagata ua molia, pe afai o lea faamatalaga molimau, na o le pau lea o le faamatalaga molimau o lo o faailoa ai le tagata ua molia;
- (c) o faamatalaga molimau e uiga i le amioga a le tagata ua molia pe afai o lea amioga ua tuuaia ai, na faatinoina i le 10 tausaga talu ai.

(3) I se tualumaga tau solitulafono ua faamasino ai faatonu o le faamasinoga, e mafai e se itu faamasinoga ona talosaga i le Faamasino ina ia tuuina atu se lapataiga i lalo o le faafuaiupu (1), peitai, e mafai e le Faamasino ona teena le talosaga pe afai ua ia manatu e faapea:

- (a) o le faia o lea tulaga, o le a ono faatauaina ai faamatalaga molimau i se tulaga lē talafeagai; po o
- (b) ua i ai se isi mafuaaga lelei.

(4) E lē talafeagai i se Faamasino ona faaaogāina se tulaga faapitoa o upu i le tuuina atu o le lapataiga.

(5) Afai e le o i ai ni faatonu o le faamasinoga, e ao i le Faamasino ona manatua le manaoga o le faia ma le faaeteete o le iloiloga, a o lumanai ai le faamaoniga o moliaga o se tagata ua molia, i le faalagolago i luga o ni faamatalaga molimau o lea ituaiga e lē faatuatuaina.

(6) O lenei fuaiupu e lē aafia ai so o se isi lava malosiaga o le Faamasino e lapatai pe logoina ai faatonu o le faamasinoga.

**100. Faatonuga e tuuina atu ai faamatalaga molimau i lalo o nisi o tuutuuga-**(1) E ao i le Faamasino ona tuuina atu faatonuga ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (2), pe afai o i ai i totonu o se tualumaga tau solitulafono ua faatinoina e faatonu:

- (a) se tagata molimau ua tuuina atu faamatalaga molimau i se isi faiga i lalo o lenei Vaega; po o
- (b) e lē faatagaina lē ua molia ina ia fesiligia patino se tagata o molimau; po o
- (c) ua tuuina atu e le tagata molimau faamatalaga molimau i lalo o se poloaiga e lē faailoaina ai le tagata molimau.

(2) O le faatonuga o lo o manaomia e le faafuaiupu (1) o se faatonuga mo faatonu o le faamasinoga e faapea:

- (a) ua faia e le tulafono aiaiga faapitoa mo le faiga o le a faapea ona tuuina atu ai faamatalaga molimau, po o le a fesiligia ai, i nisi o tulaga aliae mai; ma
- (b) e lē tatau i faatonu o le faamasinoga ona faia se faaiuga matuia e faasaga i le tagata ua molia ona o lea faiga ua tuuina atu ai faamatalaga molimau po o fesili.

**101. Faatonuga e uiga i ni pepelo ua faia e lē ua molia-(1)**

O lenei fuaiupu e faaogā pe afai o se faamatalaga molimau ua tuuina atu i se tualumaga tau soligatulafono ua faailoa mai ai le pepelo o lē ua molia a o lumanai ai po o le faagasologa o tualumaga.

(2) Afai ua tuuina mai faamatalaga molimau o se faamatalaga pepelo ua faia e lē ua molia i se tualumaga tau solitulafono o lo o auai faatasi ai faatonu o le faamasinoga i le suesuega, e lē noatia le Faamasino e tuuina atu se faatonuga ua faamaotiina e tusa ai o se faaiuga e mafai ona faia e faatonu mai lea faamatalaga molimau.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2), afai, i se tualumaga tau solitulafono o lo o auai faatasi ai faatonu o le faamasinoga i le suesuega, ae ua manatu le Faamasino e faapea e ono mafai e faatonu ona tuuina atu se tulaga faatauaina e lē talafeagai i faamatalaga molimau o se faamatalaga pepelo a lē ua molia, po o pe afai ua faapea ona talosagaina e lē ua molia, e ao i le Faamasino ona lapataia faatonu o le faamasinoga e faapea:

- (a) e ao ona faamalieina faatonu o le faamasinoga a o lumanai ai le faaogāina o faamatalaga molimau lea ua faapea ai e moni lava na pepelo lē o lo o tetee; ma
- (b) e lē talafeagai i faatonu o le faamasinoga ona faia se faaiuga e faapea ona ua pepelo lē ua molia, ua tausagaina ai le tagata ua molia i le soligatulafono, lea na suesueina ai o ia.

(4) I se tualumaga tau solitulafono e le o auai ai faatonu o le faamasinoga i le suesueina o le mataupu, e ao i le Faamasino ona amanaia mataupu ua faatulagaina mai i totonu o le faafuaiupu (3) a o lumanai ai le tuuina atu o so o se tulaga faatau o le faamatalaga molimau o le pepelo ua faia e lē o tetee.

**102. Faatonuga e tusa ai o faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tamaitiiti ma lapataiga tau faamasinoga e uiga i faamatalaga molimau o tulaga e iloagofie ai-(1)**

I se tualumaga tau solitulafono ua auai faatasi ai faatonu o le faamasinoga, lea o lo o i ai se tamaitiiti faasea i le taimi na amataina ai faagasologa, e lē tata i le Faamasino ona tuuina atu so o se lapataiga i faatonu o le faamasinoga e uiga i le leai ai o se faamatalaga e faamaonia ai

faamatalaga molimau a lē ua faasea pe afai e le i tuuina atu e le Faamasino lea ituaiga lapataiga pe ana faapea o lē ua faasea o se tagata matua.

(2) I se taualumaga ua auai ai faatonu o le faamasinoga i le suesuega, lea ua faapea ai o se tagata molimau o se tamaitiiti, e lē tatau i le Faamasino, seia vagana ua tuuina atu ni faamatalaga molimau tau tomai faapitoa i lea taualumaga e lagolagoina ai le tuuina atu o faatonuga o le a taua po o le faia o fautuaga nei:

- (a) faatonuina faatonu o le faamasinoga e faapea, o lo o i ai se manaoga mo le mataituina o le faamatalaga molimau o tamaiti e masani ona i lalo o se vaaiga faapitoa; po o
- (b) fautuaina faatonu o le faamasinoga e faapea, o tamaiti e masani ona i ai o latou uiga e faia ai ni tala fatu po o ni tala sese.

(3) I se taualumaga tau solitulafono o auai ai faatonu i se mataupu e faasaga i le tagata ua molia, ua faalagolago tele po o i se tulaga maoae i le sao atoatoa o tulaga vaaia e iloagofie ai le tagata ua molia po o so o se isi lava tagata, e ao i le Faamasino ona lapataia faatonu e tusa ai o manaoga faapitoa, mo se faaeteetega a o le i faamaonia le nofosala a le tagata ua molia i le faalagolago i le sao atoatoa i so o se tulaga e iloagofie ai.

(4) O le lapataiga e lē manaomia ona faaaogāina ni upu faapitoa peitai e ao ona:

- (a) lapataia faatonu o le faamasinoga e faapea o se tulaga tau faasese i le faailoaina o tulaga e iloagofie ai se tagata, o le a tulai mai ai i se tulaga ogaoga le lē faia o le amiotonu; ma
- (b) logoina faatonu o le faamasinoga i se tulaga e ono tulai mai e faapea, e mafai ona talitonuina se tagata molimau tau faasese; ma
- (c) pe afai e sili atu i le tasi (1) le tagata molimau ua faailoagofieina, ia vaai i le tulaga e mafai ai ona faapea e tau faasese uma i latou.

**103. O le lē mafai po o le faatuai o le faasea i mataupu tau faiga aiga-**(1) E faaaogāina le faafuaiupu (2) pe afai, i se mataupu tau faiga aiga ua i ai faatasi faatonu o le faamasinoga i lona suesueina, ua tuuina atu ai faamatalaga molimau, po o ua fesiligia

ai, po o ua faia se faamatalaga ua mafuli i le tulaga e faapea o le tagata, o ia lea na faia agai i ai le soligatulafono ua taua, ua faatuai ona faia po o ua lē faia se faasea e tusa ai o le soligatulafono.

(2) Afai e faaaogāina le faafuaiupu lenei, e ao i Faamasino ona tau atu i faatonu o le faamasinoga e faapea, e mafai ona i ai ni mafuaaga lelei mo le tagata ua afaina i se soligatulafono o lea ituaiga ua faatuai ai po o ua lē mafai ai ona faia se faasea e tusa ai o le soligatulafono.

*Vaevaega 10 - O mea moni e lē fesiligia  
ma pepa aloaia faatuatuaina a le Malo*

**104. E mafai ona taliaina e aunoa ma faamatalaga molimau mea moni ua faaalua manino-**(1) E mafai e se Faamasino po o faatonu o le faamasinoga ona mataituina mea moni ua faapea ona faaalua ma talia i se faiga lautele po o o lo o i le nofoaga lea o lo o faataunuaina ai le faafoeina o moliaga tau solitulafono e faapea e lē mafai i luga o ni mafuaaga ona fesiligia.

(2) E mafai e le Faamasino ona:

- (a) mauaina le malamalamaaga ua taua i le faafuaiupu (1) i so o se faiga ua finagalo le Faamasino ua talafeagai ai; ma
- (b) mataituina mea moni e mafai ona faia ai se faaiuga sao ma atoatoa e faasino i mafuaaga e lē toe fesiligia lona atoatoa ma, afai o le faafoeina o moliaga tau solitulafono ua tuuina atu lea i faatonu o le faamasinoga, e mafai ona faatonutonuina ai faatonu o le faamasinoga e faasino i le mataupu.

**105. Taliaina o pepa aloaia faatuatuaina ua lomua faasalalau-**(1) E mafai e se Faamasino, i mataupu tau talaaga o tagata lautele, tusitusiga, saienisi, po o le faatufugaga, taliaina e avea ma faamatalaga molimau so o se pepa aloaia ua lomua faasalalau ua manatu le Faamasino o ni punaoa faatuatuaina o faamatalaga e faatatau i mataupu lea ua fesootai i ai i lena faasologa.

(2) E lē faaaogāina le Vaevaega 1 o le Vaega 2 i faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1).

**106. Faamaonia o pepa aloaia a le Malo-**(1) E faaaogāina le faafuaiupu (2) i se pepa aloaia, lea ua faamoemoe e avea o se pepa aloaia a le Malo, po o se ata o, po o se faamatalaga ootoo mai, po o se ootootoga o se pepa aloaia a le Malo, ma ua faapea ona:

(a) faamauina i le faamaufaailoga a se tagata po o se faalapotopotoga e ono mafai ona talitonuina ua i ai le puipugamalu o lea pepa aloaia a le Malo; po o

(b) ua faamaonia e avea o se ata, faamatalaga ootoo, po o se ootootoga ua faia e se tagata o ia lea e ono mafai ona faatuatuaina e faapea ua ia te ia le puipugamalu o lea pepa aloaia a le Malo.

(2) Afai e faaaogāina leni faafuaiupu, ua avea le pepa aloaia e faapea, ae vagana ai ua filifilia e le Faamasino se isi faiga e ese ai, e avea o se pepa aloaia a le Malo po o se ata o le pepa aloaia a le Malo, po o se faamatalaga ootoo mai po o se ototootoga o le pepa aloaia a le Malo ma e mafai ona tuuina atu e avea ma faamatalaga molimau e faamaonia ai le moni o mataupu o lo o i totonu.

(3) Afai e manaomia e le Faamasino se tagata ofisa faatuatuaina e vaia ai se pepa aloaia a le Malo e tuuina atu lea pepa aloaia, ua atoatoa lea mo le usitaia ai o manaoga mo le tagata ofisa na te tuuina atu ai le ata o, po o se ootootoga mai i, pepa aloaia a le Malo pe afai ua fuafua e saina ma faamaonia e le tagata ofisa e avea o se ata moni po o se faamatalaga ootoo.

(4) Ua atoatoa le tuuina atu o se ata po o se ootootoga mo le faafuaiupu (3) pe afai ua lafoina e le tagata ofisa e ala i se meli e totogiina muamua, po o le faao atu i:

(a) i le Resitara o le faamasinoga lea o le a tuuina atu ai; po o

(b) i luma o le Faamasino o ia lea e ao ona tuuina atu i ai.

(5) E mafai e le Faamasino, o ia lea na tuuina atu i ona luma se ata po o se ootootoga i lalo o le faafuaiupu (3), ona faatonu le tagata ofisa e tuuina atu uluai pepa aloaia a le Malo.

(6) E lē faaaogāina le Vaevaega Laitiiti A o le Vaevaega 1 o le Vaega 2 i faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o leni fuaiupu.

**107. O faamatalaga molimau o le faamaonia o moliaga, lē tausalainen ma taulumaga faa-faamasinoga-(1)** E mafai ona tuuina atu faamatalaga molimau o mea moni o le a taua, pe afai ae taliaina e ala i se tusi faamaonia ua aveia e faapea ua sainia e se Faamasino, se Resitara, po o isi tagata ofisa ua i ai le puipuigamalu o faamaumauga talafeagai a le faamasinoga:

- (a) o le faamaonia faaletulafono o moliaga po o le lē faamaonia o le solitulafono a se tagata ua molia i se soligatulafono ma faamatalaga auiliili o le soligatulafono ua molia ai ma le tagata (e aofia ai le igoa ma le aso fanau o le tagata pe afai o lea tagata o se tagata e toatasi, ma le igoa, aso ma le nofoaga na auai ai lea tagata i se faalapotopotoga pe afai o lea tagata o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono);
- (b) o le faasalaina e se faamasinoga o se tagata i so o se faasalaga po o isi tulaga o le mataupu ua sosoo atu ma se talosaga po o le faamaonia o le solitulafono, ma faamatalaga auiliili o le soligatulafono lea na faasalaina ai lea tagata po o le tagofia i se isi faiga e ese ai ma o lea tagata (e aofia ai le igoa ma le aso fanau o le tagata pe afai e na o ia, ma le igoa, aso ma le nofoaga na faatasi atu ai o ia e aveia ma tagata o se faalapotopotoga pe afai o le tagata o se faalapotopotoga);
- (c) o se poloaiga mo se faaiuga a se faamasinoga ma le uiga, itu faamasinoga, ma faamatalaga auiliili o le taulumaga lea e faasino i ai le poloaiga po o le faaiuga;
- (d) o le tumau pea ona i ai taulumaga faasolitulafono po o tau va o tagata tusa lava pe ua faaiuina taulumaga pe leai foi ma le uiga o le taulumaga.

(2) O se tusi faamaonia i lalo o lenei fuaiupu, o se faamatalaga molimau atoatoa lea o mea moni ua taua ai, e aunoa ma se faamaoniga o le saini po o le tofiga o le tagata, lea ua foliga mai na ia sainia le tusi faamaonia.

(3) O le faiga o lo o faamaonia ai mea moni ua taua i le faafuaiupu (1) ua faatagaina e ala i lenei fuaiupu, ua faaopoopo atu lea i luga o so o se isi lava faiga o lo o faamaonia ai so o se tasi lava o ia mea moni ua faatagaina e le tulafono.

(4) E faaaogāina le faafuaiupu (5) pe afai:

(a) ua tuuina atu se tusi faamaonia i lalo o lenei fuaiupu e avea o se faamatalaga molimau i se taualumaga mo le faamoemoe o le faamaoniaina o le moliaga faasolitulafono po o le lē tausalaina o se tagata, po o le faasalaina e se faamasinoga o se tagata i se faasalaga, po o se poloaiga ua faia e se faamasinoga e faatatau i se tagata; ma

(b) le igoa o le tagata ua faaalii i le tusi faamaonia e mafuli ina tutusa i le igoa o le tagata ua faatatau i ai faamatalaga molimau ua tuuina atu, o ia lea ua tuuina atu i ai le faamatalaga molimau.

(5) Afai e faaaogāina lenei faafuaiupu, ua faatatauina e faapea, e aunoa ma se faamatalaga molimau e ese ai o le tagata o lona igoa o lo o taua i le tusi faamaonia, o le tagata lea ua faatatau i ai faamatalaga molimau ua tuuina atu.

(6) E lē faaaogāina le Vaevaega Laitiiti A o le Vaevaega 1 o le Vaega 2 i faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu.

### **108. Faamaoniga o moliaga faaletulafono mai tulaga-lima-**

(1) E taliaina e avea ma faamatalaga molimau se tusi faamaonia e faamaonia ai le tulaga e iloagofie ai le tagata ua tuuaia, sa faapea ona faamaonia lona moliaga i se atunuu i se soligatulafono pe afai:

(a) ua faamoemoe ina ia sainia le tusi faamaonia e se tagata e suesueina tulaga-lima; ma

(b) ua faalauiloa po o ua faaalii ata o tulaga-lima o le tagata i luga o le tusi faamaonia; ma

(c) ua faamaonia i le tusi faamaonia e faapea, o ia ata po o ata o tulaga-lima o se tagata o ia lea ua faamaonia moliaga i le atunuu na suesueina ai tulaga-lima e uiga i le soligatulafono lea na tuuina atu ai faamatalaga auiliili.

(2) E faaaogāina le faafuaiupu (3) i se tusi faamaonia lea:

(a) ua faamoemoe o le a sainia e se tagata e suesueina tulaga-lima; ma

(b) ua faamaonia mai e faapea o ata o tulaga-lima ua faapea ona faalauiloaina ma faalia i le tusi faamaonia ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) ma o tulaga-lima o le tagata e tusa ai o se tagata o ia lea o lo o suesueina ina ia faamaonia lona moliaga faaletulafono (se ata lea o lo o faalauiloa po o faalia i le tusi faamaonia ua faia i lalo o lenei faafuaiupu) o tulaga-lima lava o le tagata lea e tasi.

(3) O se tusi faamaonia, lea e faaaogā i ai le faafuaiupu (2), ae vagana ai ua manatu le Faamasino i se isi faiga e ese ai, ua avea ma faamatalaga molimau e faapea o le tagata o ia lea o lo o suesueina pe faamaonia moliaga faaletulafono, ua faamaonia lana soligatulafono lea na tuuina atu ai faamatalaga auiliili i le tusi faamaonia ua faia i lalo o le faafuaiupu (1).

(4) O le faiga ua faamaonia ai se moliaga faaletulafono ua faatagaina e lenei fuaiupu e faaopoopo atu lea i so o se isi lava faiga o lo o faamaonia ai moliaga faaletulafono ua faatagaina e le tulafono.

(5) I lenei fuaiupu, “o le tagata e suesueina tulaga-lima” o lona uiga o le tagata o lo o ia suesueina tulaga-lima, o ia lea:

(a) o se sui po o se tagata faigaluega o le Galuega Tau Leoleo a Samoa; po o

(b) o se sui po o se tagata faigaluega a se vaega o leoleo i atunuu i fafo.

(6) E lē faaaogāina le Vaevaega 1 o le Vaega 2, i faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu.

**109. O pepa aloaia faaletulafono a Samoa ma atunuu i fafo-**(1) E faaaogāina le faafuaiupu (2) i se pepa aloaia lea ua faamoemoe:

(a) na lomina i le Savali po o le *Kaseti*; po o

(b) na lomina pe na lomina faasalalau e ala i se pule faataga a le Malo; po o

(c) na lomina pe na lomina faasalalau e ala i se poloaiga a, po o i lalo o le pule faataga a le Fono Aoao Faitulafono.

(2) Afai e faaaogāina leni faafuaiupu, ua faatatauina le pepa aloaia e faapea, ae vagana ai ua manatu le Faamasino i se isi faiga e ese ai, ina ia i ai i le tulaga lea ua faamoemoe ia i ai ma ia faapena ona lomía ma ia lomía faasalalau i le aso lea ua fuafua e lomía faasalalau ai.

(3) E faaaogāina le faafuaiupu (4) i se pepa aloaia ua faamoemoe:

- (a) na lomía po o na lomía faasalalau i se kaseti a le Malo po o se kaseti aloaia (e ala i so o se igoa ua taua ai) o se atunuu i fafo; po o
- (b) na faapea ona lomía po o na lomía faasalalau e le Malo po o se lomitusi aloaia a se atunuu i fafo; po o
- (c) na lomía po o na lomía faasalalau e le pule faataga a le tulafono, pulega faatonu, po o se vaega o faamasinoga o le Malo o se atunuu i fafo; po o
- (d) na lomía pe lomía faasalalau e se faalapotopotoga faava o malo.

(4) Afai e faaaogāina leni faafuaiupu, ua faatatauina le pepa aloaia, ae vagana ai ua faamaonia se isi faiga e ese ai, ua ile tulaga ua faamoemoe e tatau ona i ai ma na lomía po o na lomía faasalalau i le faiga ua tuuina atu i totonu o le faafuaiupu (3) ma na lomía faasalalau i le aso lea na faamoemoe e lomía faasalalau ai.

(5) E lē faaaogāina le Vaevaega Laitiiti A o le Vaevaega 1 o le Vaega 2 i faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o leni fuaiupu.

**110. Faamatalaga molimau o tulafono a atunuu i fafo-**(1) E mafai e se itu faamasinoga ona tuuina atu e aveá ma faamatalaga molimau o se tulafono po o isi tulafono tusitusia, faaaliga faasalalau, feagaiga po o se tulafono a le Malo, a se atunuu i fafo; po o

- (a) faamatalaga molimau ua tuuina atu e se tagata tomái faapitoa; po o
- (b) se ata o le tulafono po o isi lava tulafono tusitusia, faaaliga faasalalau, feagaiga, po o se tulafono a le Malo, lea ua faamaonia e aveá o se ata moni e se tagata o ia lea e mafai, i luga o mafuaaga talafeagai

ona avea e faapea ua ia te ia le puipuiamalu o le tulafono po o isi lava tulafono tusinga, faaaliga faasalalau, feagaiga po o tulafono a le Malo; po o

(c) so o se pepa aloaia ua aofia ai tulafono po o isi lava tulafono tusinga, faaaliga faasalalau, feagaiga po o tulafono a le Malo lea ua avea e faapea na faamatuu atu e le Malo po o le lomitusi aloaia a le atunuu po o se pule faataga a le Malo po o le pulega a le atunuu; po o

(d) so o se pepa aloaia ua aofia ai le tulafono po o isi tulafono tusinga, faaaliga faasalalau, feagaiga, po o tulafono a le Malo, lea e aliali mai i le Faamasino o se punaoa faatuatuaina o faamatalaga.

(2) E faaopoopo atu i ai, po o e avea ai o se isi pepa aloaia i le faamatalaga molimau a se tagata agavaa faapitoa, e mafai e se itu faamasinoga ona tuuina atu se faamatalaga molimau o le tulafono e le o tusinga po o se tulafono e faaaogā faalauaitetele a se atunuu i fafo, po o e avea o se faamatalaga molimau o le faamatalaina o se tulafono po o isi tulafono tusinga po o se faaaliga faasalalau a se atunuu i fafo, se pepa aloaia:

(a) ua aofia ai lipoti o faaiuga a le faamasinoga a le atunuu; ma

(b) ua foliga i le Faamasino o se punaoa faatuatuaina o faamatalaga e uiga i tulafono a lea atunuu.

(3) E mafai e se itu faamasinoga ona tuuina atu e avea o se faamatalaga molimau o se tulafono po o isi tulafono tusinga a se atunuu i fafo, po o le tulafono e le o tusinga, po o tulafono e faaaogā faalauaitetele o se atunuu i fafo, so o se lomiga faasalalau:

(a) lea e faamatalaina ai pe faamalamalama ai le tulafono a lea atunuu; ma

(b) ua foliga mai i le Faamasino o se punaoa faatuatuaina o faamatalaga e faatatau i le tulafono a lea atunuu.

(4) E lē noatia i se Faamasino e talia po o e faia se gaoioiga i luga o se faamatalaga i so o se pepa aloaia e avea ma faamatalaga molimau o le tulafono a se atunuu i fafo.

(5) I totonu o leni fuaiupu, “tulafono a se atunuu i fafo” e aofia ai so o se tulafono faatonutonu, tulafono faafae, tulafono laitiiti, po o isi pepa faaletulafono o tulafono laiti a le atunuu.

(6) E lē faaaogāina le Vaevaega Laitiiti A o le Vaevaega 1 o le Vaega 2 i faamatalaga molimau ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu.

**111. Faasilasilaga i totonu o pepa aloaia faaletulafono i le faia o so o se gaoioiga-**(1) E faaaogāina le faafuaiupu (2) pe afai e faia se gaoioiga e Le Ao o le Malo, po o le Kapeneta, po o le Fono Aoao Faitulafono, po o e se tagata ua faatagaina e faia le gaoioiga e ala i le tulafono a Samoa, e faasilasilaina po o e lomía faasalalau i totonu o le:

- (a) Savali po o le *Kaseti*; po o
- (b) se pepa aloaia ua faapea ona lomía po o ua lomía faasalalau e le pulega a le Malo; po o
- (c) se pepa aloaia ua faapea ona lomía po o ua lomía faasalalau e ala i se poloaiga po o i lalo o se pule faataga a le Fono Aoao Faitulafono.

(2) Afai e faaaogāina lenei faafuaiupu, ua faatatauina e faapea, ae vagana ai ua manatu le Faamasino i se isi faiga e ese ai e faapea na faia le gaoioiga ma sa faapea ona faia i le aso (pe afai e i ai) na lomía ai i le Savali, *Kaseti* po o le pepa aloaia.

(3) E faaaogāina le faafuaiupu (4) pe afai o le faia o se gaoioiga e ala i se tulafono a se atunuu i fafo po o se tagata ua faatagaina e faia le gaoioiga e ala i le tulafono a se atunuu i fafo, ua faasilasilaina pe lomía faasalalau i totonu o:

- (a) se kaseti a le Malo po o se kaseti aloaia (e ala i so o se igoa ua taua ai) o se atunuu i fafo; po o
- (b) se pepa aloaia ua faapea ona lomía po o ua lomía faasalalau e le Malo po o le lomitusi aloaia a se atunuu i fafo; po o
- (c) se pepa aloaia ua faapea ona lomía po o ua lomía faasalalau e le pule faataga a le tulafono, pulega faatonu, po o vaega o le faamasinoga a le Malo o se atunuu i fafo.

(4) Afai e faaaogāina lenei faafuaiupu, ua faatatauina e faapea, ae vagana ai ua faamaonia se isi tulaga e ese ai, o le gaoioiga ua maea ona faia ma e faapea na faia i le aso (pe afai e i ai) lea na i ai i totonu o le kaseti a le Malo po o le kaseti aloaia (po o le a lava le tulaga o lo o faamatalaina ai) po o isi pepa aloaia.

(5) Afai o le faiga o se gaoioiga e le faalapotopotoga faava o malo ua faasilasila po o ua lomía faasalalau i se pepa aloaia na lomía po o ua lomía faasalalau e le faalapotopotoga faava o malo, ua faatatauina, ae vagana ai ua faamaonia se isi tulaga e ese ai, e faapea na faia le gaoioiga ma sa faapea ona faia i le aso (pe afai e i ai) lea na faaalía ai i totonu o le pepa aloaia.

(6) E lē faaaogāina le Vaevaega Latiiti A o le Vaevaega 1 o le Vaega 2 i faamatalaga ua tuuina atu i lalo o lenei fuaiupu.

*Vaevaega 11 - Faamatalaga molimau na faamauina i Samoa mo le faaaogāina i tualumaga faasolitulafono i atunuu i fafo*

**112. Faamatalaina o uiga o upu** - I totonu o lenei Vaevaega: “Faamasino” o lona uiga o se Faamasino o le Faamasinoga Sili;

“faamasinoga a atunuu i fafo” o lona uiga o se faamasinoga po o le komisi faamasino ua faatinoina le puleaga faa-faamasinoga i se isi atunuu;

“tagata o aveá ma sui o atunuu i fafo:

(a) o lona uiga so o se Amepasa, Komesina Sili, Komesina, Minisita, Konesula, *Sui Amepasa*, Faauluuluga o le Galuega, Tagata Ofisa o le Ofisa o le Konesula, po o le Sui Konesula o se isi atunuu, atunuu o lo o faatinoina lana puleaga faa-faamasinoga i Samoa; ma

(b) ua aofia ai -

(i) so o se tagata ua galue e tusa ai ma le tulafono mo so o se tasi o ia tagata ofisa; po o

(ii) so o se Failautusi o Mataupu Tau le Va o Malo o se afaigaluega a so o se Amepasa, Komesina Sili, Komesina, Minisita, Faufautua, *Sui Amepasa*, po o le Faauluuluga o le Galuega.

“Faamasinoga Sili” o lona uiga o le Faamasinoga Sili a Samoa.

**113. Suesueina o tagata molimau i se talosaga mai a le faamasinoga i atunuu i fafo-**(1) A o talia le faaiuga o so o se tualumaga tau solitulafono (e le o se tualumaga tau solitulafono

o se tulaga faaupufai) i luma o so o se faamasinoga a se atunuu e malosi lana puleaga faa-faamasinoga, ma o lea faamasinoga ua manaomia le mauaina o faamatalaga molimau mai so o se tagata molimau i Samoa mo faamoemoega o ia tualumaga, e ao i le Faamasinoga Sili po o se Faamasino ona poloaia le suesuega o le tagata molimau i luga o se tautoga, e ala i fesili tusitusia, po o i se isi faiga e ese ai, i luma o so o se tagata ua taua lona igoa i le poloaiga.

(2) E mafai ona faia se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1) i luga o talosaga a itu faamasinoga o aafia i tualumaga i luma o le faamasinoga a atunuu i fafo po o i luga o le talosaga a le Loia Sili.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2):

(a) o se talosaga mo se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), e ao ona faia e tusa ai ma so o se manaoga ua faatonuina; ma

(b) o le aia tatau a le Loia Sili e faia ai se talosaga o lea ituaiga e noatia i so o se tulaga faasoina faatonuina.

(4) E mafai ona faamalosi se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) i le faiga lava lea e tasi e faapei ai o se poloaiga na faia e le Faamasinoga Sili po o le Faamasino i tualumaga o talia i le Faamasinoga Sili po o i luma o le Faamasino.

**114. E mafai ona faatinoina malosiaga e le Resitara-**(1) E mafai e se Faamasino ona faatagaina se Resitara o le Faamasinoga Sili e faatinoina malosiaga o le Faamasinoga Sili po o le Faamasino i lalo o le fuaiupu 113, i se tasi o vaega o le a taua:

(a) i lona tulaga lautele; po o

(b) e tusa ai o se mataupu faapitoa po o vasega o mataupu.

(2) E mafai ona faalēaogāina se faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1) i so o se taimi e so o se Faamasino.

(3) Afai, i le manatu o le Resitara, so o se mataupu lea e i ai lana puleaga faa-faamasinoga e tagofia ai i lalo o se faatagaga i lalo o le faafuaiupu (1) ua sili ona faigata, e mafai e le Resitara ona faasee atu le mataupu i se Faamasino, o ia lea e mafai ona:

(a) faalēaogāina le mataupu; po o

(b) toe faasee atu i le Resitara faatasi ai ma so o se faatonuga ua faapea ona manatu le Faamasino ua talafeagai ai.

(4) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e taofia ai le faatinoina e le Faamasinoga Sili po o so o se Faamasino o so o se malosiaga ua faaee atu i se Resitara i lalo o lenei fuaiupu.

(5) I totonu o lenei fuaiupu, “Resitara” e lē aofia ai se Resitara Lagolago o le Faamasinoga Sili.

**115. Faamatalaga molimau e lagolago ai le talosaga-**(1) O faamatalaga molimau lea o lo o talia o so o se tualumaga tau solitulafono i se Faamasinoga i atunuu i fafo ma ua manao le faamasinoga e mauaina mai faamatalaga molimau a le tagata molimau, o ia lea e faasino i ai le talosaga mo faamoemoe o ia tualumaga, e mafai ona tuuina atu e ala i se:

(a) Tusi Talosaga; po o

(b) o se isi pepa aloaia ua tuuina atu e lea faamasinoga; po o

(c) se tusi faamaonia e se sui o se atunuu i fafo ua tuuina atu i lalo o lenei faafuaiupu (3); po o

(d) isi faagasologa lea e mafai ona talia e le Faamasinoga Sili po o se Faamasino.

(2) So o se Tusi Talosaga po o isi pepa aloaia ua faamoemoe ina ia faamauina i le faamau faailoga a so o se faamasinoga i atunuu i fafo pe sainia e se faamasino po o isi tagata ofisa tau faamasinoga po o se Resitara po o isi tagata ofisa o faamasinoga i atunuu i fafo e ao ona taliaina i faamatalaga molimau mo le faamoemoe o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 113 e aunoa ma se faamaonia o:

(a) le faamaufaailoga a le faamasinoga i atunuu i fafo; po o

(b) le saina a le Faamasino po o le isi tagata; po o

(c) uiga faa-faamasinoga po o uiga aloaia o le faamasino po o le isi tagata.

(3) O se tusi faamaonia na faamoemoe e sainia e se sui o atunuu i fafo i le tulaga e faapea so o se mataupu e faasino i se talosaga na faia i lalo o le fuaiupu 113, o se tualumaga tau solitulafono o lo o talia i se faamasinoga, ua i ai le puleaga faa-faamasinoga, i tualumaga i le atunuu o avea ai o ia ma sui ma e faapea o lo o manao lea faamasinoga, lea e i ai le puleaga faa-faamasinoga ia mauaina mai faamatalaga molimau a le tagata

molimau o ia lea e faasino i ai le talosaga, ua avea ma faamatalaga atoatoa o mataupu ua faatulagaina i totonu o le tusi faamaonia.

(4) O se tusi faamaonia ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (3) e ao ona taliaina e avea o molimau e aunoa ma le faamaonia o:

- (a) le saina a le tagata o ia lea na sainia le tusi faamaonia; ma
- (b) tulaga aloaia o lea tagata.

**116. Puipuiga o tagata molimau-**(1) E lē mafai ona faamalosia se tagata e ala i se poloaiga i lalo o le fuaiupu 113 e tuuina atu faamatalaga molimau lea e lē mafai ona faamalosia ai le tagata e tuuina atu i tualumaga tau solitulafono i totonu o Samoa.

(2) E lē mafai ona faamalosia se tagata e ala i se poloaiga i lalo o le fuaiupu 113 e tuuina atu so o se faamatalaga molimau, pe afai, o le tuuina atu o lea faamatalaga molimau o le a faapea ona:

- (a) solia ai le puleaga faa-faamasinoga a Samoa; po o
- (b) i se isi faiga e ese ai, o le a lamatia ai le malupuipua po o le pule mamalu a Samoa; po o
- (c) e ono tulai mai i se tulaga o le a lepetia ai tulaga tau fefaatauaiga, tulaga faapisinisi, po o manaoga tau tamaoaiga a Samoa; ma,

o se tusi faamaonia ua sainia e le Loia Sili i le tulaga lea o le a, po o e pei ona manaomia e le mataupu, o le a mafai ona tele ai le aafiaga mo lea tagata pe afai na te faatinoia lea tulaga, o se faamatalaga molimau mautu lea ua faapea ona faamaonia ai le mea moni.

(3) I totonu o lenei fuaiupu “tuuina atu o faamatalaga molimau” e aofia ai:

- (a) le taliina o so o se fesili; po o
- (b) tuuina atu o so o se pepa aloaia.

**117. E mafai ona talosagaina pulega o talosaga e totogi tupe faaalu** - O se tagata molimau ua manaomia le auai ai mo suesuega e ala i se poloaiga ua faia i lalo o le fuaiupu 113, e agavaa o ia i alauni ma tupe malaga ua talafeagai mo tagata molimau i le Faamasinoga Sili.

*Vaevaega 12 - Faamatalaga molimau  
e ala i fesootaiga i ata vito*

**118. Faamatalaga molimau ma talosaga e ala i fesootaiga i ata vito ma fonotaga i luga o telefoni mai se isi atunuu-**(1) I luga o se talosaga a se itu faamasinoga o se taulumaga i luma o se faamasinoga, e mafai i se faamasinoga ona, pe afai ua faamalieina e faapea o lo o avanoa mea e faafaigofie ai ma meafaigaluega talafeagai, po o e mafai i luga o mafuaaga talafeagai ona faaavanoa, ma e faapea o faamatalaga molimau po o talosaga tusitusia i taulumaga o le a faigofie ona tuuina atu pe faia mai se isi atunuu, ia faatonuina e faapea, ia tuuina atu faamatalaga molimau mai le isi lea atunuu, pe faia talosaga tusitusia mai le isi atunuu lea, e ala i fesootaiga i ata vito po o fonotaga i telefoni.

(2) Ae vagana ai ua poloaia e le faamasinoga i se isi faiga e ese ai, o tau ua faatupulaia i le tuuina atu ai faamatalaga molimau po o le faia o talosaga tusitusia e ala i fesootaiga i ata vito, po o fonotaga i luga o telefoni ma faasalalau atu faamatalaga molimau po o talosaga tusitusia, e tusa ai o se faatonuga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1), e ao ona totogiina e le tagata o lo o talosaga.

(3) E mafai e le faamasinoga ona faia se poloaiga e faamaotiina ai le aofaiga e tatau ona totogiina e se itu faamasinoga i lalo o le faafuaiupu (2) ma manaomia ai le itu faamasinoga ina ia totogiina lea aofaiga.

**119. Malosiaga o faamasinoga-**(1) Mo faamoemoega mo le faaaogāina o faamatalaga molimau, po o le taulimaina o talosaga e ala i fesootaiga i ata vito po o fonotaga i luga o telefoni mai le isi atunuu i lalo o le fuaiupu 118, e mafai e le faamasinoga i Samoa ona faatino i le isi lea atunuu ona malosiaga uma, lea ua faatagaina lona faatinoina i le isi lea atunuu, i lalo o tulafono a lea atunuu.

(2) Mo faamoemoega o le mauaina mai o faamatalaga molimau mai se tagata molimau o lo o i Samoa, po o le faafogaina o talosaga tusitusia mai se tagata o i Samoa, e mafai e se faamasinoga a isi atunuu ona faatino i Samoa so o se tasi o ona malosiaga, ae vagana ai ona malosiaga ia e:

- (a) faasalaina ai mo le lē migao; ma
- (b) faamalosia pe faataunuina ana faaiuga po o faagasologa.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o tulafono a le isi atunuu lea e faaaogāina i tualumaga le isi atunuu lea, e mafai foi ona faaaogāina i faiga masani ma tualumaga a le faamasinoga a le isi atunuu lea i le faaaogāina o faamatalaga molimau, po o le taliaina o talosaga tusitusia mai se tagata i Samoa.

**120. Tuuina atu o faamatalaga molimau ma talosaga tusitusia e ala i fesootaiga i ata vito** - E lē tatau ona tuuina atu faamatalaga molimau pe faia talosaga tusitusia e ala i fesootaiga i ata vito mai isi atunuu seia vagana ai ua faatotogaina mea e faaaogā i tulaga tau vito i potu faamasino po o isi nofoaga lea e faia ai faamasinoga i Samoa ma le nofoaga lea e ao ona tuuina atu ai le faamatalaga molimau po o talosaga tusitusia ua faia i Samoa i mea e faaaogā i vito ua faapea ona:

- (a) mafai ai e tagata o auai ai i le nofoaga lea e faia ai le faamasinoga i Samoa ona iloa atu ma faafogaina le tagata o tuuina atu faamatalaga molimau pe o faia talosaga i isi lea atunuu; ma
- (b) mafai ai e tagata o auai ai i le nofoaga lea e tuuina atu ai faamatalaga molimau pe o faia ai talosaga i le isi atunuu lea e mafai ai ona iloa atu ma faafogaina tagata o lo o auai ai i le nofoaga lea e faia ai le faamasinoga i Samoa.

**121. Faamatalaga molimau ma talosaga tusitusia e tuuina atu i telefoni** - E lē tatau ona tuuina atu faamatalaga molimau pe faia talosaga tusitusia e ala i fonotaga i telefoni mai le isi atunuu seia vagana ai e faapea, o le potu faamasino po o isi nofoaga lea e faia ai faamasinoga i Samoa, ma le nofoaga lea e tuuina atu ai faamatalaga molimau po o le a faia ai talosaga tusitusia i le isi lea atunuu, ua faatotogaina i mea e faaaogā i fonotaga i telefoni, lea ua faapea ona:

- (a) mafai ai e tagata ua auai ai i le nofoaga lea e faia ai le faamasinoga i Samoa e faafogaina le tagata o lo o tuuina atu faamatalaga molimau po o ua faia talosaga tusitusia i lea atunuu; ma
- (b) mafai ai e tagata o auai ai i le nofoaga lea e tuuina atu ai faamatalaga molimau pe faia ai talosaga tusitusia i lea atunuu ona faafogaina tagata o i lea nofoaga lea o le a faatinoina ai le faamasinoga i totonu o Samoa.

**VAEGA 5**  
**FAASILASILAGA FAA-FAAMASINO**  
**MA FAAMATALAGA MOLIMAU**  
**UA FAAMAUINA ALOAIA**

**122. Faasilasilaga faa-faamasinoga o tulafono ma faaiuga a le faamasinoga-**(1) E lē manaomia faamaoniga e faatatau i:

- (a) aiaiga ma le amata faatinoina (o vaega uma po o na o se vaega) o -
  - (i) le Faavae; po o
  - (ii) se Tulafono po o le Tulafono ua pasia a o lumanai ai le Tutoatasi; po o
  - (iii) se tulafono faatonutonu, tulafono faafoe, poloaiga, faaiuga, faasilasilaga po o tulafono laitiiti ua faia, po o ua faatatauina ua faia, i lalo o se Tulafono po o le Tulafono ua pasia a o lumanai ai le Tutoatasi ua taua i parakalafa (a); po o
  - (iv) se pepa faaletulafono o se tulafono ua faia, po o ua faatatauina ua faia, i lalo o le Tulafono po o le Tulafono ua pasia a o lumanai ai le Tutoatasi, ua taua i le parakalafa (a) lea ua avea o se pepa faaletulafono tusa lava po o manaomia pe leai foi e, po o i lalo o se tulafono o le a lomiga faasalalau, po o le faiga, lea ua manaomia e, po o i lalo o se tulafono o le a faasilasilaina, i le *Kaseti* po o le Savali, po o isi lomiga faasalalau; po o

(b) se poloaiga po o se faaiuga a se faamasinoga ma le faiga masani, itu faamasinoga, ma faamatalaga auiliili o faagasologa lea e faasino i ai le poloaiga po o le faaiuga.

(2) E ao ona logoina se Faamasino e faatatau i ia mataupu i so o se tulaga ua manatu o ia ua talafeagai ai.

(3) I totonu o lenei fuaiupu “Tulafono” e aofia ai so o se Tulafono ua toe teuteu ma faamautuina e tusa ai ma le Tulafono o Fetuunaiga ma Lomiga Faasalalau o Tulafono 2008.

**123. Tusi faamaonia mo mataupu faava o malo** - O lenei Vaega e aofia ai le faaaogāina o taiala faataatitia ma tulafono faafoe o tulafono e faaaogā faalauaitetele ma faiga sagatonu e faasino i le tulaga aloaia o se tusi faamaonia ua tuuina atu e, po o e avea ai ma sui o Samoa e faasino i se mataupu o mataupu faava o malo.

**124. Faamatalaga molimau ua maua mai i faagasologa, masini ma isi masini e faatino ai galuega**-(1) O lenei fuaiupu e faasino i se pepa aloaia po o se mea:

(a) ua faia i lona atoaga po o i se vaega e se masini e faatino ai galuega po o se faagasologa; ma

(b) ua tuuina atu e se itu faamasinoga, o ia lea ua faamautinoa mai e faapea, i le faia ai o le pepa aloaia po o le mea, ua tuuina mai ai e le masini e faatino ai galuega po o faagasologa se taunuuga faapitoa.

(2) Afai e talafeagai le mauaina o faamatalaga e faapea, o le masini e faatino ai galuega po o faagasologa, o se tasi lea po o i se ituaiga lea, pe afai e faaaogāina ma le tatau, o le a tuuina mai ai se taunuuga, ua faatatauina e faapea (ae vagana ai ua faamaonia se isi faiga e ese ai) na tuuina mai lava e le masini po o faagasologa lea taunuuga i le faiga o le pepa aloaia po o se mea e tusa ai ma le mataupu ua fesiligia.

**125. O pepa aloaia ua maua mai i faagasologa, masini ma isi masini e faatino ai galuega a o faagasolo le vaitaimi faapisinisi**-(1) O lenei fuaiupu e faaaogā i se pepa aloaia:

- (a) ua faapea ona faia atoatoa po o i se vaega e se masini po o se faagasologa; ma
- (b) ua faapea ona tuuina atu e se itu faamasinoga, o ia lea ua faamautinoa mai e faapea, sa faia lava e le masini po o faagasologa se taunuuga faapitoa i le faiga o le pepa aloaia.

(2) Afai:

- (a) o le pepa aloaia ua, po o i le taimi na faia ai, sa avea o se vaega o faamaumauga o, po o ua tausia mo faamoemoega o, se pisinisi (tusa lava pe o i ai, pe le o toe i ai foi le pisinisi); ma
- (b) o le masini e faatino ai galuega po o faagasologa, ua, po o sa faaaogāina i le taimi na faaaogā ai mo faamoemoega o le pisinisi,

ua faatatauina (seia vagana ai ua faamaonia i se isi faiga e ese ai), e faapea i le faia ai o le pepa aloaia i le tulaga o lo o fesiligia sa mauaina mai e le masini e faatino ai galuega po o faagasologa lea taunuuga.

(3) E lē faaaogāina le faafuaiupu (2) i mataupu o se pepa aloaia lea sa faia:

- (a) mo le faamoemoe e faafoeina ai, po o mo po o le fuafuaina o po o e fesootai ai ma, se tualumaga i Samoa po o atunuu i fafo; po o
- (b) le fesootai ai ma se suesuega e faasino po o e taunuu atu ai i se tualumaga tau solitulafono.

**126. Faamatalaga molimau o nisi gaoioiga a loia ma tagata ua faatagaina e tausia pepa aloaia faaletulafono** - Ua faatatauina seia vagana ai ua faamaonia i se isi faiga e ese ai, e faapea na molimauina pe na faamaonia e, po o ua sainia po o na aloaia i luma o se loia po o le tagata ua faatagaina e tausia pepa aloaia faaletulafono, pe afai:

- (a) e manaomia, faamaonia pe faatagaina e le tulafono a Samoa ina ia molimauina, faamaonia, sainia pe aloaia e le loia po o le tagata ua faatagaina e tausia pepa aloaia faaletulafono; ma
- (b) ua avea e faapea ua molimauina, faamaonia po o ua aloaia i lea tulaga.

**127. Molimauina o pepa aloaia** - E lē talafeagai le tuuina atu o faamatalaga molimau a se tagata molimau e molimauina i pepa aloaia (e ese mai i lo se pepa aloaia o se feagaiga) e faamaonia ai e faapea o le pepa aloaia na sainia po o na molimauina e pei ona faatatauina na sainia pe na molimauina.

**128. Faamaufaailoga ma saina**-(1) Afai ua aliali mai se faailoga oomi o se faamaufaailoga i luga o se pepa aloaia ma ua faatatauina o se faailoga oomi o:

- (a) le Faamaufaailoga Aloaia a le Malo o Samoa; po o
- (b) so o se isi lava faamaufaailoga a Samoa po o le Malo; po o
- (c) se faamaufaailoga a se atunuu i fafo; po o
- (d) le faamaufaailoga a se faalapotopotoga (e aofia ai se faamasinoga po o se komisi faamasino), po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia, ua faavaeina e le tulafono a Samoa po o se atunuu i fafo,

ua faatatauina, ae vagana ai ua faamaonia i se isi faiga e ese ai, e faapea o le faailoga oomi o le faailoga oomi lea o le faamaufaailoga, ma ua faamaufaailogaina le pepa aloaia e pei ona faatatauina ia faamaufaailogaina.

(2) Afai o le faailoga oomi o se faamaufaailoga ua aliali mai i luga o se pepa aloaia, ma ua faatatauina o se faailoga oomi o le faamaufaailoga a se tagata o umia se tofiga, ua faatatauina, ae vagana ai ua faamaonia i se isi faiga e ese ai, e faapea:

- (a) o le faailoga oomi o le faailoga oomi lea o le faamaufaailoga; ma
- (b) o le pepa aloaia na faamaufaailogaina e le tagata ua avea ma sui i le tulaga aloaia o le tagata e umia le tofi; ma
- (c) o le tagata o lo o umia le tofiga ua ia te ia le tofiga talafeagai i le taimi na faamaufaailogaina ai le pepa aloaia.

(3) Afai ua avea se pepa aloaia e faapea ua maea ona sainia e se tagata o lo o umia le tofiga i le tulaga aloaia o le tagata o umia le tofiga, ua faatatauina, seia vagana ua faamaonia i se isi faiga e ese ai, e faapea:

- (a) na sainia le pepa aloaia e lē o umia le tofiga, lea o lo o galue e avea ma sui i lea tulaga; ma

(b) na umia e le tagata o umia le tofi le tofiga talafeagai i le taimi na saini ai le pepa aloaia.

(4) E faaogaina lenei fuaiupu i pepa aloaia ua faamaufailogaina, ma pepa aloaia ua sainia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei fuaiupu.

(5) I totonu o lenei fuaiupu, “lē o lo o umia le tofiga” o lona uiga:

(a) o Le Ao o le Malo; po o

(b) o se tagata o lo o umia so o se isi lava tofi i lalo o le tulafono a Samoa po o se atunuu i fafo.

**129. O pepa aloaia ua 20 tausaga na tuuina mai se puipuigamalu** - Afai o se pepa aloaia lea ua po o ua faapea ona sili atu i le 20 tausaga, na faia mai i pepa aloaia na tausia lelei, o se molimau aloaia lea na tuuina atu muamua o le pepa aloaia, seia vagana ai ua faamaonia i se isi faiga e ese ai.

**130. Faamatalaga molimau o faamaumauga aloaia-(1)** O le faamatalaga molimau o faamaumauga po o pepa aloaia faalauaitete a le Malo e mafai ona tuuina atu e ala i le faia o se pepa aloaia lea:

(a) ua faamoemoe e avea o se faamaumauga po o se pepa aloaia ma e ao ona sainia po o le faamaufailogaina e -

(i) se Minisita; po o

(ii) se tagata o ia lea ua mafai ona fuafuaina sa faapea ona puipuia lelei faamaumauga po o pepa aloaia; po o

(b) ua faamoemoe e avea o se ata o po o se ootoga mai faamaumauga po o le pepa aloaia ua faapea ona faamaonia e avea ma ata moni po o ootoga e -

(i) se Minisita; po o

(ii) se tagata o ia lea ua mafai ona fuafuaina sa faapea ona puipuia ia lelei faamaumauga po o pepa aloaia.

(2) Afai ua tuuina atu le pepa aloaia, ua faatatauina (seia vagana ai ua faamaonia i se isi faiga e ese ai) e faapea:

- (a) o le pepa aloaia o le faamaumauga lea, o le pepa aloaia a le Malo, ata po o oototoga lava ia e pei ona fuafuaina; ma
- (b) o le Minisita po o le tagata, ua faapea ona ia -
  - (i) sainia po o ua faamaufaailogaina le faamaumauga; po o
  - (ii) faamaonia le ata po o oototoga e avea o se ata moni po o oototoga moni.

**131. Faamatalaga o nisi pepa aloaia a le Malo-(1) Afai:**

- (a) o se pepa aloaia a le Malo, po o se ata ua faamaonia o se pepa aloaia a le Malo, e taliaina; ma
- (b) ua avea e faapea ua faamaufaailogaina, po o ua sainia ma faamaufaailogaina, po o ua sainia e se tagata e na o ia lava, e pei ona faatonuina e le tulafono a Samoa,

e mafai ona taliaina e avea ma faamatalaga molimau i lea lava tulaga ma e mo lea faamoemoe i faamasinoga uma i totonu o Samoa:

- (c) e aunoa ma le faamaoniga o -
  - (i) le faamaufaailoga po o le saina; po o
  - (ii) le tulaga aloaia o le tagata lea ua foliga mai ua ia sainia; ma
- (d) e aunoa ma se isi faamaoniga e manaomia i so o se mataupu lea e mafai ona taliaina ai le uluai pepa aloaia i totonu o faamatalaga molimau.

(2) O se pepa aloaia a le Malo lea ua taliaina i totonu o faamatalaga molimau e aunoa ma se faamaoniga:

- (a) o le faamaufaailoga po o le saina e faamaonia aloaia ai le pepa aloaia; po o
- (b) tulaga tau faamasinoga po o tulaga aloaia o le tagata ua aliali mai na sainia le pepa aloaia,

ua taliaina i totonu o faamatalaga molimau i lea lava tulaga ma mo so o se tasi faamoemoe i totonu o faamasinoga uma a Samoa e aunoa ma lea faamaoniga.

(3) E faatoa faaaogā lenei fuaiupu i pepa aloaia ia ua avea ma faamaumauga faalauaitele a le Malo.

(4) Ua taliaina se pepa aloaia lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu, seia vagana ai ua faamaonia se tulaga e ese ai.

**132. Fuainumera faamauina aloaia** - O se pepa aloaia lea ua faamoemoe:

- (a) ina ia lomia faasalalau e le Alii Ofisa o Fuainumera Faamauina o le Malo; ma
- (b) e aofia ai fuainumera faamauina ma oototoga ua tuufaatasia ma auiliiliina e le Alii Ofisa o Fuainumera Faamauina o le Malo i lalo o le Tulafono o Fuainumera Faamauina 2015,

ua faapea ona avefa ma faamatalaga molimau o fuainumera faamauina ma oototoga ua tuufaatasia ma auiliiliina e le Alii Ofisa o Fuainumera Faamauina o le Malo i lalo o lea Tulafono.

**133. E mafai ona malupuipua pepa aloaia** - E mafai e le faamasinoga ona faatonuina e faapea o se pepa aloaia ua faapea ona faaoo atu pe tuuina atu i luma o le faamasinoga (tusa lava po o ua faatagaina pe leai foi i totonu o le faamatalaga molimau) e ao ona malupuipua ma tausia i le vaauga a se tagata ofisa o le faamasinoga po o se isi tagata mo lea vaitaimi, ma e noatia ma fai fuafua i tuutuuga ia ua manatu le faamasinoga ua talafeagai ai.

## **VAEGA 6 AIAIGA ESEESE**

**134. Tulafono faafoe-(1)** I totonu o mataupu a le Faamasinoga Sili ma le Faamasinoga o Talosaga Toe Iloilo, e mafai ona faia ai tulafono faafoe mo faamoemoega o lenei Tulafono i lalo o le fuaiupu 40 o le Tulafono o Faamasinoga 1961 lea o lo o faia ai aiaiga mo, e faasino i, po o le faatagaina o Tulafono Faafoe e faasino i:

- (a) le tuuina atu o tusi samania i le tagata molimau e tuuina atu ai pepa aloaia ma le faaooina atu o ia tusi samania;
- (b) le faafogaina po o le tuueseina o talosaga mo poloaiga i lalo o so o se aiaiga ua faamaotiina i lenei Tulafono;
- (c) le faatoai atu o pepa aloaia po o ni mea i le faamasinoga a se isi atunuu e tausisia ai tusi samania a Samoa lea e manaomia ai na o le tuuina

atu o pepa aloaia po o nisi mea e se tagata molimau;

- (d) le faaoo atu o pepa aloaia po o ni mea ua faatoai atu i se faamasinoga a Samoa e tausisia ai tusi samania a se isi atunuu i le faamasinoga lea na tuuina mai ai tusi samania;
- (e) le tuuina atu o le faamatalaga molimau ma le faia o talosaga tusitusia e ala i fesootaiga i masini vito po o fonotaga i telefoni e fesootai ma tualumaga i luma o se faamasinoga a Samoa po o se faamasinoga a se isi atunuu;
- (f) le mauaina o faamatalaga mai masini fesi (po o isi faasalalaua faaeletoroni) o pepa aloaia po o ni mea;
- (g) le pepa faatumu o tusi samania a Samoa ma isi pepa aloaia;
- (h) i nisi lava mataupu e pei ona fuafuaina e po o e tatau mo le tuuina atu atoatoa o tulaga aloaia i mataupu o i lenei fuaiupu.

(2) Mo isi faamasinoga, o tulafono faafoe po o, i le a lava le tulaga e mafai ai, e mafai ona faia tulafono faatonutonu i lalo o le pule faataga a so o se tulafono, lea e aiaia ai mo le faia o tulafono faafoe po o tulafono faatonutonu e puleaina faiga masani ma tualumaga a le faamasinoga lea e faia aiaiga mo po o e faasino i so o se tasi o mataupu o faasinomia i le faafuaiupu (1).

**135. Tulafono Faatonutonu**-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e aloaia ai aiaiga po o mo faamoemoega o lenei Tulafono, ma aemaise ai lava e mafai ona faia tulafono faatonutonu e:

- (a) faatulaga ai, ma manaomia ai le totogiina o tupe, o totogifuapauina ma tupe faaalu mo po o ua faatupulaia i le faiga o faamatalaga molimau i lalo o lenei Vaega;
- (b) faatonuina ai mataupu e tusa ai o ia totogifuapauina e tatau ona totogi i lalo o lenei Vaega ma le aofaiga o ia totogifuapauina;

- (c) faatonutonu faaletulafono ai tupe totogi o tupe faaalu e tusa ai o tupe faaalu ua faatupulaia i le tausisia ai o tusi samania a Samoa;
- (d) faatonuina ai taualumaga e ao ona muliulitaia, le ituaiga meafaigaluega e ao ona faaaogā, ma le faatulagaga e ao ona faia pe afai e ao ona pueina i se masini vito se faamatalaga molimau a se tagata;
- (e) aiaia ai mo le faamaoniga o tagata e suesueina, po o le vasega o tagata e suesueina, mo se tamaitiiti faasea, ma aiaia ai mo le faamaoniga ina ia faamaonia e ala i le tuuina atu o tusi faamaonia i totonu o se pepa faatumu faatonuina;
- (f) faatonutonu faaletulafono ai se isi faiga lea e mafai ona tuuina atu ai le faamatalaga molimau a se tagata molimau;
- (g) faatonuina ai le pepa faatumu o le tusi faamaonia lea e faailoagofie aloaia ai i se tagata e suesueina se faamaumauga i masini vito;
- (h) faatonutonu faaletulafono ai le pueina o faamatalaga molimau i masini vito;
- (i) aiaia ai mo le maliega a tagata ina ia pueina i masini vito ma faamaoti ai le e mafai ona tuuina atu le maliega i le avea ai ma sui o tamaiti ia e ao ona pueina i masini vito;
- (j) faatonuina ai le faaaogāina o so o se faamaumauga i masini vito lea e mafai ona tuuina atu ma faasaina ai lo latou faaaogāina mo nisi faamoemoega;
- (k) aiaia ai mo le malupuipua lelei o faamaumauga i masini vito ia ua faamoemoe e tuuina atu e avea ma faamatalaga molimau;
- (l) aiaia ai mo le saunia o ata faamauina o faamaumauga i masini vito ma lo latou faaaogāina ma le malupuipua lelei;
- (m) faatonutonu faaletulafono ai aiaiga o fesoasoani tau fesootaiga i tagata ua molia ma tagata molimau;
- (n) aiaia ai mo manaoga, e faaopoopo atu i ia ua faatulaga mai i le fuaiupu 35, mo taualumaga aloaia ia ua faia ina ia maua mai faamatalaga molimau o tulaga vaaia e iloagofie ai;

- (o) faatonutonu faaletulafono ai le pepa faatumu o lapataiga po o faamatalaga lea e mafai ona tuuina atu e se Faamasino e faasino i se faamatalaga molimau ua tuuina atu e tamaiti e i lalo ifo o le ono (6) tausaga le matua, i totonu o se taualumaga o suesueina ai e ni faatonu;
- (p) faatonutonu faaletulafono ai le faaliliuga o pepa aloaia i le gagana faa-Peretania po o le gagana Samoa;
- (q) aiaia ai mataupu e manaomia ona faatonuina e lenei Tulafono.

(2) So o se togifuapauina ma tupe faaalu ua faatonuina i lalo o lenei Tulafono, e noatia ma fai fuafua i le faamaoniga muamua a le Komiti Faatino o Tupe Maua a le Atunuu ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001.

**136. Soloia, aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina-**(1) Ua soloia le Tulafono o Faamatalaga Molimau 1961.

(2) E mafai e se tagata molimau, po o se itu faamasinoga o valaauina se tagata molimau, ona talosaga i lalo o le fuaiupu 80(3), a o lumanai ai le amata faamamaluina o lea aiaiga, mo se poloaiga i lalo o lea aiaiga, e faasaina ai so o se fesiligiaina lea o le a faia i le tuanai ai ona amata faamamaluina lea aiaiga.

(3) E mafai e se itu faamasinoga ona faia se talosaga mo faatonuga i lalo o le fuaiupu 86, a o lumanai ai le amata faamamaluina o lea aiaiga, mo le faamoemoe e faamautinoa ai e faapea o le talosaga mo faatonuga ua faatagaina i lalo o lea aiaiga e tusa ai o le tuuina atu o faamatalaga molimau autu e se tagata molimau ma lona fesiligiaina i le tuanai ai ona amata faamamaluina lea aiaiga i totonu o so o se taualumaga, ua vave ona faia i se tulaga e mafai ai ona faatino, a o lumanai ai le fofogaina i le taualumaga.

(4) E mafai i moliaga faaletulafono ona faia ai se talosaga mo faatonuga i lalo o le fuaiupu 90 a o lumanai ai le amata faamamaluina o lea aiaiga, mo faamoemoega o le faamautinoaina e faapea o le talosaga sa manaomia i lalo o lea fuaiupu e tusa ai o le tuuina atu o faamatalaga molimau autu e le tamaitiiti faasea ma lona fesiligiaina i le tuanai ai ona amata faamamaluina lea aiaiga, ua vave ona faia i se tulaga e mafai ai ona faatino a o lumanai ai le suesueina o le mataupu.

(5) Afai, i lalo o lenei fuaiupu, e i ai i so o se tagata le aia tatau e talosaga ai i se Faamasino i lalo o so o se aiaiga a o lumanai ai lona amata faamamaluina mo so o se poloaiga po o faatonuga, e i ai foi i le Faamasino le malosiaga, e faatino ai so o se malosiaga ua faaee atu e lea aiaiga i se Faamasino, a o lumanai ai le amata faamamaluina o lea aiaiga.

(6) E faaaogā lenei Tulafono i so o se taualumaga tau solitulafono po o se taualumaga tau le va o tagata (na faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono) lea e le i amataina lona fofogaina eseese po o le suesuega i le taimi na amata faamamaluina ai o lenei Tulafono.

(7) E faaauau pea ona faaaogā le Tulafono o Faamatalaga Molimau 1961, (e ui lava ua soloia) i so o se taualumaga tau solitulafono po o taualumaga tau le va o tagata (na faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono) lea sa amata lona fofogaina eseese po o le suesuega i le taimi na amata faamamaluina ai lenei Tulafono, e aofia ai le fofogaina ma le faiga o le faaiuga o le talosaga tetee po o le iloiloga e faasino i lea taualumaga.

---

**O le Tulafono o Faamatalaga Molimau o Faamasinoga 2015  
o lo o faafoeina e Matagaluega o Faamasinoga  
ma Pulega Tau Faamasinoga.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa o Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoa o Faitulafono.**